

Tü Nüchikikat Jesucristo chi O'tte'erüikai nütüma

JUAN

Wayuulaa müshi Cristo

1 ¹Jesucristo, kanüliashi “Pütchi”
münüin. Eetüjü'iya nia paala
sümaiwa nnojolüiwa'aya kasain
ein soo'opünaa tü mmakat.
Nümaatüjü'iya Maleiwa sünain
wanaawain nia nümaa. ²Nümaashi
Maleiwa waneepia paala sümaiwa je
mayülinja'a nia sünain nümawaa.

³E'itaanüshi nia nütüma
Maleiwa sümaiwa paala sünain
nükumajüinjatüin tü kasakalüirua
süpüshua. Nnojotsü kasain ein
eekai nnojolüin akumajuushin
nütüma. ⁴Nia ee'iranajaaka atüma
saa'in wayuu. Je müshi aka nia
saa'in wane anakia. Maa aka ja'yain
süpüna wayuu sütüma nuwarala
chi ka'ikai, akaajaa chi wayuu
ee'iranajaachipakai aa'in nütüma,
niyaawateerü aa'u tü shiimüinkat.
⁵Maa aka ja'yain süpüna wayuu
watta'a maalü ja'itairü kojain
paala tü piyuushikat, akaweeria tü
shiimüinkat ayaawatüneerü aa'u
ja'itasü joulüin tü aainjalaakat.

⁶Shiasa so'u wane ka'i,
nüntakalaka joo wane wayuu
kanüliashi Juain sa'akamüin wayuu.
Ajütünüshi nia nütüma Maleiwa
⁷süpüla niainjachin aapirüin wayuu

süpüshua sünain niweetajachin
Cristo, chi anaküinjachikai süpüna
wayuu. Otta Juan, nime'ejakalaka
saa'in wayuu süpüla sünoujainjatüin
nünain Cristo, chi nüküjakai achiki
namüin. ⁸Nnojoshi niain Juan
anaküinjachin süpüna wayuu.
Nüchikimaajachi ne'e ⁹süpüla
naapirüinjatüin wayuu nüpüla
Cristo sünain niainjachin anaküin
süpüna wayuu je sünain nüntajachin
maalü sa'akamüin wayuu süpüla
nii'iyatüinjatüin tü shiimüinkat
sümüin wayuu süpüshua.

¹⁰Cristo, chi kanüliakai “Pütchi”
münüin, antüshi yaa mmolu'umüin
süpüla kepiainjachin sa'aka wayuu.
Mayaainje akumajuushin nütüma tü
wayuukolüirua je tü kasakalüirua
süpüshua yaa saa'u mmakat,
wainma wayuu mochoojokot o'u
nia sünain niain ee'iyatüinjachin tü
shiimüinkat sümüin. ¹¹Antüshi nia
noumainpa'amüin na nüpüshikana
süpüla kepiainjachin nia namaa.
Otta mamaneesalii naya nuulia.
¹²Eesü wayuu eekai kamanein
nümüin sümaa ne'itaan naa'in
sünain anoujaa nünain. Je sükajee
nanoujain nünain, e'itaanüshii
naya nütüma süpüla nayainjanain
nüchooin Maleiwa. ¹³Nnojoshii

nüchöoinshiin naya maa aka jemelin sütüma nei oo'ulaka nashi, sükajeejana jeketüin nakuaippa nütüma Maleiwa.

¹⁴Cristo, chi kanüliakai “Pütchi” münüin, wayuulaa müshi süpüla kepianjachin wa'aka je süpüla nii'iyatüinjatüin nukuaippa Maleiwa wamüin. Je süka we'rapü'üin Jesucristo, chi waneeshikai Nüchon Maleiwa, sünain anashaatain ma'i nia, watüjaa aa'uchi chi Maleiwakai sünain anashaatain ma'i nia'aya, sünain anamiashaatain ma'i nia, je sünain pansaain tü nümakat sümüin wayuu.

¹⁵Otta müshia Juan, so'u wane ka'i, naapirüin na wayuukana eekana nümaa süchiki sünain nüntüichipain na'akamüin chi kanüliakai “Pütchi” münüin. Owotooshi sünain nüküjain nüchiki Cristo namüin. Müsü nünuiki: “Nia taküjaka achiki jümüin joolu'u chi tamapü'üka jümüin sünain maa: ‘Anteechi tachiiruajee sümaa kojuteechin nia toulia sükajee eetüjülin nia tapüleera’ ”.

¹⁶Saa'u anamiashaatain ma'i Cristo wamüin waya anoujashiikana nünaain, ayatshi nia sünain aa'inraa kasa anasü wamüin. ¹⁷Tü nuluwataakat anain chi Maleiwakai na wayuu judfokana, atüjaana aa'ulu sütüma tü nüshajakat Moisés paala sümaiwa. Akaajasa maa'ulu yaa, tü nukuaippakat chi Maleiwakai sünain anamiashaatain ma'i nia, atüjaana aa'ulu nünaainjee Cristo, süka anamiashaatain ma'i nia. Maja'a aka tü nukuaippakat sünain pansaain nünuiki, atüjaana aa'ulu nünaainjee Cristo, süka pansaain nünuiki.

¹⁸Nnojotsü wayuu eekai shi'rüichin Maleiwa. Otta chi Nüchonkai

Maleiwa, chi waneeshikai nüchöin, chi wanaawajiraakai aa'in nümaa, nia ee'iyataka nukuaippa Maleiwa wamüin, süka shiimüin sünaain niaain Maleiwain maa aka naa'in chi Nüshikai.

Asakinnüshi Juan sünaain jaralin nia

¹⁹So'u wane ka'i, nantakalaka wane sacerdote judföirua oo'ulaka wane nuu'uliwo'uirua Leví nünaainmüin Juan süpüla nasakirüinjachin nia sünaain jaralin nia. Ajütüüshi naya natüma na laülaayuu judfokana chakana Jerusalén. ²⁰Nnojoi'a ayouktüin Juan asouktaa ne'ipajee.

—Nnojoihi tayain Cristoin chi Nüneekajalakai Maleiwa — nümakalaka namüin.

²¹Nasakirakalaka sünaain müleka niale Elías.

—Nnojo, nnojoihi tayain Elías — nümakalaka Juan namüin.

Nasakirakalaka joo nia sünaain müleka niale chi Nüntükimaajachikai Maleiwa ajütünajachikai so'uweena wane ka'i sa'akamüin wayuu.

—Nnojo, nnojoihi tayain chi wayuukai —müshija'a joo nia namüin.

²²—Püküja pümaala wamüin sünaain jaralin pia, watüjaaiwa paa'u, waküjaiwa namüin na kaluwanaajalakana waya pünainmüin —namakalaka nüümüin Juan.

²³—Taya chi owoorolooshikai yaaya isashiipa'a süpüla yapainjatüin tü wayuukolüirua süpüla anoujaa nünaain chi Senyotkai —nümakalaka Juan namüin.

Je tü pütchi nüsouktakat aka Juan, shia tü münakat sümaiwa

paala nütüma Isafas wane nünüikimaajachikai Maleiwa.

²⁴Eesü wane wayuuirua fariseo na'aka na ajütinakana nünainmüin Juan. Naya na judío a'waataakana sulu'u nekeraajüin süpüshua saa'in namüin tü nuluwataakat anain Moisés. ²⁵Nasakirakalaka nia:

—¿Jamaka'a puwoutisaajaka'a wayuu sünnain nnojolin piain Cristoin, sünnain nnojolin piain Elías, je sünnain nnojolin piain chi Nünüikimaajachikai Maleiwa? — namakalaka nümüin Juan.

²⁶—Tawoutisaajüin ne'e jia süka wüin. Otta eeshi yaa ja'aka wane wayuu mochoojokai so'u wayuu sünnain niainjachin ee'iyatüin tü shiimüinkat sümüin. ²⁷Nia taküjaka achiki jümüin, chi anteechikai tachiiruajee. Nnojoishi wanaapünaain taya nümaa, süka pülashin ma'i nia toulia — nümakalaka Juan namüin.

²⁸Ejechire nüsakinnüin Juan chajachi sulu'u tü pueulo kanüliakat Betania cha'aya wane sa'ata tü süchikat Jordán cha wüinpümüin saa'ujee eere nuwoutisaajüin wayuu.

Aküjüshi Juan nüchiki Jesús sünnain niain Nüchoin Maleiwa

²⁹Shiasa mapa watta'amüin, ni'rakalaka Juan Jesús sünnain nürütkaain nünainmüin. Nümakalaka Juan namüin na wayuu eejanakana nümaa: “Jiirakaa, iseeichi chi wayuu aneekünakai nütüma Maleiwa süpüla nu'ütünajachin aa'in süpüla nüla'ajaanjatüin saainjala wayuu süpüshua sainküin mmakat, maa akaapü'ü tü anneerü o'ütünapü'ukat aa'in watüma wayakana judfokana shii'iree süla'ajaanüin waainjala.

³⁰Nia taküjaka achiki jümüin chi tamapü'ükai jümüin: ‘Anteechi tachiiruajee sümaa kojuteechin nia toulia sükajee eetüjülin nia tapüleerua’. ³¹Otta mayaainje nnojolin tatüjaain aa'u paala sümaa jaralin chi taküjakai achiki, antüshija'a ne'e taya süpüla owoutisaajaa jia süpüla ni'nnaajününjachin sütüma tü wayuu Israelkalüirua”, nümakalaka Juan namüin.

³²Ayatshi joolu'u Juan sünnain aküjaa süchiki süpüshua tü kasa ni'rakat, sümaa nümüin namüin: “Te'rüin chi Naa'inkai Maleiwa sünnain ashakataa iipünaajee eejee Maleiwa maa aka saa'in wane mo'uwa. Antüshi nia nünainmüin Jesús sünnain makatale'einya nia nümaa. ³³Mayaainje nnojölün tatüjaain aa'u paala sümaa jaralin chi taküjakai achiki, tatüjaaichipa aa'u nia so'u tü ka'i nüshakatakat o'u chi Naa'inkai Maleiwa naa'u süka tamüntüin paala nütüma chi kajünalakai taya süpüla owoutisaajaa. Müshi nia tamüin: ‘Chi wayuu pi'reechikai sünnain nüshakatüin chi Naa'inkai Maleiwa nünain sümaa makatüin nia nümaa, nia aapajachika chi Naa'inkai Maleiwa namüin na eekai nanoujain nünain’, müshi. ³⁴Otta tayakai, sünnainjee tü kasa te'rakat, tountüin joolu'u taküjain jümüin nüchiki Jesús sünnain shiimüin sünnain niain chi Nüchonkai Maleiwa”, nümakalaka Juan namüin na wayuukana.

Na piamashiikana nikirajün Juan, o'unüshii nümaa Jesús

³⁵Shiasa mapa watta'amüin, ale'ejüshi Juan namaa piamashii

na nikirajüinkana eejachire paala naashajaain namaa na wayuukana. ³⁶Shiasa ni'rapa Jesús nülätüin na'ütüpünaa, nümakalaka namüin na nikirajüinkana:

—Jiirakaa, ichaaichi chi wayuu aneekünakai nütüma Maleiwa süpüla nu'ütünajachin aa'in maa akaapü'ü tü anneerü o'ütünapü'tikat aa'in watüma wayakana judiökana shii'iree süla'ajaanüin waainjala —nümakalaka.

³⁷Otta na piamashiikana nikirajüin, sünaïnjee tü nümakat namüin, no'unakalaka nüchiirua Jesús. ³⁸Nujununtaakalaka Jesús nanainmüin. Je ni'rapa na piamashiikana wayuu nüchiirua, —¿Kasa kee'ireeka jaa'in? — nümakalaka namüin.

—Rabí, ¿jalashi pia katunkülein? —namakalaka nayakana nümüin. (Otta tü pütchikat “Rabí” makat, “Ekirajüi” malu't.)

³⁹—Joo'uya ji'raajaiwa eere tatunkule —nümakalaka Jesús namüin.

No'unakalaka nümaa süpüla ne'raajüinjatüin eere nia kepiain. Je saa'u nantüin aliuukapa ka'ikat chamüin, natunkaakalaka nüma'ana.

⁴⁰Waneeshia chi aapüshikai paala nüniiki Juan sümaa no'unüin nümaa Jesús, kanüliashi Andrés, nimülia wane wayuu kanüliashi Simón Pedro. ⁴¹Je mapa nu'unapa Andrés nipialu'ujee Jesús, o'unüshi yaawalaja'a nünaïnümüin chi nipayakai sünaïn maa nümüin: —Wantüichipa anain chi Mesíasakai. (Otta tü pütchi “Mesías” makat, “Cristo Nüneekajalakai Maleiwa” malu't.)

⁴²Naanejaakalaka joo Andrés chi nipayakai nünaïnümüin Jesús.

Niirakaataalakalaka Jesús nümüin Simón sünaïn nümüin nümüin:

—Simón, pia nüchonkai Jonás, te'itaainjatü joolu'u wane anüliee pünain, Cefas müsü. (Tü anüliee “Cefas” süka pütchi griego, “Pedro” malu't.)

Eenakünüshii Felipe oo'ulaka Natanael nütüma Jesús

⁴³Shiasa mapa watta'amüin: “Anashi to'unüle sulu'umüin tü mmakat Galilea”, müsü naa'in Jesús. Je süpülapünaa nu'unüin chamüin, nüntakalaka nünaïnümüin wane wayuu kanüliashi Felipe. Nümakalaka nümüin:

—Joo'uya tamaaiwa pia.

⁴⁴Chi Felipekai anülia, chaje'ewai nia sulu'u tü pueulokat Betsaida wanaa namaa Andrés oo'ulaka Pedro. ⁴⁵Je mapa, nüntakalaka Felipe nünaïnümüin wane nütünajut kanüliashi Natanael. Nümakalaka nümüin:

—Wantüichipa anain chi nüshajapü'ükai achiki Moisés, chi nashajapü'ükai achiki na nüniikimaajanakana Maleiwa. Nia chi Jesúsakai anülia, chaje'ewaikai sulu'ujee tü pueulokat Nazaret, chi nüchonkai José —nümakalaka.

⁴⁶—¿Jeratuairü ajuittüin kasa anasü sünaïnjee wayuu eekai müin aka saa'in tü wayuuirua kepiakat Nazaret eekai nnojolüin kasain anain apüla? —nümakalaka Natanael.

—Joo'uya pi'raajaiwa Jesús — nümakalaka Felipe nümüin.

⁴⁷Otta müshia Jesús, wanaa sümaa ni'rüin Natanael nüpanapa, nümakalaka namüin na eekana nümaa:

—Iseeichi wane wayuu loto akuaippachi, napüshi na wayuu

Israelkana, nuu'uliwo'u chi Israelkai anülia —nümakalaka.

⁴⁸—¿Jamtüshi pütüjaaka'a taa'u? — nümakalaka Natanael nümüin Jesús.

Asouktüshi Jesús:

—Te'rüin pia joyotüin sheemioushi tü wunu'u "higuera" münakat, nnojoliwa'aya peenakünüin nütüma Felipe —nümakalaka nümüin.

⁴⁹—Ekirajüikalee, tatüjaaichipa aa'ut pia joolu'u süna'in pia'inya chi Nüchonkai Maleiwa, je süna'in pia'inya chi Aluwataashijaikai waa'u wayakana na wayuu Israelkana — nümakalaka Natanael nümüin Jesús.

⁵⁰Nüsouktakalaka Jesús:

—Anoujaichipa ne'e pia tanain sükajee taküjüin püchiki süna'in te'rüin pia joyotüin sheemioushi tü wunu'u "higuera" münakat. Je joolu'u, e'reechi pia kasa eekai sülanaleein süna'in anain suulia tüü —nümakalaka nümüin Natanael.

⁵¹Aashajaashi joolu'u Jesús namüin na wayuukana naptüshua:

—Shiimüin tü tamakat jümüin: Ji'reena na aapieekana süna'in nashakatüin chajee iipünaajee eejee Maleiwa yaa tanainmüin tayakai chi Shipayakai Wayuu je süna'in naliikajaain nachikua chamüin — müshi nia namüin.

Nu'wanajaain Jesús tü wüinkat süna'in wiinoin

2 ¹⁻²Piama ka'i süchikijee naashajaain Jesús nümaa Natanael, antüshi nia namaa na nikirajüinkana Galileamüin. Neenajinnakalaka namaa na nikirajüinkana oo'ulaka tü niikat süna'inmüin wane mi'iraa shikiira ka'wayuusee sulu'u tü pueulo kanüliakat Caná. ³Shiasa shi'rapa tü

niikat Jesús süna'in saja'ttalaa sümüin tü wiinokat, sümakalaka nümüin:

—Aja'ttüsü tü asüüshikat.

⁴Asouktüshijese'e Jesús sümüin:

—Maachee, nnojo pikerotirüin taya süna'inpünaa tüü. Nnojyülia antüin takalia —nümataalakalaka sümüin tü niikat.

⁵Sümakalaka joo tü niikat namüin na nüchepchiakana chi emi'ijitshikai:

—Anakaja jaa'inrüle tü nümeetkat jümüin chi tachonkai.

⁶Je yala eejatü aippiruasu tünaasha malu'usat, sütapü'ukat tü wüin süpülajatkat naa'inrüin tü kasa wuleinjakat akajee nakuaippa nu'upala Maleiwa. Je tü tünaashakat, kettatsü maa aka aippirua pasaana wüin sulu'u waneesia.

⁷Nümataalakalaka joo Jesús namüin na achipchieekana:

—Jipiraja wüin tüü.

Nepirajakalaja'aka shia süna'in piratashaatain ma'i natüma.

⁸Nümakalaka Jesús namüin:

—Je joolu'u, jaja'ita süpüshi türa asüüshikat ji'ikajaaiwa nümüin chi emi'ijitshikai.

Ne'ikajaakalaja'aka shia nümüin. ⁹Nuu'ulakalaka se'ejü tü asüüshikat. Süka wiinoitpain shia, nnojotsü nütüjaain aa'u süna'in wüin ne'e paala shia, je nnojotsü nütüjaain aa'u jalajeejatüin shia. Naya atüjaaka ne'e saa'u na achipchiee epirajakana paala tü tünaashakat süka wüin. Chi emi'ijitshikai, neenakalaka nünainmüin chi ka'wayuusesshikai, ¹⁰süna'in nümüin nümüin:

—Sukuaippa sütüma wayuu süpüshua süna'in wane mi'iraa, shia asülajúnaka palajana tü wiino jemetüsükat. Je mapa süchikijee

payutpa tü antüsikalüürua, asülajünüsü tü wiino meje'ejütsukat namüin. Otta pütüma piakai, pünaajüin tü jemetüsükat süpüla asülajünaa chiirua —müshi.

¹¹Tü naa'inrakat Jesús sulu'u tü pueulokat Caná sulu'u tü mmakat Galilea, shiimüin süna'in shiain tü nütüjakat apüleerua Maleiwa nümüiwa. Nnojotsü naa'inrüin paala su'upala wayuu wane kasa eekai müin aka tia. Naa'inrüin shia süpüla nii'iyatüinjatüin nukuaippa namüin na nikirajüinkana süpüla natüjaainjachin naa'u süna'in wanaawain nia nümaa Maleiwa süna'in anashaatain ma'i. Je na nikirajüinkana, ne'itaain naa'in süna'in nanoujain nünain süka ne'rüin tü naa'inrakat.

Nujuittirüin Jesús na oikkaaliikana sulu'ujee

tü a'waajüleekat Maleiwa

¹²Shiasa mapa süchikijee tü mi'iraakat sulu'u tü pueulokat Caná, o'unüshi Jesús sümaa tü niikat je namaa na nuwalayukana je na nikirajüinkana chamüin sulu'umüin tü pueulo kanüliakat Capernaum süpüla chainjanain naya cha'aya kojuya ka'i.

¹³Je sülü'tülapa sükalia tü mi'iraa kanüliakat “Pascua” münüin, tü nemi'irakat na judíokana, o'unüshi Jesús chamüin cha'aya Jerusalénmüin süpüla e'rajaa sukua tü mi'iraakat. (Otta tia mi'iraakat, shia süpüla'jattü sotüinjatüin naa'in na judíokana wanaa sümaa nojuittinnüin paala sümaiwa na natuushinuukana nütüma Maleiwa sulu'ujee tü mmakat Egipto.)

¹⁴Je nüntapa Jesús Jerusalénmüin, nikerolokoloko sulu'umüin süpaatiase tü a'waajüleekat Maleiwa eere

nüntüin süna'in wane wayuuirua oikkaannuu paa'a, anneerü, oo'ulaka wuchii toomasü süpüla su'utinnajatüin aa'in sütüma tü wayuukolüürua nümüin Maleiwa. Je eesü nüpülaya wane a'wanajaalüürua neerü yaa joyotüin sü'ütpa'a tü nemeesainkat. ¹⁵Nükumajataalalalaka Jesús wane jiiku lakta süpüla niipijüinjatüin na wayuukana napüshua oo'ulaka tü mürütkalüürua, paa'a je anneerü, sulu'ujee süpaatiase tü a'waajüleekat. Nu'walakajakalaka nanneetse na a'wanajülüikana neerü sümaa nujunaain tü nemeesainkat. ¹⁶Nümakalaka Jesús namüin na oikkaashiikana wuchii toomasü: “Jujuittira tü wuchiikalüürua yaajee yaa. Nnojotsü oikkaaleein nipia chi Tashikai jüpüla”.

¹⁷Je ne'rapa na nikirajüinkana tü naa'inrakat Jesús, sotüsü naa'in tü ashajünakat paala nüchiki sulu'u tü karaloukta nüchikimaajatkat Maleiwa, süna'in müin mayaa: “Kee'ireesü ma'i taa'in shii'iree kojuteein tü pipiakat sütüma tü wayuukalüürua”, müsü.

¹⁸Otta na laülaayuu judíokana, sütümajee tü naa'inrakat Jesús sulu'u süpaatiase tü a'waajüleekat Maleiwa, nasouktakalaka nümüin: —Süpüla watüjaainjachin paa'u süna'in shiimüin e'itaaushin pia nütüma Maleiwa süpüla tü paa'inrüitpakat yaaya, anakaja müleka paa'inrüle joolu'u wo'upala wane kasa nütüjakat apüleerua Maleiwa nümüiwa —namakalaka nümüin Jesús.

¹⁹Asouktüshi Jesús namüin: —Müinka jujuittirüle joolu'u a'waajüleekat tüü, tatame'ereerü shia süchikua so'u apünüin ka'i —nümakalaka namüin.

²⁰Namakalaka nümüin Jesús:
—Atak, pienchi ma'i shikii
juya aippiuramüin na'yataain na
watuushinuukana sünain akumajaa
tü a'waajüleekat Maleiwa. Je
piakaiche ma'i, kaalapeechin
pütamate'erüinjatka'a shia so'u
apünüin ka'i paajüin —namakalaka
nümüin.

²¹⁻²²(Je mapa süchikijee süso'iraain
naa'in Jesús, sotüsü naa'in na
nikirajüinkana tü pütchi nümakat
paala namüin na judfokana sünain
nayaawatüin saa'u sünain shiain
tü ni'irukukat naashajaain achiki
Jesús wanaa sümaa naashajaain
süchiki tü a'waajüleekat Maleiwa.
Je sükajee tia, nanoujain süpüshua
tü ashajuushikat nüchiki sulu'u
tü karalokta nüchikimaajatkat
Maleiwa je süpüshua tü nümapü'ükat
Jesús namüin.)

²³Otta müshia Jesús, wanaa
sümaa ni'rajüin sükua tü mi'iraakat
kanüliakat Pascuain cha'aya Jerusalén,
naa'inrüin su'tupala tü wayuukolüirua
kasairua nütüjakat apüleerua Maleiwa
nümüiwa süpüla nii'iyatüinjatüin
sümüin sünain nüjünalain nia
Maleiwa. Je wainma tü wayuukolüirua,
sünainjee ne'e tü shi'rakat, anoujaitpa
nünain. ²⁴Otta müshia Jesús, nnojoiishi
ma'i ataralaain namaa na wayuukana,
süka nütüjjaain saa'u nanoujain ne'e
sünainjee naa'inrüitpain kasa anasü
no'upala. ²⁵Nnojotsü che'ojaain
süküjünüin nümüin jamüin sukuaippa
wayuu, süka nütüjjaatüjülüinya saa'u.

Jesús yootüshi nümaa Nicodemo

3 ¹Eeshi wane wayuu fariseo
kanüliashi Nicodemo no'uluku
na laülaashiikana na'aka na
judfokana. ²Nüntakalaka nünainmüin
Jesús aipa'a, sünain nümüin nümüin:

—Ekirajüikalee, saa'u paa'inrüin
we'rüin tü kasa nütüjakat apüleerua
Maleiwa nümüiwa, watüjaa aa'uchi
pia sünain laülaain nütüma süpüla
ekirajaa wayuu sünain nüchiki
Maleiwa. Müleka nnojoieree
nüjünalain pia Maleiwa, nnojotsüje
puuntuün paa'inrüin kasa eekai müin
aka tia —nümakalaka Nicodemo
nümüin Jesús.

³Asouktüshi joolu'u Jesús nümüin:
—Shiimüin tü tamakat pümüin:
Müleka nnojorule jemein pia
püchikua, müichia pia nnojolin
ekerolüin cha'aya eere nuluwataain
Maleiwa —nümakalaka nümüin
Nicodemo.

⁴—¿Jeratuaichi wane wayuu
jemein nüchikua nütaralaapa?
¿Jeratuaichi ale'ejüin wane wayuu
nüchikua süle'eru'umüin nii süpüla
jemelii nüchikua? —nümakalaka
Nicodemo nümüin Jesús.

⁵Asouktüshi Jesús:
—Shiimüin tü tamakat pümüin:
Tü paa'inrajatkat süpüla müinjachin
aka jemeikai pia püchikua, shia
puu'ulaainjatka oulia paainjala
süpüla shii'iranajaaainjatüin paa'in
nütüma chi Naa'inkai Maleiwa.
Müleka nnojorule paa'inrüin tia,
nnojoleechi pia ekerolüin cha'aya
eere nuluwataain Maleiwa. ⁶Jülüja
paa'in tüü: Sünain jemelin pia
sütüma püi, jemeishi pia sünain
wayuun. Otta chi jemeikai
nüchikua, nia chi eekai jeketüin
nukuaippa süka shii'iranajaaainpain
naa'in nütüma chi Naa'inkai
Maleiwa. ⁷Nnojo puponojooin
sütüma tü tamakat joolu'u pümüin:
Che'ojaasü jemelii süchikua sümüin
wayuu süpüshua. ⁸Maa aka tü
jouktaikat saapünüin ne'e shipijana
sümaa nnojolüin sütüjaanüin aa'u

eejeere su'unüin otta jalamüinjatüin süntüin, müshia chi wayuu jemeikai nüchikua nütüma chi Naa'inkai Maleiwa süka ja'yain sünnain shii'iranajaain naa'in —nümakalaka Jesús nümüin Nicodemo.

⁹—Nnojotsü tayaawatüin aa'u tü naa'inrakat chi Naa'inkai Maleiwa süpüla jemeinjatüin süchikua wane wayuu —nümakalaka Nicodemo nümüin Jesús.

¹⁰Asouktüshi Jesús:

—Sünnain pi'nnajünüin ma'i sünnain piain ekirajülin tü wayuu Israelkalüirua, ¿jamüsü nnojotka'a piyaawatüin saa'u tü taküjaitpakat achiki pümüin? ¹¹Shiimüin tü tamakat pümüin: Wayakana, shia waashajaaka achiki, otta waktüjaka achiki, tü kasa eekai we'rüin sümaa watüjaain saa'u. Otta müshi'iya jakana, ja'itasü shiain tü shiimüinkat tü wekirajakat anain, nnojotsü kapülain jaa'in shia. ¹²Nnojolüiwapaje'e jünoujain tamüin tü taküjakat jümüin süchiki tü kasa yaakat saa'u mmakat, nnojoluja'a jünoujainjatüin tamüin müleka shiale taküjain achiki jümüin tü kasa chakat iipünaa eere Maleiwa.

¹³“Tountüin taküjüin jümüin süchiki tü kasa chakat iipünaa eere Maleiwa süka tashakatüshin chajee, tayakai chi Shipayakai Wayuu. Nnojoiishi eichin wane wayuu eekai nu'unüin chamüin iipünaamüin nüma'anamüin Maleiwa süpüla aküjaa süchiki nüle'ejapa. ¹⁴Maa aka nüacherüin paala sümaiwa Moisés wane shiyaakua wüi iipünaa sünnain wane wunu'u cha'aya isashiipa'a süpüla neiyajününjanain na wayuu eekai neirakaain sümüin, akawechia tayakai, chi Shipayakai Wayuu, akachennechi

taya iipünaa sünnain wane wunu'u ¹⁵süpüla shii'iranajaainjatüin naa'in na eekana ne'itaa'in naa'in sünnain anoujaa tanain süpüla eenjanain naya nümaa Maleiwa süpüla ka'ikat süpüshua”, nümakalaka Jesús nümüin Nicodemo.

Saalii wayuu nüpüla Maleiwa

¹⁶Anuu sukuaippa saalii wayuu sainküin mmakat süpüshua nüpüla chi Maleiwakai: Naapüin chi Nüchonkai waa'u, chi waneeshikai Nüchoin. Niasa'a chi eekai nünoujain nünain, ee'iranajaweerü naa'in nütüma Maleiwa. Nnojoleechi amüloulin süchikijee ouktaa, eejeechi nümaa Maleiwa süpüla ka'ikat süpüshua. ¹⁷Nnojoiishi nüjütüinshin chi Nüchonkai sa'akamüin wayuu süpüla süsalainjatüin saainjala nütüma sümaa nükatülüin shia nuulia, süpülajachi nu'tte'erüinjatüin shia suulia süsalaa saainjala.

¹⁸Chi wayuu eekai ni'itaa'in naa'in sünnain anoujaa nünain chi Nüchonkai, müichia nnojolin süsalain naainjala nütüma Maleiwa. Akaajasa chi eekai nnojolüin nünoujain nünain, e'itaa'atüjü'iya nia nütüma Maleiwa süpüla süsalaa naainjala sümaa katatüin nia nuulia saa'u manoujüinyeein nia nünain chi Nüchonkai Maleiwa, chi waneeshikai Nüchoin. ¹⁹¿Kasa kasalajanainjatka anainjee saainjala wayuu sümüin? Shia sünnainjee nayouktüin Cristo, chi anakakai süpüna wayuu, ajütünakai sa'akamüin wayuu süpüla nii'iyatüinjatüin namüin tü shiimüin nüchikikat Maleiwa. Shia sünnainjee masütaajuin sünnain aa'inraa tü mojusukat maa aka

saa'in tü wayuu makateekat sümaa piyuushi.

²⁰Chi wayuu eekai naa'inrüin tü mojusukat, nnojotsü kasajatüin nümüin tü shiimüin ee'iyatünakat nümüin. Nnojoshi jamajachin Cristo nümüin, chi anakakai süpüna wayuu, süka nnojolin nücheküin süpüleerua sütüjaanüin aa'u tü naainjalakat. ²¹Akaajasa chi wayuu eekai noonoo in waneepia sümaa nüüiki Maleiwa, tü shiimüin ekirajünakat anain nia, nnojoshi mmolüin neema Cristo chi anakakai süpüna wayuu. Anasü nümüin sütüjaanüin aa'u tü naa'inrakat süka naa'inrüin waneepia tü nüchekakat chi Maleiwakai nüpüleerua.

Kojutshi Cristo nütüma Juan

²²Süchikijee tia, o'unüshi Jesús namaa na nikirajüinkana Jerusalénjee wuna'ainküinmüin cha'aya ne'e sulu'u tü mmakat Judea. Chajanakalaka naya nümaa kojuya semaana süna in nawoutisaajüin wayuu. ²³⁻²⁴Otta müshia Juan, nnojoliwa'aya püreesain nia, chajachi owoutisaajüin wayuu sulu'u wane pueulo kanüliasü Enón, peje süna in tü pueulo kanüliakat Salim, süka miyo'u in tü wüinkat cha'aya. Antüsü waneepia wayuu nüna inmüin süpüla owoutisaajünaa nütüma.

²⁵Je waneerua na nikirajüinkana Juan, a'ülüjiraashii nümaa wane wayuu judío soo'opünaa jamüinjatüin sukuaiippa judío süpüla saa'inrüinjatüin tü kasa wuleinjakat akajee sukuaiippa nu'upala Maleiwa. ²⁶No'unakalaka na nikirajüinkana Juan nüna inmüin süna in maa nümüin:

—Ekirajüikalee, chi wayuu pümaapü'ükai cha'aya wane sa'ata tü süchikat Jordán, chi püküjakai achiki waneepia wamüin, owoutisaajüshi nia joolu'u wayuu, je o'unüsü wayuu watta saalin püma'anajee süpüla o'unaa nüna inmüin —namakalaka nümüin Juan.

²⁷Asouktüshi Juan ne'ipajee: —Shia anasükaja'a ma'i sulu'u suushikajaain tü wayuukolüirua nüchiirua Cristo süka shiain nücheküin chi Maleiwakai. ²⁸Soto jaa'in tü taküjapü'ukat paala jümüin süna in nnojolin tayain Cristo in, chi Nüneekajalakai Maleiwa. Ajütüüshi ne'e taya nütüma Maleiwa süpülapünaa niweetüin Cristo. ²⁹Soto jaa'in sukuaiippa wane mi'iraa shikiira ka'wayuusee. Nütünajut chi ka'wayuuseshevikai, talatüsü ne'e naa'in wanaa sümaa ni'rüin chi ka'wayuuseshevikai süna in saapünüin najapululu tü jietkat. Akaajaa tayakai, talatüsü taa'in joolulu wanaa sümaa te'rüin Jesús süna in antaa wayuu wainma nüna inmüin. ³⁰Kasataalejese'e niain alanaain süna in kojutüin Jesús sütüma wayuu toulia, ja'itashije tayain mojutüin sütüma —nümakalaka Juan namüin.

Shia nüüiki Maleiwa nüküjaka Cristo

³¹Wayuu süpüshua, sütüjaa aa'ulu kasa eekai shi'nnüin sainküin mma ne'e. Otta müshia Jesús, shiimüin süna in kojutüin suulia wayuu süpüshua süka chaje'ewalin nia iipünaajee. ³²Aküjüna amüinrü wayuu nütüma süchiki tü kasa ni'rakat oo'ulaka tü pütchi naapajakat chaa iipünaa. Otta wainma tü wayuu aapakalüirua nüntüiki, nnojotsü kapülain saa'in

tü nüküjakat achiki sümüin. ³³Otta chi wayuu eekai kapülain naa'in tü nümakat, ja'yasü nünainjee sünnain pansaain nünüiki Maleiwa. ³⁴Cristo, chi nüjünalakai Maleiwa, shiimain sümaa nüküjaain nünüiki chi Maleiwakai waneepia sümüin wayuu, süka eenin chi Naa'inkai Maleiwa nümaa waneepia.

³⁵Saa'u niain Cristo chi Nüchonkai Maleiwa, aishi ma'i nia nüpüla chi Nüshikai. Je laülaashi nia nütüma saa'u kasakat süpüshua. ³⁶Chi wayuu eekai ni'itaa'in naa'in sünnain anoujaa nünain chi Nüchonkai Maleiwakai, ee'iranajaweerü naa'in süpüla eenjachin nia nümaa Maleiwa süpüla ka'ikat süpüshua. Akaajasa chi wayuu eekai nnojolüin noonoin sümaa nünüiki chi Nüchonkai Maleiwa, nnojoleerü ee'iranajaain naa'in, shieerü eeka süsalain nia naainjala nütüma Maleiwa.

Yootüshi Jesús sümaa wane jierü Samariaje'ewat

4 ¹⁻²Je na fariseokana, naapüin nüchiki Jesús sünnain koo'omüin ma'i na nümaajanakana je sünnain nawoutisaajünüin natüma na nikirajüinkana. Wainma noulia na nümaajanakana Juan. ³Shiasa nütüjaapa Jesús naa'u na fariseokana sümaa naashajaain nüchiki, nujuittaakalaka noulia sulu'ujee tü mmakat Judea süpüla ale'ejaa nüchikua Galileamüin.

⁴Anakalaka saa'in nüümüin Jesús nülätüinjachin sulu'upünaa tü mmakat Samaria. ⁵Je nülatakalaka sü'ütüpünaa wane pueulo kanüliasü Sicar cha'aya eepünaa wane mma e'ipünaalaa sümaleiwa'aya nütüma Jacob, chi natuushikai na judfokana,

nüpüla José, chi nüchonkai. ⁶Je saa'u nüntüin Jesús maa aka kale'oka'ikat, neemeraapünaakalaka sotpa'a wane ishi nüsüle Jacob sümäiwa paala.

⁷⁻⁸No'unataalakalaka na nikirajüinkana Jesús sünnain apalaalajaa pueulopa'amüin. Shiasa nachikiru'u, süntakalaka joo wane wayuu aja'itüsü sünnainmüin tü ishikat. Wayuu yalajatia ne'e Samaria.

—Nii waa'iraa, tasa maa wüin —nümakalaka Jesús sümüin tü wayuukot.

⁹Saa'u nnojolüin anaawain tü Samariajatkalüirua namaa na judfokana, sümakalaka tü jietkat: —Atak, sünnain wayuüin judfopia, ¿jamüshi püchuntaka'a asa'iree wüin tamüin tayakat Samariajatkat? — sümakalaka nüümüin.

¹⁰Asouktüshi Jesús:

—Müleka piyaawatüle saa'u tü kasa anasü nüsülaajeeekat chi Maleiwakai sümüin wayuu süpüshua, je müleka pütüjaale naa'u jaralin chi achuntakai wüin pümüin, achuntüsüje pia nüümüin wane wüin katajatkat atüma so'u wayuu je naapeerüje shia pümüin — nümakalaka sümüin.

¹¹Sümakalaka joo nüümüin:

—O'ttüsü tü ishikat. ¿Jalası sho'olo paja'itajatkat aka tü wüinkat tamüin, tü katajatkat atüma so'u wayuu? ¹²¿Piataale alanaain ma'i nuulia chi watuushikai Jacob chi ke'ipünaajalakai tü ishikat wapüla? Shia nüsapü'tüka niakai otta na nüchooinkana oo'ulaka nüümü'ünüin —sümakalaka nüümüin Jesús.

¹³Asouktüshi Jesús:

—Chi eekai nüsüin tü wüin sulu'ukat ishikat tüü, miyaaseechi

nüchikua. ¹⁴Otta chi eekai nüseechin tü wüin taapakat, müichia nnojolin miyaasüin nüchikua. Meerü aka saa'in wane wüin aparatkat mmaapüjee, süka shii'iranajaweerüin naa'in sütüma — nümakalaka Jesús sümüin.

¹⁵Müsü joolu'u tü jietkat:

—Püsülaja tamüin türa wüin paashajaakat achiki suulia miyaasajain taya tachikua je suulia taja'inajüin waneepia —sümakalaka nümüin Jesús.

¹⁶—Pu'una püsaajaiwa chi pu'wayuusekai yaamüin yaa — nümakalaka Jesús sümüin.

¹⁷Süsouktakalaka nümüin:

—Ma'wayuusesat taya.

Nümakalaka Jesús sümüin:

—Lotüsü tü pümakat tamüin süna'in ma'wayuusein pia paajüin.

¹⁸Ja'raituairü ma'i pia oo'ulaain pu'wayuuse. Je chi pümaakai maa'ulu yaa, nnojoshi pu'wayuusein. Shiimüinkalaka tü pümakat tamüin —nümakalaka sümüin.

¹⁹—Eekaja'a eera pia saa'in tamüin nüniükimajachi Maleiwa.

²⁰Na watuushinuu Samariajanakana, na'waajüin Maleiwa yaa saa'u tü uuchikat. Akaajasa jaajüin jiakana judíokana, chainjachi a'waajünüin Jerusalén —sümakalaka.

²¹Nu'ttakalaka joolu'u Jesús süna'in nikirajüin tü wayuukot süna'in maa sümüin:

—Nii waa'iraa, anakaja kapürale paa'in tü tamüinjatkat joolu'u pümüin: So'uweena wane ka'i, tü a'waajüleekat Maleiwa, nnojoleerü yaain saa'u tü uuchikat, nnojoleerü shia chain Jerusalénya. ²²Jia Samariajanakana, me'raajüinsalii jia chi Maleiwa ju'waajakai. Waya e'raajaka waya judíokana sükajee

we'itaanüin nütüma süpüla aküjaa sümüin wayuu jamüinjatüin sukuaippa süpüla su'ttaainjatüin suulia saainjala. ²³Otta jiakana joolu'u wanaa sümaa ju'waajüin Maleiwa, anakaja müleka jüchüntüle nümüin chi Naa'inkai süpüla nii'iyatüin jümüin tü shiimüinkat. Shiainjatü jukuaippaka joolu'u süna'in a'waajaa chi Washikai Maleiwa. Shia nüchekaka Maleiwa süpüla saa'inraa wayuu süpüshua. ²⁴Chi Maleiwakai, me'rujusai sütüma wayuu. E'nnaajünüshi ne'e nia süna'injee tü shiimüin ee'iyatünakat wamüin nütüma chi Naa'inkai. Sükajee tia, chi eekai nu'waajeein Maleiwa, anashi müleka nüchüntüle akaaliijünaa nümüin chi Naa'inkai —nümakalaka Jesús sümüin tü wayuukot.

²⁵—Tatüjaa aa'uchi chi Cristokai anülia Nüneekajalakai Maleiwa süna'in nünteechin. Je nikirajeena waya süna'in kasa süpüshua nüntapa —sümakalaka nümüin.

²⁶—Chi paashajaakai achiki, taya'aya ne'e, chi yootokai pümaa — nümakalaka Jesús sümüin.

Aashajaashi Jesús soo'opünaa tü a'yatawaakat

nümüin Maleiwa

²⁷Wanaa sümaa naashajaain Jesús sümaa tü wayuukot, ale'ejüshii na nikirajüinkana pueulopa'ajee. Mayaainje sainkuuin naa'in sütüma yootüin Jesús sümaa wane wayuu Samariajatü, nnojoshi nasakirüin süna'in kasain nüchüntüin sümüin je süna'in kasain naashajaain achiki sümaa.

²⁸Otta joo tü aja'itüsükat, süpütakalaka tü sümüchikat süna'in

süle'ejain pueulopa'amüin sümaa sümüin sümüin tü wayuukolüirua cha'aya:

²⁹—Tanta anainchi wane wayuu je nüküjain tamüin süpüshua tü kasa taa'inrapü'ükat. Joo'uya ji'raiwa müleka niale chi Cristokai anülia Nüneekajalakai Maleiwa —müsü namüin.

³⁰Ojuittüshii na wayuukana yaawalaja sulu'ujee tü pueulokat süpüla o'unaa eemüin Jesús. ³¹Otta na nikirajüinkana Jesús süchikiru'u tü jietkat, namüshi Jesús kojuyatua:

—Ekirajüikalee, anashi müleka piküle süpüshi tü eküütakat — namakalaka nümüin.

³²Asouktüshi nia namüin:

—Eesü wane eküülü tama'ana nnojotsü ji'raajüin —müshi.

³³—Ekinnüshi eera sütüma wayuu —namajirawa'ain namakalaka.

³⁴Nümakalaka Jesús namüin:

—Maa aka wane wayuu eekai talatüin naa'in emirapa, akaajaa tayakai talateerü ma'i taa'in müleka taa'inrüle tü ajütünakat apüla taya nütüma Maleiwa, süka kee'ireein ma'i taa'in tekeraajeein tü nüchekakat tapüleerua.

³⁵Je ni'rapa Jesús na wayuu antakana nünainmüin pueulopa'ajee sümaa tü aja'itüsukat, müshi nia namüin na nikirajüinkana:

“Nnojotsü anain müleka jümüle tamüin: ‘Isayülia pienchi kashi süpüla jakütüin tü a'ttieekat süpüla asü'üjünaa’, müleka jümüle. Jiirakaa namüin na wayuu antakana joolu'u. Müshii aka naya saa'in wane a'ttiee eekai yapain süpüla asü'üjünaa. Kettaashii naya joolu'u süpüla

akotchajünaa süpüla anoujaa tanain

³⁶süpüla eenjanain naya nümaa Maleiwa süpüla ka'ikat süpüshua.

Chi eekai nüpünajüin oo'ulaka chi eekai nikotchajüin, talateena naya wanaawa. ³⁷Shiimüin sümakat tü ashajünakat soo'opünaa tü a'yatawaakat nümüin Maleiwa, müsü mayaa: ‘Apünajüshi wane, oo'ulaka wane, asü'üjashi’.

³⁸Tajütüinjana jia joolu'u eepünaale nnojolüin ji'yatawaajüin paala süpüla jükotchajüinjainain na eekai kettaain süpüla anoujaa tanain. Talateena jia sünainjee naata ka'yataainshi”, nümakalaka Jesús namüin na nikirajüinkana.

Anoujashii wainma na wayuu Samariajanakana

³⁹Otta wainma na wayuu Samariajanakana antakana nünainmüin Jesús sulu'ujee tü pueulokat, anoujashii naya nünain sütümajee tü sümakat tü aja'itüsukat namüin wanaa sümaa sümüin namüin: “Nüküjain tamüin süpüshua tü kasa taa'inrapü'ükat”.

⁴⁰Je nantapa nünainmüin Jesús, na'alijirüin nia shii'iree makatüin namaa. Je makatakalaka nia oo'ulaka na nikirajüinkana nümaa cha'aya nama'ana so'u piama ka'i.

⁴¹So'u tü piamakat ka'i, wainma na anoujakana nünain Jesús sütüma tü nümakat namüin noulia na anoujakana paala sütüma tü sümakat tü jietkat namüin.

⁴²Müshii joo na wayuukana sümüin tü jietkat:

—Anoujashii paala waya nünain sütüma tü pümakat ne'le. Alu'ujasa joolu'u, anoujaleeinapa waya nünain süka waapaleeitpa'inya nünüiki. Wayaawatüichipa aa'u nia sünain shiimüin niain chi o'ttaainjachikai atüma wayuu sainküin mmakat süpüshua.

**Niiyajüin Jesús nüchon
wane sülaülashi mma**

⁴³Süchikijee tü piamakat ka'i, nu'unakalaka Jesús chamüin nuumainpa'amüin Galileamüin eejeewa'ire nia antiün. ⁴⁴⁻⁴⁵Shiasa nüntapa Galileamüin, kamaneeshii na wayuukana nümüin, süka ne'rüin paala tü kasa anasü naa'inrakat cha'aya Jerusalén su'utpünaa tü mi'iraakat kanüliakat "Pascua". Otta müshia Jesús, nnojoiishi ma'i ataralaain namaa na wayuukana saa'u nikirajüin paala sünain mojutüin wane nünüikimaajachi Maleiwa sulu'u nuumain.

⁴⁶⁻⁴⁷Nüntakalaka Jesús nüchikua sulu'umüin tü pueulo kanüliakat Caná eejehire paala nii'iratüin tü wüinkat sünain wiinoin. Otta yala, nüntakalaka nünainmüin Jesús wane wayuu sülaüla mma kepiashi sulu'u tü pueulo kanüliakat Capernaum chaa ka'yata sünain Caná. Chi wayuukai, ayuuishi nüchon cha'aya nipialu'u. Mayeinshi ma'i. Naapapa nüchiki Jesús sünain nüntüin chajee Judeajee yaamüin Galileamüin, o'unüshijese'e nia nünainmüin Jesús süpüla nüchuntüinjachin ma'i nümüin süpüla nu'unajachin nümaa Capernaummüin süpüla niiyajüinjachin chi nüchonkai.

⁴⁸Nümatalakalaka Jesús nümüin: —Jiakana wayuukana, müleka nnojorule ji'rüin taa'inrüin ju'upala wane kasa anashaatasü nütüjakat apüleerua Maleiwa nümüiwa, nnojoleena jia anoujain tanain.

⁴⁹—Ekirajüikalee, anashi müleka pu'unamaatüle tamaa. Ouktaawashi taa chi tachonkai —nümakalaka nüshi chi ayuuishikai nümüin Jesús.

⁵⁰—Pu'una maala püchikua pipialu'umüin. Anaichipa chi püchonkai, nnojoleechi ouktüin — nümakalaka Jesús nümüin.

Sünain nünoujain chi wayuukai tü nümakat Jesús, o'unüshi nipialu'umüin. ⁵¹Nüpanapajakalaka chi wayuukai wane nüchepchiarua wopulu'u. Naküjakalaka nümüin sünain anaichipain chi nüchonkai.

⁵²—¿Jalapshijachi aawalaain nia? —nümakalaka namüin.

—Aawalaasü tü tuttaakat nuulia kale'oinka maa aka süpu'tuleematüin ka'ikat —namakalaka nümüin.

⁵³Niyaawanajaakalaka saa'u joolu'u chi nüshikai sünain niiyajünüin chi nüchonkai wanaa ma'i sümaa "Anaichipa chi püchonkai, nnojoleechi ouktüin" nümüin paala Jesús. Ni'itaakalaka naa'in niakai je napüshua na kepiakana nümaa sünain anoujaa nünain Jesús sükajee tia.

⁵⁴Piantuairü joo naa'inrüin Jesús cha'aya Galilea tü kasa anasü nütüjakat apüleerua Maleiwa nümüiwa. Naa'inrüin shia süchikijee nüle'ejüin Judeajee süpüla nii'iyatüinjatüin nukuaippa sümüin wayuu sünain nüjünalain nia Maleiwa.

**Eiyajünüshi nütüma Jesús
wane wayuu oukta asa'achi**

5 ¹Je mapa süchikijee, o'unüshi Jesús chamüin Jerusalénmüin nüchikua süpüla e'rajaa sükua wane mi'iraa natüma na judfokana. ²Je peje sünain so'u tü pueulokat eepünaale shikerojinnüin anneerü, eesü wane anua jerutsü so'oojia wayuu. Eesü ja'raisü luma sotpünaa. Je sünüla tü anuakat süka pütschi hebreo, "Betesda".

³⁻⁴Süka een nüchiki wane aapieekai nüma'anajeejachi Maleiwa sünain nüntawalin shirokumüin tü wüinkat süpüla nujurulajaanjatüin shia, niasa'a chi ayuushi palajachikai ekerolüin shirokumüin tü wüinkat süchikiyaawain sujurulajaanüin, anashi suulia ayuulii eejatkat nünain. Je wainmakalaka ma'i wayuu eekai ayuulin suupünaa tü lumakalüirua sünain a'atapaa sujurulajaanüinjatüin süchikua tü wüinkat. Eejatü wayuu eekai mo'u'in, eekai masa'ain, je eekai ouktüin süsa'a.

⁵Nüntakalaka Jesús sünainmüin tü anuakat. Eejachikalaka nüpüla wane oukta asa'achikai, apününrü shikii juya mekiisalümüin sünain ayuulin nia. ⁶Je ni'rapa Jesús chi wayuukai je niyaawatapa naa'u sünain wainmainrüin juya nnojolüin waraittüin nia,

—¿Aneeshi pia? —
nümataalakalaka nümüin.

⁷Nümakalaka chi oukta asa'achikai nümüin Jesús:
—Waa'iraa, nnojotsülee jaralin alü'üjüinjachin taya shirokumüin tü wüinkat wanaa sümaa sujurulajaanüin. Isasü tachiki atamawaa. Antüsülee ne'e wayuu palajana tapüleerua shirokumüin.

⁸Nümakalaka Jesús nümüin:
—Pütamaa maala puwaraijaiwa. Pülü'üja türa puju'lejiakat yaajee —nümakalaka.

⁹Anashi yaawalaja'a joo chi wayuukai. Nu'unakalaka sünain waraittaa jalajee sünain nülu'üjüin tü nuju'lejiakat.

Otta tü ka'i niijajakat o'u Jesús chi wayuukai, sükalia eemerawaa natüma na judíokana. ¹⁰Je sükajee tia, namakalaka na laülaashii

judíokana nümüin chi wayuu eiyajuushikai:

—¿Motüsü paa'in sünain sükalia eemerawaa ka'ikat tüü? Achiajaanüshii waya nütüma Moisés suulia a'yatawaa so'uka'i. Tü paa'inrakat sünain pülü'üjain puju'leja, wane a'yatawaa saa'in wamüin.

¹¹Nüsouktakalaka chi eiyajuushikai namüin:

—Aluwataaushi ne'e taya nütüma chi wayuu keiyajalakai taya sünain waraittaa je sünain alü'üjaa toju'leja.

¹²Nasakirakalaka nia:

—¿Jarar wayuuyaa tü aluwataaka pia sünain waraittaa je alü'üjaa puju'leja?

¹³Otta chi eiyajuushikai, nnojoshi nütüjaain aa'u jaralin chi eiyajakai nia, süka nu'unatüjülü'inya Jesús sa'akajee tü wayuukolüirua cha'aya.

¹⁴Shiasa mapa, nünta anainchi Jesús chi wayuu eiyajuushikai cha'aya sulu'u tü a'waajüleekat Maleiwa. Nümataalakalaka Jesús nümüin:

—Pirakaa. Anaichipa pia. Otta müleka nnojorule puu'ulaain joolu'u suulia paainjala, eesü süpüla sülatüin pümüin kasa mojusü eekai sülanaa'aleejeerüin sünain mojuin shia suulia tü ayuulii pünainjatkat paala.

¹⁵Nu'unakalaka joolu'u chi wayuukai nanainmüin na laülaashii judíokana süpüla nükjüinjatüin namüin sünain niain Jesús keiyajalakai nia.

Laülaashi Jesús süpüla aapaa kataa o'u sümüin wayuu

¹⁶Jashichikalaka ma'i na laülaashii judíokana joolu'u nümüin Jesús sünainjee naa'inrüin kasa eekai müin aka tia so'u sükalia

eemerawaa. ¹⁷Nümataalakalaka Jesús namüin:

—Maa aka masütaajuin chi Tashikai sünain aa'inraa kasa anasü sümüin wayuu, akaainjachia tayakai nnojolinjachi oo'ulaain suulia aa'inraa tü anasükat —nümakalaka.

¹⁸Koo'omüinkalaka ma'i naashichin joolu'u na laülaashiikana saaliijee tü nümakat Jesús namüin. No'uteekalaka naa'in, nnojotsü sünainjeejatüin ne'e niyajuün sükalio'u eemerawaa. No'utee aa'inchi nia sünainjee niain Maleiwa nüshin naashin je wanaawain nia nümaa naashin.

¹⁹O'ttüshi joolu'u Jesús sünain nii'iyatüin namüin na laülaashii judíokana sünain shiimüin niain chi Nüchonkai Maleiwa. Müshi nia namüin: “Shiimüin tü tamüinjatkat joolu'u jümüin: Nnojotsü kasain tountüin taa'inrüin tamüiwa. Tü tountakat taa'inrüin, shia tü te'rakat naa'inrüin chi Tashikai. Tü naa'inrakat chi Tashikai, taa'inrüin tayaka'iya süka Nüchoin taya.

²⁰Süka alin ma'i taya nüpüla chi Tashikai, nii'iyatüin tamüin süpüshua tü naa'inrakat. Je nii'iyateerü tamüin mapeena tü poneetkat ma'i jaa'in, süka sükana'aleejeerüin ma'i sünain anain suulia tü nii'iyatüitpakat tamüin.

²¹Maa aka chi Tashikai sünain nüso'irüin saa'in wayuu, akaweechia tayakai chi Nüchonkai Maleiwa, taapeerü kataa o'u nümüin chi wayuu eekai tacheküin süpüleerua.

²²“Je mayaainge laülaain chi Tashikai süpüla kasalajanainjatüin sümüin saainjala wayuu nütüma, ni'itaaichipa taya joolu'u süpüla kasalajanainjatüin sümüin saainjala wayuu süpüshua tatumaya, ²³süka

nücheküin chi Tashikai süpüleerua kojutüinjachin taya Nüchonkai sütüma wayuu süpüshua wanaa nümaa. Chi eekai mojutüin atüma taya Nüchonkai Maleiwa, mojutsai chi Tashikai nütümaya, chi kajünalakai taya.

²⁴“Shiimüin tü tamakat jümüin: Chi eekai noonooín sümaa tanüiki sümaa nünojain nünain chi Maleiwa kajünalakai taya, ee'iranajaweerü naa'in süpüla eenjachin nia nümaa süpüla ka'ikat süpüshua. Je müichia nnojolin süsalain naainjala nütüma Maleiwa je nnojoleechi katatüin nia nuulia. Nnojoliwa'aya nünojain, ouktajachi saaliijee naainjala. Otta müshia joolu'u saa'u nünojaichipain, katechi o'u.

²⁵“Shiimüin tü tamakat jümüin joolu'u: Napüshua na wayuu eekai manoujain, müshii aka ouktakai süka nnojolin jamajachin Maleiwa namüin. Je wainma na wayuukana so'uweena wane ka'i, naapeerü tanüiki tayakai chi Nüchonkai Maleiwa, tü anuu o'ttütüipain maa'utpünaa yaa sünain aapajünaa. Chi eekai noonooín sümaa, ee'iranajaweerü naa'in. ²⁶Maa aka chi Tashikai naapiin kataa o'u sümüin wayuu, akaajaa tayaka'iya chi Nüchonkai, ni'itaaín taya süpüla aapaa kataa o'u sümüin wayuu. ²⁷Je saa'u tayain chi Shipayakai Wayuu, laülaashi taya nütüma chi Tashikai süpüla kasalajanainjatüin saainjala wayuu sümüin tatüma.

²⁸“Nnojo jainkuuin aa'in sütüma tü taküjainjatkat joolu'u jümüin: So'uweena wane ka'i, saapeerü tanüiki süpüshua tü wayuu ouktüsükalüürua ²⁹sümaa sujuitteerüin mmaapüjee. Chi wayuu

eekai naa'inrapü'üin tü anasükat kataiwa'aya no'u, oso'iraweechi aa'in süpüla eenjachin nümaa Maleiwa süpüla ka'ikat süpüshua. Otta chi eekai naa'inrapü'üin tü mojusükat kataiwa'aya no'u, oso'iraweechi aa'in süpüla süsaleechin nia naainjala", nümakalaka Jesús namüin.

Na pansaakana atüma nüchiki Jesús

³⁰ Ayatüshi Jesús sünaïn aashajawaa namüin na laülaayuu judíokana: "Nnojotsü kasain tountüin taa'inrüin tamüiwa. Shia kee'ireeka taa'in tü talatakat atüma naa'in Maleiwa chi kajünalakai taya, nnojotsü shiaïn tü talatakat atüma ne'e taa'in tayakai tamüiwa. Süka shiaïn taa'inrüin tü nümakat chi Maleiwakai tamüin, lotüsü waneepia sukuaippa tatüma sünaïn kasalajanain saainjala wayuu.

³¹ Müleka tayale ne'e aküjiraain tachiki, nnojoleerü kapülain jaa'in tü taküjakat jümüin, nnojoleerü jünoujain sünaïn shiimüin shia.

³² Otta müshia chi Tashikai, nia pansaaka atüma tachiki. Je tatüjaa aa'ulu sünaïn shiimüin tü nükakajak tachiki.

³³ "Otta müshia chi Juankai nüntülia, pansaasü tachiki nüümaya wanaa sümaa jüjütüin paala wane wayuuirua nünaïn müin süpüla nasakirüinjachin nia too'opünaa. Aküjashi nia tü shiimüinkat tachiki namüin. ³⁴ Nnojotsü tamüin jümüin tüü sükajee che'ojaain tamüin wayuu, makai aka Juan, süpüla apansaajaa tachiki. Toso'ireein ne'e jaa'in sünaïn nüchiki Juan shii'iree jünoujeein tü nümakat tachiki süpüla ju'tte'ennüinjanain sütüma. ³⁵ Soto jaa'in wanaa sümaa

talatapünaainkain jaa'in sütüma nüümüiki. Saa'u pansaainkain tü nümakat, müshinka aka nia saa'in wane anakia süka jütüjaaïnkain taa'u nütüma.

³⁶ "Sünaïnjee tü nümapü'ükat Juan tachiki, eesü wayuu eekai sünoujain sünaïn tayain ajünalaain nütüma chi Tashikai Maleiwa. Otta eesü wane apansaajakat ma'i tachikiya alana'aleesia sünaïn anain suulia tü shiimüin nüküjapü'ükat Juan. Shia tü kasa anasü taa'inrakat. Shiasa'a sütüma tekeraajiin tü nüchekakat chi Tashikai süpüleerua taa'inrüin, koo'omüinsü ma'i tü anoujasükalüirua tanain. ³⁷⁻³⁸ Otta müshia chi Tashika'lya, chi kajünalakai taya, pansaasü tachiki nütüma. Otta saa'u nnojolin jünoujain tanain taya ajütüshikai nütüma, nnojotsü jaapüin nüümüiki, nnojotsü ji'rüin nukuaippa, je nnojoliishii jüüjüüin ekii jia süpüla tü nümakat jümüin.

³⁹⁻⁴⁰ "Jiyouktüin taya. Nnojoliishii jia jüüjüüin tamüin süpüla shii'iranaajaanjatüin jaa'in tatüma. Saa'in jümüin, eenjana jia nümaa Maleiwa süpüla ka'ikat süpüshua sünaïnjee ne'e jaashaje'erüin waneepia tü karaloukta nüchikimaajatkat. Taya tayakai chi saashajaakai achiki, chi anii joo ayouktünüin jütüma.

⁴¹ "Nnojoiishi taya achajaashin su'waajaa wayuu maa'ulu yaa.

⁴² Otta tatüjaa aa'unna jia sünaïn nnojolin alin chi Maleiwakai jüpüla. ⁴³ Sünaïn tayain nüjünalain chi Tashikai süpüla laülawaa, nnojoiishi kasajachin taya jümüin. Alu'ujasa müleka nüntüle joo ja'akamüin wane wayuu eekai nüküjiraain ne'e

nüchiki, kamaneejeena jia nümüin.
⁴⁴Nnojoiishii jia anoujeein tanain,
 süka shiain kee'ireein ne'e jaa'in
 ju'waajüneein sütüma wayuu, je
 nnojotsü kee'ireein jaa'in aa'inraa
 tü talatajaikat amaa Maleiwa, chi
 waneeshikai Maleiwain.

⁴⁵“Nnojolechi tayain aküjüin
 nümüin chi Tashikai jüchiki
 sünain kaainjaraliin jia. Shieerü
 tü nikirajapü'ukat anain Moisés
 aküjaka jüchiki sünain kaainjaraliin
 jia, tü o'tte'enneetkat atüma
 jia saa'in jümüin. ⁴⁶Müleka
 shiimüinreje sünain jünoujain
 nünüiki Moisés, jünoujainje tanüiki
 süka taya'inya ne'e nüshajüin
 achiki. ⁴⁷Saa'u nnojolüin jünoujain
 tü nüshajakat achiki, nnojoleerü
 jünoujain tü taküjakat joolu'u
 jümü'inya”, nümakalaka Jesús
 namüin na laülaashii judfokana.

**Ekinnüsü watta saalii
 wayuu nütüma Jesús**

6 ¹Nu'unakalaka Jesús
 Jerusalénjee nüchikua
 Galileamüin. Shiasa mapa
 süchikijee nüntüin, o'unüshi nia
 namaa na nikirajüinkana sulu'u
 wane anua waneemüin sa'ata tü
 palaa kanüliakat Galilea. (Otta
 suwala'ata sünülia tü palaakat,
 Tiberias.) ²Okoutsü wayuu watta
 saalin nüchiirua Jesús süka suu'ui,
 süka shi'rüin nia sünain aa'inraa
 tü kasa anasü nütüjakat apüleerua
 Maleiwa nümüiwa, maa aka
 eiyajaa wayuu eekai ayuulin. ³Je
 Jesús namaa na nikirajüinkana,
 o'unüshii saa'umüin wane
 namünashii. Naikkaajaakalaka
 süpüla nekirajünüinjanain nütüma.
⁴Alü'ütsü joo sükalía tü Pascuakat,
 tü nemi'irakat na judfokana.

⁵Ni'rapa Jesús süntapaatüin watta
 saalin wayuuirua nünainmüin,
 nümakalaka nümüin Felipe:

—¿Jaleena waya ayalajüin eküülü
 shikajatkat watüma tü wattakat
 saalin wayuu?

⁶Asakitshi Jesús sünain tüü
 süpüla nütüjaainjatüin ne'e saa'u
 sünain jameerüin nünüiki ni'ipajee.
 Nütüjaatüjülia aa'u Jesús tü
 naa'inrüinjatkat. ⁷Nüsüktakalaka
 Felipe ni'ipajee:

—Atak, wainma neerü sücheküin
 shiküinria türa wayuukolüirua.
 Ja'itakaja'a paliruwalin ne'e
 neküin, nnojoleerü ekerajüin naka
 shi'yataainjut wane wayuu so'u
 mekiisat kashi.

⁸Nümakalaka joolu'u wane, chi
 kanüliakai Andrés, chi nimüliakai
 Simón Pedro:

⁹—Ani'isa wane jintüi
 kama'anashi ja'raisü panchen
 aainjuushi süka “cebada”, otta
 piamasü ne'e jimechen asijuushi.
 Nnojoluja'a keraainjatüin namaa
 napüshua —nümakalaka Andrés
 nümüin Jesús.

¹⁰Nümakalaka Jesús namüin na
 nikirajüinkana:

—Anakaja müleka jüikkale'erüle tü
 wayuukolüirua mmalu'u.

Eesü wainma alama yala je
 süikkaajaakalaka tü wayuukolüirua
 saa'u tü alamakat. Eejana maa
 aka 5.000 tooloyuu sa'aka tü
 wayuukolüirua süpüshua. ¹¹Niasa
 Jesús, naapaakalaka tü pankat
 sünain naapüin analut nümüin
 Maleiwa saa'u. Niitajakalaka
 joo tü pankat namüin na
 nikirajüinkana süpüla neitajüin
 sümüin tü wayuukolüirua süpüshua
 yaasükalüirua joyojoyolüin. Akaajaa
 sukuaippa tü jimekat nütümaya.

Eküshii naya napüshuale'eya, emirashii sünaïnjee. ¹²Shiasa emirapa tü wayuukolüürua,

—Jükotchajapa tü süpütaalakat suulia mojujain —nümakalaka Jesús namüin na nikirajüinkana.

¹³Sükotchajünakalaka tü süpütaalakat, maa aka poloo piämmüin katto'ui süpütaala tü ja'raisukat pan süchikijee shikaain tü wayuukolüürua.

¹⁴Shiasa ne'rapa na wayuukana tü naa'inrüitpakat Jesús sünaïn shiain tü nütüjakat apüleerua Maleiwa nümüiwa, o'ttühii naya sünaïn aashajaajirawaa nüchiki sünaïn maa: —Shiimüintaaja'aya Jesús sünaïn niain chi Nünüikimaajachikai Maleiwa, chi antajachikai anülia sa'akamüin wayuu.

¹⁵Otta müshia Jesús, süka niyaawatüin naa'u na wayuukana sünaïn ne'itaweein nia süpüla aluwatawaa, o'unajaashi nia noulia nüchikua saa'umüin wane namüna naata.

**Waraittüshi Jesús
soo'opünaa tü palaakat**

¹⁶Shiasa motsopa ka'i, ashakanuwaashii na nikirajüinkana Jesús yalajee saa'ujee tü namünakat solumüin tü palaakat. ¹⁷Shiasa mapa aipa'a, süka nnojolüin nüntüin Jesús napülamüin, o'otooshii naya sulu'u tü na'anuaïnkat süpüla ale'ejaa waneemüin sa'ata tü palaakat eemüin tü pueulo kanülüakat Capernaum. ¹⁸⁻¹⁹Shiasa süchikijee no'unüin sulu'u tü anuakat maa aka aippirua kilómetro, napanapajakalaka joo wane wawai. Katsüinsü ma'i joo tü palaakat sütüma. Ne'rakalaka joolu'u Jesús alü'ülaain nachiiirua

sünaïn waraittüin nia soo'opünaa tü palaakat. Süka nnojolüin natüjaain naa'u sünaïn niain Jesús, mmo'tshii naya.

²⁰—Nnojo mmolüin jia. Taya tayakai ji'raka —nümakalaka Jesús namüin na nikirajüinkana.

²¹Talatakalaka ma'i naa'in nikerolapa Jesús sulu'u tü anuakat, je nantalaa namaka'a sotpa'amüin tü palaakat eemüinjanale nantüin.

²²Shiasa mapa waneemüin ka'ikat, mo'unüinsat tü wattakat saalii wayuu chajee wanejee sa'ata tü palaakat eejanale nekaain paala tü pan naapakat Jesús namüin. Süka natüjaain naa'u sünaïn no'unüin na nikirajüinkana sulu'u tü waneesukat anua eejatkat paala sotpa'a tü palaakat sümaa nnojolin namaain Jesús, nnojotsü nayaawatüin aa'u jamüin nukuaippa Jesús. ²³Süntakalaka joolu'u wane anuairua chajee sulu'ujee tü pueulokat Tiberias sotpa'amüin tü palaakat eejatüle paala naapüin chi Senyotkai analu'ut nümüin Maleiwa saa'u tü pankat sümaa nikirüin tü wayuukolüürua. ²⁴Otta müsia tü wayuukolüürua, sünaïn nayaawatüin saa'u sümaa nnojoliin Jesús oo'ulaka na nikirajüinkana, no'unakalaka chajee sulu'u tia anuakalüürua Capernaummüin süpüla nachajaainjachin nüchiki Jesús.

**Jesús, nia chi pan katakai
atüma so'u wayuu**

²⁵Nantapa na wayuukana nünain Jesús cha'aya Capernaum, namakalaka nümüin:

—Ekirajüikalee, ¿jüjachi pia antüin yaamüin yaa?

²⁶Nüsouktakalaka Jesús namüin:

—Tamüsü paala jümüin tü shiimüinkat: Jüchajaa achikichi ne'e taya süka emirain jia tatüma süka tü pankat, nnojotsü sükajeejatüin jiyawatüin saa'u tü taa'inrakat ju'upala, tü nütüjakat apüleerua Maleiwa nümüiwa. ²⁷Nnoj kachiiruain jaa'in tü eküülü atüjakat aja'lajawaa, shia kachiirua jaa'in tü eküülü katüinjatkat atüma jo'u waneepia nümaa Maleiwa. Shia tü eküülü taapeekat jümüin tayakai chi Shipayakai Wayuu, süka laülaain taya süpüla tia nütüma chi Tashikai Maleiwa —nümakalaka Jesús namüin na wayuukana.

²⁸Nasakirakalaka Jesús:

—¿Kasa waa'inrüinjatka süpüla wekeraajüinjatüin tü nüchekakat Maleiwa wapüleerua? —namakalaka.

²⁹Asouktüshi Jesús ne'ipajee:

—Tü nüchekakat Maleiwa jüpüleerua, shia jünoujainjanain tanain tayakai chi nüjünalakai —nümakalaka namüin.

³⁰⁻³¹Namakalaka na wayuukana nümüin Jesús:

—Sotüsü waa'in tü ashajünakat nachiki na watuushikana sümaiwa paala, makat mayaa: “Eküshii naya nütüma tü pan chajeejatkat iipünaajee”, müsü. Otta müsia joolu'u, anakaja müleka paa'inrüle wo'upala wane kasa anasü, tü nütüjakat apüleerua Maleiwa nümüiwa, maa aka tü aa'innakat paala namüin na watuushikana cha'aya isashiipa'a sünaain saapünüin waneepia namüin nütüma Maleiwa tü pan kanüliakat “maná” münüin. Müleka pii'iyatüle wamüin sünaain shiimüin piain chi nüjünalakai Maleiwa, kapüleerü waa'in tü pümakat wamüin —namakalaka nümüin Jesús.

³²Nümakalaka Jesús namüin:

—Tamüsü paala jümüin tü shiimüinkat: Tü eküülü naapakat paala Moisés namüin na jutuushikana, nnojotsü shiain tü pan chajeejatkat iipünaajee. Nia chi Tashikai nümüiwa aapaka jümüin tü pan shiimüinsü iipünaajeejatkat. ³³Tü pan naapakat chi Maleiwakai, nia chi ashakatakai chajee iipünaajee nüma'anajee, nia chi aapünakai atüma kataa o'u sümüin wayuu süpüshua —nümakalaka Jesús namüin.

³⁴—Ekirajüikalee, paapa tia pankat wamüin waneepia —namakalaka nümüin Jesús.

³⁵Asouktüshi Jesús:

—Müshi tachikua: Taya chi pan iipünaajeejachikai. Maa aka katsüin naa'in na jutuushikana sütüma tü eküülü naapakat Moisés paala namüin, sümaa nnojolüin jamüsirüin je nnojolüin miyaasüin, akaweenia jiakana talateerü jaa'in müleka jünoujüle tanain süka shii'iranajaweerüin jaa'in.

³⁶Akanasa'a manoujüinyeein jia tanain, maa aka tü tamayütakat, mayaashije jirüin taya. ³⁷Otta chi wayuu eekai ni'itaain chi Tashikai süpüla niainjachin tapüshin, anoujeechija'a tanain. Je sükajee tia, nojoleechi taleejüin nia.

³⁸“Ashakatüshi taya yaamüin chajee iipünaajee süpüla taa'inrüinjatüin tü talatakak atüma naa'in Maleiwa chi kajünalakai taya, nnojotsü shiain süpüla tü talatakak atüma ne'e taa'in tayakai tamüiwa. ³⁹Nnojotsü nücheküin Maleiwa süpüleerua amüloulinjatüin toulia süchikijee ouktaa waneesükaije'e na'akajee napüshua na ni'itaakana süpüla

nyayin tapüshin. Shia nüchekaka napüleerua taso'ire'erüinjateerüin naa'in napüshua so'uweena tü ka'i süsaleetkat o'u saainjala tü manoujainsatkalüirua. ⁴⁰Nücheküin chi Tashikai süpüleerua shii'iranajaainjatüin naa'in napüshua na eekai nanoujain tanain sümaa nayaawatüin taa'u sünain tayain chi Nüchonkai Maleiwa. Eejeena naya nümaa süpüla ka'ikat süpüshua, süka shiimüin sünain taso'ire'erüinjateerüin naa'in napüshua so'uweena tü ka'i süsaleetkat o'u saainjala tü manoujainsatkalüirua”, nümakalaka Jesús namüin na wayuukana.

⁴¹Otta müshi'iyia na laülaashii judfokana sütüma tüü, no'ttakalaka sünain mojuin nanüiki nüümüin Jesús, süka “Taya tayakai chi pan ashakataakai chajee iipünaajee”, nüümüichipain namüin.

⁴²Aashajaajiraashii naya sünain maa: —Shiimüin sünain we'raajüin chi nüshikai je tü niikat. ¿Nnojoishi niain ne'e chi nüchonkai José? ¿Jamakuaipatka'a joo tü nümakat wamüin sünain nüshakatshin chajee iipünaajee nüma'anajee Maleiwa? — namakalaka na judfokana.

⁴³Nümakalaka Jesús namüin: —Juu'ulaa suulia mojuin jünüiki tamüin. ⁴⁴Napüshua na antakana tanainmüin, taso'ire'ereena aa'in so'uweena tü ka'i süsaleetkat o'u saainjala tü manoujainsatkalüirua. Otta chi eekai nnojolin eenakuushin nütüma chi Tashikai kajünalakai taya, nnojoleechi antüin tanainmüin. ⁴⁵Soto jaa'in tü ashajünakat paala nütüma wane nünüikimaajachikai Maleiwa noo'opünaa na anteenakana tanainmüin, müsü mayaa: “Ekirajüneerü wayuu

süpüshua nütüma Maleiwa”, müsü. Je joolu'u, tamüshii paala jia: Napüshua na wayuu kapülakana aa'in nünüiki chi Tashikai shii'iree nashatüin tü nikirajakat anain, anteenaa naya tanainmüin.

⁴⁶“Nnojoishi taya aküjashin jümüin süchiki sünain ni'nnüin chi Tashikai sütüma wayuu. Chi e'rakai chi Tashikai, taya tayakai tamüiwa süka chaje'ewalin taya nüma'anajee.

⁴⁷“Tamüsü paala jümüin tü shiimüinkat: Chi wayuu eekai ni'itain naa'in sünain anoujaa tanain, ee'iranajaweerü naa'in süpüla eeinjachin nia nümaa Maleiwa süpüla ka'ikat süpüshua.

⁴⁸Müshi taya tachikua: Taya'a chi pan katakai atüma so'u wayuu.

⁴⁹Mayaasüje nekapü'üin na jutuushikana paala sümaiwa tü eküülü kanüliakat ‘maná’ münüin cha'aya isashiipa'a, ayatshii ouktüin sümaa nnojolüin shii'iranajaain naa'in.

⁵⁰“Otta müsia tü pan chajeejkatat nüma'anajee Maleiwa iipünaajee, ashakatüitpa. Chi eekai niküin shia, nnojoleechi amüloulin. ⁵¹Taya tayakai chi pan ashakataakai nüma'anajee Maleiwa, taya chi katakai atüma so'u wayuu. Chi eekai niküin tü pankat, eejeechi nümaa Maleiwa süpüla ka'ikat süpüshua. Tü pan taashajaakat achiki jümaa, shia tü te'iruku taapüinjatkat süpüla katüinjatüin so'u wayuu wainma”, nümataalalakalaka Jesús namüin na judfokana.

⁵²Naashichijaakalaka na judfokana nüümüin Jesús saaliijee tü nümakat namüin. Na'ülüjiraakalaka sünain maa:

—¿Jamüshikai chira wayuukai naapüinjatka'a ni'iruku wamüin

süpüla weküinjatüin shia?

—namakalaka.

⁵³Nümakalaka Jesús namüin:

—Tamüsü paala tü shiimüinkat jümüin: Müleka nnojorule jiküin tü te'irukukat tayakai, chi Shipayakai Wayuu, je müleka nnojorule jüsüin tü tashakat, shiimüin süinain nnojoleerüin katüin jo'u. ⁵⁴Otta chi eekai niküin tü te'irukukat sümaa nüsüin tü tashakat, ee'iranajaweerü naa'in süpüla eenjachin nia nümaa Maleiwa süpüla ka'ikat süpüshua, je taso'ire'ereerü naa'in so'uweena tü ka'i süsaleetkat o'u saainjala tü manoujainsatkalüirua. ⁵⁵Süka jamüin, tü te'irukukat, shiimüin süinain eküülüin, je tü tashakat, shiimüin süinain asüüshin. ⁵⁶Chi eekai niküin tü te'irukukat sümaa nüsüin tü tashakat, wanaawajiraweerü naa'in tamaa je eeweechi taya waneepia nümaa.

⁵⁷“Ajütünüshi taya nütüma chi Tashikai, chi katakai atüma so'u wayuu, sümaa naapüin tamüin kataa o'u. Akaweechia chi wayuu eekai niküin tü te'irukukat, taapeechi amüin nia kataa o'u. ⁵⁸Tayakai, taya chi pan ashakatakai chajee nüma'anajee Maleiwa. Nnojoiishi taya müin aka saa'in tü eküülü kanüliakat ‘maná’ nekapü'ükat na jutuushikana. Mayaasüje neküin shia, ayatshi'ia ouktüin naya. Otta chi eekai niküin tü pan iipünaajeejatkat, eejeechi nümaa Maleiwa süpüla ka'ikat süpüshua”, nümakalaka Jesús namüin.

⁵⁹Shiiraja'a ne'e nünüiki Jesús namüin na wayuukana cha'aya Capernaum sulu'u tü ekirajüleekat na judíokana.

Oo'ulaasü wainma tü wayuukolüirua nuulia Jesús

⁶⁰Sütüma tü nümakat

Jesús, sümakalaka wainma tü wayuukolüirua waraitiraapü'ükat nümaa:

—Nnojotsüsa'a kapüleein waa'in tü nümakat wamüin. Nnojoleerü wountüin —namakalaka.

⁶¹Nütüjaapa saa'u Jesús nojuunajee süinain mojuin nanüiki nüümüin, nümakalaka namüin:

—¿Mojushiisü jümüin tü tamakat? ⁶²¿Shia cheje jameematüin jünüiki müleka ji'rüle taya, chi Shipayakai Wayuu, süinain o'unaa tachikua chaa iipünaamüin eejachire paala taya?

⁶³“Anakaja jütüjaale saa'u wane kasa: Nnojoleerü ee'iranajaain saa'in wane wayuu sütüma tü kasa saa'inrakat ne'e sümüüwa, nieechi ee'irataka chi Naa'inkai Maleiwa. Otta müshi'ia jiakana, müleka kapürale jaa'in tü pütchi tamakat jümüin, aapüneechi jümüin chi Naa'inkai Maleiwa katüinjachikai atüma jo'u. ⁶⁴Eeshii ja'aka eekai nnojolüin nanoujain tanain mayaasüje jaapajüin tanüiki”, nümakalaka Jesús namüin.

Nümüüsü tüü süka nütüjaatjüülü'inya saa'u paala süinain een wayuu nnojolüinjatkat anoujain nüinain je jaralinjachin chi wayuu aapüinjachikai nikii.

⁶⁵Nümakalaka Jesús nüchikua:

—Shiaja'a tü tamakat paala: Chi wayuu eekai nnojolin e'itaashin nütüma chi Tashikai süpüla anoujaa tanain, müichia nnojolin antüin tanainmüin —nümakalaka namüin.

⁶⁶Süchikijee tia, oo'ulaayaa müsü wainma tü wayuukolüirua waraitiraapü'ükana nümaa.

⁶⁷Nüsakirakalaka Jesús na polookana piammüin nikirajüin:

—Jama jiakana, ¿jamüinjatü jukuaippa? ¿O'üneeshii jia tama'anaje'eya?

⁶⁸Nüsouktakalaka Simón Pedro nümüin Jesús:

—Senyotkalee, nnojotsü wayuu eekai müin aka pia wo'unüinjachikai anainmüin, süka shiimüin sünnain shii'iranajaaipain waa'in sütüma pünüiki süpüla eenjanain waya waneepia nümaa Maleiwa.

⁶⁹Ayatüinjana waya sünnain anoujaa pünain, süka watüjaain paa'u sünnain piain chi Maainjalasaikai ajütünakai wanainmüin nütüma Maleiwa — nümakalaka nümüin Jesús.

⁷⁰Nümakalaka Jesús:

—Shiimüin sünnain jüneekuushin tatüma jüpüshua, jiakana polookana piammüin. Otta waneeshia ja'akajee, oonooshi sümaa nünüiki chi Yolujaakai —nümakalaka namüin. ⁷¹(Chi naashajaakai achiki Jesús, nia Judas chi nüchonkai Simón Iscariote. Mayaainje niain napüshi na polookana piammüin aneekuushikana nütüma Jesús, nia'a ne'e aapajachika nikii Jesús mapeena.)

O'unüshi Jesús sünnainmüin wane mi'iraa cha'aya Jerusalén

7 ¹Shiasa süchikijee tia, makatüshi Jesús sulu'u tü mmakat Galilea sünnain waraittaa sulu'upünaa tü pueulokalüirua. Nnojoshi ale'ejein chamüin Judeamüin, süka nu'utüneein aa'in natüma na laülaayuu judío chakana cha'aya. ²Otta sülü'ülapa tü mi'iraa kanüliakat “Tü Lumakalüirua” cha'aya Jerusalén natüma na judíokana, ³namakalaka

na nimüliayuukana Jesús nümüin sünnain neme'erainpalain nia:

—Anakaja pu'unüle yaajee yaa chamüin cha'aya Judeamüin sünnainmüin tü mi'iraakat süpüla ne'rüinjanain na pikirajüinkana tü kasa paa'inrakat. ⁴Müleka shiimüinre sünnain paa'inrüin tü kasa anasü nütüjakat apüleerua Maleiwa nümüiwa, pii'yata shia sümüin wayuu süpüshua. Nnojoleechi e'nnaajünüin pia sütüma wayuu wainma müleka punujulajüi tü paa'inrakat suulia —namakalaka nümüin. ⁵Mayaainje nuwalayuuin naya, nnojoiishi anoujain nünain.

⁶Nüsouktakalaka Jesús namüin: —Nnojoiishi antüin tü takaliakat süpüla o'unaa chamüin. Otta jiakana, eeshii süpüla ju'unüin so'u ka'i eekai een ne'e. ⁷Nnojotsü kasain maalinjatüin anainjee jia süpüla tü wayuukolüirua sainküin mma. Otta tayakai, kanainshi naa'in saaliijee taküjüin namüin sünnain kaainjalain tü naa'inrakat. ⁸Ju'unaa jumata sünnainmüin tü mi'iraakat cha'aya Judeamüin. Nnojoiishi taya o'unajachin joolu'u, süka nnojoliyüliin kettaain takalia süpüla o'unaa — nümataalalaka Jesús namüin.

⁹Makatakalaka joo Jesús kojuya ka'i soo'omüin yaa sulu'u tü mmakat Galilea.

¹⁰Süchikijee no'unüin na nimüliayuukana Jerusalénmüin sünnainmüin tü mi'iraakat, o'unüshi Jesúsya. Nüntakalaka chamüin sujuunajee wayuu süpüla nnojolinjachin ni'nnüin sütüma. ¹¹Je na laülaayuu judíokana cha'aya Judea, nasukajaa achikichi Jesús sünnain tü mi'iraakat sünnain:

—¿Jalashi cheje eera nia? —sünnain namüin.

¹²Ejejeraasü nüchiki Jesús wainma tü e'rajüsükalüirua sukua tü mi'iraakat. “Analeeshi chi wayuukai”, müshii waneeirua. Je tü waneeirua, “Nnojishi nia anamiain. Aküjüshi na'alain sümüin wayuu”, müshii. ¹³Nnojishi naashajaain achiki Jesús no'upala na laülaayuu judíokana süka mmolüin naya neema.

Nikirajüin Jesús na e'rajüshiikana sukua tü mi'iraakat

¹⁴Maa aka shiatapünaa tü mi'iraakat, nikerolokoloko Jesús sulu'umüin süpaatiase tü a'waajüleekat Maleiwa süpüla ekirajaa tü wayuu e'rajüsükalüirua sukua tü mi'iraakat. ¹⁵Otta na laülaayuu judíokana, ponusü ma'i naa'in tü nümakat Jesús namüin na wayuukana.

—¿Jamüshi cheje eera nütüjaaka saa'u kasa wainma sümaa nnojolin ekirajuushin nia maa aka waya? —namakalaka.

¹⁶Nümakalaka Jesús namüin:

—Tü tekirajakat anain, nnojotsü pütchin tale'eru'ujeejatü ne'e, naapajala tamüin chi kajünalakai taya. ¹⁷Chi wayuu eekai naa'inreein tü nüchekakat Maleiwa nüpüleerua, nütüjaweerü aa'u tü tekirajakat anain müleka nüma'anajeejatüle Maleiwa oo'ulaka pütchire ne'e tale'eru'ujeejatü. ¹⁸Chi wayuu eekai nikirajüin shii'iree kojuteein nia sütüma wayuu, ekirajüshi süka pütchi nüle'eru'ujeejatü ne'e. Otta tayakai, ekirajüshi süpüla niainjachin kojutüin chi kajünalakai taya. Je sükajee tia, jütüjaweechi aa'u taya sünaain shiimüin tanüiki waneepia. Müichia taya nnojoliin aküjüin alawaa. ¹⁹Ju'utee aa'inchi

taya süka nnojolin toonoin sümaa nütüiki Moisés saa'in jümüin. Otta jiakana, mayaainje jiain aapünüin amüin tü nuluwataakat anain Moisés, nnojotsü waneesüyaakajie ja'aka eekai soonoin sümaa tü nümakat jümüin —nümakalaka Jesús namüin na laülaayuu judíokana.

²⁰Nasouktakalaka na wayuukana napüshua sümaa patatüin naya sütüma tü nümakat namüin:

—Mamainnataashi pia sütüma kale'eru'uin yolujaa. ¿Jarai chi o'uteeka paa'in?

²¹Nümakalaka Jesús namüin na wayuukana:

—Süka taa'inrüin wane kasa anasü ju'upala, tü nütüjakat apüleerua Maleiwa nüümüiwa, mojúshisü jümüin süka taa'inrüin shia so'u sükalia eemerawaa süka a'yatawaain shia saa'in jümüin. ²²Otta jiakana, a'yataapü'üshii jia so'u sükalia eemerawaa sünaain jiyotooin nüta chi jüchonkai süpüla joonoin sümaa tü nuluwataakat anain Moisés. (Otta na aluwataakana sünaain, naya na jikiishiikana nüpülapünaa Moisés.) ²³Saa'u jiyotooin nata na jüchooinkana so'u sükalia eemerawaa süpüla keraainjatiin jütüma tü nuluwataakat anain Moisés, ¿jamaka'a jia jashichika'a tamüin saa'u teiyajüin wane ayuuishi so'u sükalia eemerawaa süpüla anainjachin nia? ²⁴Müleka jülüjüle jaa'in tü taa'inrakat so'u ka'ikat tia, jiyaawateechi aa'u taya sünaain lotüin takuaippa je nnojoleena jia ayatüin sünaain ayoujoo taya — nümakalaka Jesús namüin.

Aküjüshi Jesús sünaain ajütüüshin nia nütüma Maleiwa

²⁵Naashajaajiraakalaka noo'opünaa Jesús waneeirua wayuu

kepiashii Jerusalén sünain namüin mayaa:

—Atak, shiimüin sünain niain chi no'uteekai aa'in na laülaayuukana.

²⁶ ¿Jamüshii ko'utaka'a naya joolu'u wanaa sümaa naashajaain su'upala tü wayuukolüürua?

¿Nayaawatataachipale aa'u sünain niain chi Cristokai anülia, chi Nüneekajalakai Maleiwa? ²⁷ Otta saa'in wamüin, nüntapa Cristo, nnojoleerü atüjaanuün aa'u sünain jalaje'ewalin nia. Otta chii, watüjaa aa'ut sünain jalaje'ewalin —müsü tü wayuukolüürua.

²⁸ Otta müshia Jesús, wanaa sümaa nikirajüin tü wayuukolüürua yaa sulu'u tü süpaatiasekat tü a'waajüleekat Maleiwa, nuwoottaakalaka sünain maa:

—Ji'raajayaain taya jaa'inru'u, jütüjaayaa aa'uchi taya jaa'inru'u sümaa jalaje'ewalin taya. Otta antüshiwalin taya süka taa'in ne'e tamüüwa. Ajütüüshi taya nütüma Maleiwa chi nnojoiakai ji'raajüin. Je pansaasü nünüiki waneepia.

²⁹ Te'raajüin nia süka chajeejachin taya nüma'anajee je süka nuluwanaajalain taya —nümakalaka Jesús sümüin tü wayuukolüürua.

³⁰ Narütkaakalaka joolu'u wane laülaayuu judfokana nünainmüin Jesús süpüla nata'ülüinjachin nia saaliijee tü nümakat sünain chajeejachin nüma'anajee Maleiwa. Mayaashiije nata'üleein nia, nnojoiishi nountüin ne'itaain najapü nünain. Süka jamüin, nnojoliyülia kettaain nukalia Jesús süpüla ata'unnaa. ³¹ Otta sa'aka tü wayuukolüürua, eesü wayuu wainma eekai sünoujain nünain Jesús sünain niain Cristoin, chi Nüneekajalakai Maleiwa.

Aashajaajiraashii naya sünain müin mayaa:

—Je saashin tü ekirajünapü'ukat anain waya nüchiki chi Nüneekajalakai Maleiwa, naa'inreerü wainma kasa anasü nüntapa, tü nütüjakat apüleerua Maleiwa nüümüwa. Je joolu'u, süka we'rüin Jesús sünain naa'inrüin tia, wanoujaitpa sünain niain Cristoin —namakalaka.

³² Naapakalaka na fariseokana sünüiki tü wayuukolüürua sünain nejejeraain nüchiki Jesús. Na laülaayuuushiikana na'akajee na sacerdote judfokana oo'ulaka na fariseokana, najütakalaka nünainmüin Jesús waneerua susurulaatseirua tü a'waajüleekat Maleiwa süpüla nata'ülüinjachin nia. ³³ Je nantapa nünainmüin Jesús, naapüin nünüiki sünain nikirajüin tü wayuukolüürua sünain maa sümüin:

—Yaajeechi taya jümaa so'u palit ka'i ne'e. Je süchikijee, o'üneechi taya eemüin chi kajünalakai taya. ³⁴ Jüchajaweechi achiki taya, otta nnojoleechi jüntüin anain taya. Nnojoleerü juüntüin o'unaa chamüin eemüinjachire taya.

³⁵ Aashajaajiraashii joolu'u na laülaayuu judfokana sünain maa: —¿Jalawai cheje o'unüin joolu'u chii, nnojolinjachika'a wantüin nünain naashin? ¿Chainjaittaale eera na'akamüin na wapüshi kepiakana sa'aka tü wayuukolüürua griegokat anülia, süpüla nikirajüinjanain na griegokana? ³⁶ ¿Jamalu'ut cheje eera nünüiki nümakalaka wamüin: “Jüchajaweechi achiki taya, otta nnojoleechi jüntüin anain taya”? ¿Je jamalu'ut nütüma tü “Nnojoliyülia

juuntuin o'unaa chamüin eejechire taya" nümakat?

Aashajaashi Jesús süchiki wane wüin kata atümat so'u wayuu

³⁷ Je so'u tü ka'i saja'lajaakat o'u tü mi'iraakat, tü ka'i alana'aleekat süna'in anain, nüsha'walaakalaka Jesús süna'in maa sümüin tü wayuukolüirua emetut:

—Chi eekai münyaasüin, anashi nüntüle tanainmüin nüsaiwa,
³⁸ maa aka tü ashajünakat sulu'u tü nüchikimaajatkat Maleiwa makat: "Chi eekai nünoujain tanain, meerü aka süparalakai wüin sulu'u naa'in, tü katakat atüma so'u wayuu"
— nümakalaka Jesús.

³⁹ Tü wüin nümakat Jesús, nia chi Naa'inkai Maleiwa aapüneechnikai namüin na eekai nanoujain nünain. Maapujuyülia nia süka nnojoliyülin ayalennüin Jesús iipünaamüin nünainmüin chi Maleiwakai.

⁴⁰ Shiasa su'uluku tü e'rajüsukat sükuu tü mi'iraakat saapapa nünüiki Jesús, müshii yaa: "Shiimain sümaa niain chi Nünüikimaajachikai Maleiwa ajütünajachikai so'uweena wane ka'i sa'akamüin wayuu".

⁴¹ Otta sünüiki waneerua:
—Nia chi Cristokai anülia, chi Nüneekajalakai Maleiwa —müshii.

Otta waneerua:

—¿Chaje'ewalinjachika joo chi Cristokai Galileajee? Nnojotaa.

⁴² Saashin tü nüchikimaajatkat Maleiwa, niainjachi wane nuu'uliwo'u David, je chaje'ewalinjachi Belénjee eejechinkale kepian David
—sümakalaka.

⁴³ Nnojotkalaka wanaawain saa'in tü wayuukolüirua noo'opünaa Jesús. ⁴⁴ Mayaainje nata'üleein

nia waneerua, nnojotsü nountüin ne'itaain najapü nünain.

Mee'erapalashii na eekai kapülain naa'in tü nümakat Jesús

⁴⁵ Nale'ejakalaka joo na susurulaatsekana tü a'waajüleekat Maleiwa eemüin na laülaayuushiikana na'akajee na sacerdote judfokana oo'ulaka na fariseokana. Nasakinnakalaka natüma:

—¿Jamüshi nnojoika'a jüntirüin nia yaamüin?

⁴⁶ Nasouktakalaka na surulaatkana namüin:

—Saa'in wamüin, nnojotsü wayuu eekai keme'eriai ma'i sünüiki maa aka niakai.

⁴⁷ Namakalaka joo na laülaashii judfokana namüin süna'in neme'erainpalain naya:

—¿Kapülaitpa jaa'in jiakanaya joo tü alawaa aküjünakat nütüma?

⁴⁸⁻⁴⁹ Otta wa'aka wayakana na laülaayuushii judfokana oo'ulaka na fariseokana, nnojotsü ein eekai sünoujain nünain. Je müleka sünoujüle nünain tü wattakat saalii wayuu, nnojotsü jamajatiin wamüin. Matüjaainsalii naya saa'u tü nuluwataakat anain Moisés
—namakalaka.

⁵⁰ Wanaa sümaa naashajaajiraain na laülaashiikana, nüsouktakalaka joo waneeshia fariseo chi kanüliakai Nicodemo, chi antakai paala nünainmüin Jesús:

⁵¹ —Saashin tü nuluwataakat anain waya Moisés, nnojotsü anain müleka we'itaale wane wayuu süpüla süsalainjachin naainjala süpülapünaa saapünüin nünüiki naa'ujiraa —nümakalaka Nicodemo namüin na nüpüshikana.

⁵²Nasouktakalaka nümüin:
—¿Galileaje'ewaija'a joolu'u
pia? Müleka paashaje'erüle
tü nüchikimaajtkat Maleiwa,
piyaawateerü aa'u sünain
nnojolin Galileaje'ewalinjachin
wane nüüikimaajachi Maleiwa
— namakalaka nümüin.

⁵³Süchikijee tia, no'unakalaka
napüshua nepialu'umüin.

**Antinnüsü wane jierü kaainjarat
nünainmüin Jesús**

8 ¹O'unüshi Jesús saa'umüin
wane wutai kantiliasü
Olivos sü'ütupa'asü Jerusalén.
²Je shiasa mapa watta'a maali
waneemüin ka'ikat, ale'ējaashi
nia Jerusalénmüin sulu'umüin
süpaatiase tü a'waajüleekat
Maleiwa. Nüikkalaakalaka süpüla
nikirajüinjatüin tü wayuukolüürua
eekai süntüin nünainmüin. ³Otta
na karalouktamaajanakana je na
fariseokana, nantitkalaka joo wane
jierü nünainmüin Jesús. Nata'ülüin
shia süka süma'üjaain nümaa wane
wayuu nnojokai su'wayuusein.
Nantirüin shia su'upala wayuu
süpüshua ⁴sümaa namüin nümüin
Jesús:

—Ekirajüikalee, antüna aa'ulu
jietkat tüü sünain ama'üjawaa
nümaa wane wayuu nnojokai
su'wayuusein. ⁵Je saashin tü
nüshajakat Moisés, ouktüinjatü
süka a'ina'aluushin süka ipa wayuu
eekai saa'inrüin makat aka tüü.
¿Jamüinja'a eera pünüiki soo'opünaa
tüü? —namakalaka.

⁶Müsü nanüiki nümüin
shii'iree niweetirüin wane pütchi
kasalajanainjtkat nümüin natüma.
Otta Jesús, ejepülaashi sünain
ashajaa süka najapü sünain tü

mmakat. ⁷Je saa'u masütaajuin
naya sünain asakiraa nia,
nüsha'walaakalaka sünain nümüin
wane pütchi namüin:

—Chi eekai maainjalain yaa ja'aka,
anashi niale palajachin sünain a'itaa
—nümakalaka namüin.

⁸Nejepülaakalaka Jesús nüchikua
sünain ashajaa süka najapü
sünain tü mmakat. ⁹Sütüma tü
nümakat Jesús, o'unayaa müshii
naya wane'ewai nakua sünain
nayain o'unüin palajanale'eya na
alatüinakana ouyase. Je no'unapa
napüshua, nia'ala ne'e apütüüka
Jesús sümaa tü jietkat yaa
sha'watüin nü'ütupa'a. ¹⁰Asha'walaa
müshia Jesús sünain nümüin
sümüin:

—¿Jalakuai shii joolu'u na wayuu
aapüinjanaka pikii? —nümakalaka
sümüin.

¹¹—Ekirajüikalee, nnojotsü
jaralüin —sümakalaka.

—Akaajaa tayakai, nnojolüinjatü
pia taapüin ekii. Anakaja pu'unüle.
Otta joolu'u, puu'ulaa pümata suulia
kaainjalaa —nümakalaka Jesús
sümüin.

**Nnojotsü kapülain naa'in
na fariseokana**

tü nikirajakat anain Jesús

¹²Süchikijee tia, naashajaakalaka
Jesús nüchikua sümüin tü
wayuukolüürua sünain maa sümüin:

—Müshiree aka taya saa'in wane
anakia, süka shiyaawatüinjatüin
saa'u tü shiümüinkat wayuu
tatüma. Chi eekai tamaweein,
ee'iranajaweerü naa'in tatüma
müleka ni'itaale naa'in sünain
anoujaa tü shiümüin tekirajakat
anain nia. Je müichia nia nnojolin

waraittüin sümaa piyuushi otta maa'awaa suulia tü shiimüinkat — nümakalaka Jesús namüin.

¹³Narütkaataalakalaka joo na fariseokana nachikua nünainmüin Jesús süpüla namajaainjanain nümüin:

—Saa'u piain ne'e aküjiraain püchiki, maawainsat tü pümakat wamüin —namakalaka.

¹⁴Nüsouktakalaka Jesús namüin na fariseokana:

—Mayaainje taküjiraain tachiki, pansaasü tü tamakat, süka tatüjaain saa'u sümaa jalaje'ewalin taya otta jalamüinjachin taya. Alu'ujasa jiakana, nnojotsü jütüjaain aa'u sümaa jalaje'ewalin taya je sümaa jalamüinjachin taya. ¹⁵Jiyoujüin taya süka ne'e tü jülüjakat saa'in wayuu. Otta tayakai, nnojoiishi antüshin süpüla kasalajanain tatüma sümüin saainjala wayuu. ¹⁶Otta müleka süsarale shia saainjala tatüma, lotüsü ma'i tü tamakat, süka nnojolin tamüiwain taya. Eeshi chi Tashikai tamaa, chi kajünalakai taya. ¹⁷Saashin tü nüshajakat Moisés jüpüla, müleka wanaawale naküjala piamashii wayuu soo'opünaa nukuaiippa wane wayuu, pansaasü tia. ¹⁸Akaajaa müleka taküjiraale tachiki, pansaasü shia süka wanaawain sümaa tü nüküjakat tachiki chi Tashikai, chi kajünalakai taya. Je sükajee tia, anakaja müleka kapürale jaa'in shia —nümakalaka Jesús namüin.

¹⁹Nasakirataalakalaka Jesús na fariseokana:

—¿Jalaka'a joo chi püshikai paashin?

Nüsouktakalaka namüin:

—Nnojoiishi ji'raajüin taya, je nnojoiishi ji'raajüin chi Tashika'iya.

Müleka shiimüinreje ji'raajüin taya, ji'raajüinje wanaa tamaa chi Tashikai —nümakalaka namüin.

²⁰Nümüüsü tüü wanaa sümaa nikirajüin yaa sulu'u tü a'waajüleekat sü'ütpa'a eere shi'itaanüin tü neerü asülajünakat. Mayaainje eejanain sa'aka tü aapajüsükalüirua nünüiki wane ka'ürülakana nia, nnojoiishi ata'ünnüin natüma süka nnojoyülüin keraain nükalia.

**Na laülaayuu judiókana
mayaawatüinsalii saa'u**

tü nümakat Jesús namüin

²¹Süchikijee tia, aashajaashi Jesús nüchikua sümüin tü wayuukolüirua yaa sulu'u tü a'waajüleekat Maleiwa süinain nümüin mayaa:

—O'üneechi taya juulia mapeena. Ja'itakaje jüchajaawalainje tachiki, nnojoleerü juuntüin o'unaa chaa eemüinjachire taya. Oukteenaa jia sümaa jaainjala —nümakalaka Jesús namüin.

²²Otta na laülaayuu judiókana, naashajaajiraakalaka süinain maa:

—¿Jamalu'ut tü nümakat: “Nnojoleerü juuntüin o'unaa chaa eemüinjachire taya”? O'uniraashijaittaale eera naa'in —namakalaka.

²³Ayatshi Jesús süinain yootüin namaa na wayuukana süinain nümüin mayaa:

—Jiakana, yaaje'ewalii mmolu'u sa'aka wayuu. Otta tayakai, chaje'ewai iipünaajee. Nnojoiishi taya yaaje'ewalin sa'aka wayuu.

²⁴Taküjaitpa jümüin süinain oukteenain jia sümaa jaainjala. Müleka nnojorüle kapülain jaa'in tü tamakat süinain tayain tayakai chi

taküjakai achiki, shiimain sünaïn
oukteenain jia sümaa jaainjala
— nümakalaka Jesús namüin.

²⁵—¿Jaraikai piawai?

— namakalaka nümüin.

Nüsouktakalaka Jesús:

—Taküjatüjülia tantaiwa'aya

ja'akamüin sünaïn jaralin taya. Je tamüshii jia jüchikua: Taya tayakai chi taküjakai achiki. ²⁶Isasü wainma tü kasa tamüinjatkat jümüin sünaïn tayoujüin jia saaliijee jiyouktüin tanüiki. Otta tü taküjakat jümüin jiakana sainküin mmakat, shia ne'e tü nüküjalakat tamüin chi kajünalakai taya, süka pansaain waneepia tü nümakat tamüin

— nümakalaka namüin.

²⁷Sükajee nnojoliün nayaawatüin saa'u sünaïn niain nüküjüin achiki chi Nüshikai namüin, ²⁸nümakalaka Jesús namüin:

—Je so'uweena tü ka'i

jükachereechikat o'u taya iipünaa, tayakai chi Shipayakai Wayuu, jütüjaweeci aa'u taya sünaïn tayain tayakai chi taküjapü'ükai achiki je sümaa nnojoliün talaülaajain tamüiwa sünaïn aa'inraa tü kasa anasü taa'inrakat. Tü tamakat jümüin, shia tü pütchi naapajalakat tamüin chi Tashikai. ²⁹Otta chi Tashikai, chi kajünalakai taya, tamaashi waneepia. Nnojoiishi nuu'ulaain taya tamüiwa, süka taa'inrüin weinshi tü kasa talatakat atüma naa'in —nümakalaka Jesús namüin.

³⁰Je wainma tü wayuu aapajüsükalüirua nünüiki Jesús, kapülasü naa'in tü nüküjakat namüin sümaa nanoujain nünaïn.

³¹Nümakalaka Jesús namüin:

—Müleka joonoole sümaa tanüiki waneepia, shiimüinshaana jiain

tekirajüin. ³²Je jiyaawateerü aa'u tü shiimainkat süpüla jujuittünjanain sütüma suulia achepchiea
— nümakalaka namüin.

**A'ülüjaashii na laülaayukana
nümaa Jesús**

³³Otta na laülaayuu judfökana, nasouktakalaka nümüin Jesús sünaïn maa:

—Wayakana, nuu'uliwo'u Abraham. Nnojoliishii waya süchepchiaajüin wayuu. ¿Jamalu'uja'a joo türa “jiyu'laaiwa suulia achepchiee” pümakat wamüin?

³⁴Nümakalaka Jesús namüin:

—Shiimüin tü tamakat jümüin: Chi wayuu eekai kaainjalain, süchepchiashi kaainjalaa. ³⁵Soto jaa'in tüü: Wane wayuu achepchiee, nnojoiishi kasain nünaïn chi kachepchiakai. Alu'ujasa wane nüchon, nia kasaka nünaïn waneepia. ³⁶Müleka nujuittirüle jia chi Nüchonkai Maleiwa, shiimüin sünaïn taashiinapain jia. Nnojoliinapa jia müinya aka wane achepchiee. Müinapa aka wane achonlu. ³⁷Tatüjaa aa'una jia sümaa nuu'uliwo'uin Abraham. Otta saa'u nnojoliün kapülain jaa'in tanüiki, ju'utee aa'inchi taya. ³⁸Taküja achikit jümüin tü nii'iyatakat chi Tashikai tamüin. Otta tü jaa'inrakat, shia tü nüküjakat achiki jümüin chi jüshikai —nümakalaka Jesús namüin na laülaayuu judfökana.

³⁹—Chi washikai, nia Abraham, chi koo'uliwo'ukai waya
— namakalaka nümüin.

Nüsouktakalaka Jesús namüin:

—Müleka shiimüinreje nüchooin jia Abraham, jaa'inrüinje tü kasa anasü naa'inrapü'ükat. ⁴⁰Akaajasa jia, ju'utee aa'inchi taya mayaainje

taküjüin jümüin tü shiimain aküjünakat tamüin nütüma Maleiwa. Nnojotsü naa'inrüin Abraham kasa eekai müin akatia, tü jaa'inrakat jiakana maa'ulu yaa. ⁴¹Shia jüshataka ne'e tü kasa naa'inrakat chi jüshikai jüpüleerua —nümakalaka namüin.

—Nnojoishii waya müin akasaa'in tepichi ajunalaa. We'raajüin chi Washikai, nia chi Maleiwakai nümüiwa —namakalaka nümüin.

Nüchooinkana chi sülaülakai yolujaa

⁴²Nümakalaka Jesús namüin na laülaayuu judfokana:

—Müleka shiimüinreje niain jüshin Maleiwa, aishije taya jüpüla süka chaje'ewalin taya nüma'anajee Maleiwa. Nia'aya kajünalaka taya, nnojoishi antüshin ne'e taya jaa'akamüin süka taa'in tamüiwa.

⁴³Nnojotsü jiyaawatüin aa'u tü taküjakat achiki jümüin, süka nnojolüin kapülain jaa'in tanüiki.

⁴⁴Shia jaa'inreeka ma'i tü kasa mojusü nüchekakat jüpüleerua chi sülaülakai yolujaa, süka niain shiimüin jüshin. Nia o'ttatüjüikaja'a sünain uwomuyuwaa sümaiwa paala je ayatayüija'a nia maa'ulu yaa sünain. Nia kanainjeejachika'aya tü alawaakat. Niyouktüin tü shiimüinkat, shia jülüjaka naa'in tü alawaakat waneepia. ⁴⁵Akaajaa jiakana, nnojotsü joonooain amaa tü tamakat jümüin süka shiain tü shiimüinkat. ⁴⁶Nnojotsü süpüla “wayuu kaainjarai pia” jümüinjatüin tamüin. Taküjain waneepia tü shiimüinkat jümüin, ¿jamüsü nnojotka'a kapülain jaa'in shia? ⁴⁷Na eekai nüpüshin Maleiwa, kapülasü naa'in nünüiki. Otta jiakana, nnojotka'a kapülain jaa'in nünüiki

sükajeejatü nnojoliin nüpüshin jia — nümakalaka Jesús namüin.

Naashin Jesús, nia Maleiwa nüshika

⁴⁸Nasouktakalaka na laülaayuu judfokana sünain mojulu'ulüin nanüiki nümüin Jesús:

—Lotüsü tü wamakak püchiki sünain “Samariaje'ewai pia je kale'eru'ushi pia yolujaa” wamüin pümüin.

⁴⁹Nümakalaka Jesús namüin:

—Nnojoishi taya kale'eru'ushin yolujaa. Nia kojutka ne'e tatüma Tashi. Otta tayakai jütüma, mojetsai.

⁵⁰Nnojoishi tayain kee'ireein aa'in kojutuu sütüma wayuu. Nia chi Tashikai Maleiwa kee'ireeka aa'in kojutüinjachin taya atümaa, süka niain kaneekajalain taya süpüla.

⁵¹Shiimainkalaka ma'i tü tamakat jümüin joolu'u: Chi wayuu eekai noonooain sümaa tanüiki, nnojoleechi e'rüin ouktaa —nümakalaka.

⁵²Nasouktakalaka na laülaayuu judfokana nümüin:

—Pi'ra müsüje'e, shia wamakaja'a pümüin sünain shiimüin kale'eru'uin pia yolujaa. Abraham, ouktüshi oo'ulaka napüshua na nünüikimaajanakana Maleiwa. ¿Jamakuaippalaja'a joo püntüiki “Chi wayuu eekai noonooain sümaa tanüiki, nnojoleechi e'rüin ouktaa” pümakalaka wamüin? ⁵³Abraham, ouktüshi oo'ulaka napüshua na nünüikimaajanakana Maleiwa. ¿Piataale ma'i alana'aleein sünain miyo'uwaa noulia? ¿Jarakai pia saa'in pümüin? —namakalaka nümüin Jesús.

⁵⁴Nüsouktakalaka Jesús namüin:

—Müleka “wayuu anamia taya” tamüle ne'e, matüjaaja'a aa'ulu müleka shiimüinre je müleka

alawaalein. Nia a'waajaka taya chi Tashikai, chi Jümaleiwasekai jaajüin, ⁵⁵chi ju'waataakai alu'u sümaa nnojolin ji'raajüin nia. Alu'usa tayakai, te'raajüin. Müleka “nnojoishi te'raajüin” tamüle, meechi aka taya jiakana aküjakana alawaa. Shiimüin sünnain te'raajüin nia je toonoin waneepia sümaa nünüiki. ⁵⁶Otta müshia chi jutuushikai Abraham, talatüshinka ma'i süka nütüjaain saa'u sünnain tantajachin so'uweena wane ka'i. Talatüsü ma'i naa'in süka nütüjaain saa'u tü kasa anasü taa'inrajatkat tantapa sa'akamüin wayuu —nümakalaka Jesús namüin.

⁵⁷Namakalaka na laülaayuu judiökana nümüin Jesús: —¿Jamakuappai süpüla pi'rüinjachin Abraham mataashikai kakaliaichikai nia ouktüin? Otta piakai, eeyaa ne'e püsa'wajüürüin ja'ralin shikii juya puuyase.

⁵⁸Nüsouktakalaka Jesús namüin: —Shiimüin tü tamakat jümüin: Eetüjü'iyaa taya nnojoliwa'aya jemelín Abraham —nümakalaka namüin süka nütüjaain saa'u sünnain niain Maleiwain.

⁵⁹Nayasa nayakana, naapaakalaka ipa süpüla na'inalüinjachin nia saalii tü nümakat namüin sünnain niain Maleiwain naajüin. Otta Jesús, nujuittaakalaka najuuna sulu'ujee tü a'waajüleekat Maleiwa.

Anashi wane wayuu mo'usai nütüma Jesús

9 ¹Süchikijee nujuittüin Jesús sulu'ujee tü a'waajüleekat Maleiwa, awaraliyaashi nia namaa na nikirajüinkana. Ni'arakalaka wane wayuu mo'usai, jemeishitüjü'iyaa sümaa mo'uin. ²Nasakirakalaka na nikirajüinkana:

—Ekirajüikalee, ¿jamüshi jemeika'a nia sümaa mo'uin? ¿Saaliijeejachi naainjala, nayataapa kaainjalo'uin na kachoinkana? —namakalaka.

³Nüsouktakalaka Jesús namüin: —Nnojoishi saaliijeejachin naainjala je saaliijeejachin naainjala na kachoinkana. Shia ne'e süpüla shi'rüinjatüin wayuu wainma tü kasa anasü naa'inreekat Maleiwa nüka. ⁴Je süma'inru'u katüin wo'u, anakaja müleka wa'yataale nümüin chi Maleiwakai kajünalakai taya. Ouktapa waya, ¿jamataaleena süpüla wa'yataainjanain nümüin? ⁵Sükajee tüü, süma'inru'u yaain taya sa'aka wayuu, müshi aka taya saa'in wane anakia, süka shiyaawatüinjatüin tatüma wayuu saa'u tü shiimüinkat —nümakalaka namüin.

⁶Kettaapa nünüiki Jesús namüin na nikirajüinkana, nejetakalaka mmolu'u süpüla naainjain wane pootshi. Nushulerakalaka shia saa'u no'u chi mo'usaikai sümaa nümüin nümüin:

⁷—Pu'una eemüin tü anua o'oojüleekat Siloékat sünnüla pu'lojooiwa tü pu'ukot chamüin — müshi nümüin.

Je chi mo'usaikai, nu'unakalaka chamüin cha'aya süpüla nu'lojooinjatüin tü no'ukot. Nüle'ejakalaka nipialu'ümüin sümaa ko'uin nia. (Otta tü pütchi “Siloé” makat, “Ajütüüshi” malu'ut.)

⁸Je shiasa sümakalaka tü wayuukolüürua eekai kepiain nü'ütüpünaa je eekai shi'rapü'üin nia sünnain ajulijaa:

—Atak, ¿nnojoishi niain chi mo'usai joyotopü'üikai sünnain ajulijaa sulu'u wopu chira?

⁹—Aanee, nia'aya chira
— mataalasü waneerua.

Otta waneerua:

—Nnojoittaashi niain, mataashi
aka naa'in ne'e —müshii.

Otta chi mo'upü'ükai:

—Tayaichija'aya chi ajulijapü'ükai,
chi ji'rapü'ükai paalainka —müshi
nia namüin.

¹⁰Nasakirakalaka nia na
wayuukana:

—¿Jamüsü pukuaippa süpüla
ko'uinjachin pia?

¹¹Nüsouktakalaka namüin:

—Chi wayuu Jesúskaí anülia,
naainjüin wane pootshi je
nushuletkalaka shia saa'u tü
to'ukot. Nüjütakalaka taya eemüin
tü anua kanüliakat Siloé süpüla
to'lojüinjatüin tü to'ukot cha'aya.
O'una müshia taya sütüma nünüiki.
Je süchikijee to'lojüin to'u, e'ralaa
müshi taya —nümakalaka namüin
na wayuukana.

¹²Nasakirakalaka nia:

—¿Jalaka'a joo chi wayuukai?
—¿Müinjja? Nnojoishi tatüjaain
aa'u —nümakalaka namüin.

**Asakijünüshi chi mo'upü'ükai
natüma na laülaayuu judíokana**

¹³Nümaanakalaka chi mo'upü'ükai
natüma na wayuukana nanainmüin
na fariseokana eejanale naya
jutkatüin sulu'u tü ekirajüleekat na
judíokana. ¹⁴Süka sükalio'ujatüin
eemerawaa naainjüin Jesús tü
pootshi anainjachikat atüma chi
mo'usaikai, ¹⁵nüsakijünakalaka chi
wayuukai natüma na fariseokana
sünain jamakuaippalin nia ko'uka'a.
Nüsouktakalaka chi wayuukai
namüin:

—Nushulejaain wane pootshi
saa'u tü to'ukot je nüjütüin taya

süpüla to'lojooinjachin tü to'ukot.
Ko'u müshia taya süchikijee tia
—nümataalakalaka namüin na
fariseokana.

¹⁶Namakalaka joo waneerua
fariseo:

—Watüjaaichipa aa'u chia
wayuukai sünain nnojolin
nüma'anajeejachin Maleiwa, süka
nnojolüin noonooín sümaa tü
nuluwataakat anain Moisés süpüla
nnojoliin wa'yataain sükalio'u
eemerawaa. A'yataashi nia su'unnaa
tia sünain niyajúin chi wayuukai
— müshii naya.

Je nanüiki waneerua na
fariseokana:

—Nnojotsü nuuntüin naa'inrüin
wane kaainjarai tü kasa anasü
nütüjakat apüleerua Maleiwa
nümüiwa —müshii naya.

Süka nnojolüin paa'inwajiraain
naya, ¹⁷nasakirakalaka chi
mo'upü'ükai nüchikua'aya:

—Piakai ko'ushikai nütüma, ¿jarai
naa'in pümüin? —namakalaka
nümüin.

Nüsouktakalaka chi wayuukai
namüin:

—Wane nünüikimaajachi Maleiwa
naa'in tamüin —nümakalaka
namüin.

¹⁸Nnojotkalaka nanoujain
na laülaayuu judíokana sünain
mo'upü'üin chi wayuukai.
Neenajitkalaka na kachoinshiikana
nia süpüla nasakinnünjanain
nünain.

¹⁹—¿Jüchon chii?
¿Jemeishijasa'aya sümaa mo'uin?
¿Jamataalaka'a joo nia ko'uka'a
joolu'u? —müshii namüin.

²⁰—Aa, wacho'onya, shiimüin
sünain jemeishin nia sümaa mo'uin.

²¹Shia nnojotka watüjaain aa'u

jamakuaippalin ko'uka'a nia joolu'u otta jaralin anain atüma. Naaja nünüiki, niale jüsakirüin. Nüküjeerü süchiki jümüin, jo'uule joo nia — namakalaka namüin na fariseokana.

²²Müsü nanüiki sütüma mmolüin naya seema tü namakat paala na laülaayuu judfokana, tü makat: “Chi eekai kapülain naa'in nünüiki Jesús sünain niain Cristoin chi Nüneekajalakai Maleiwa, müichia mekerolüin nüchikua sulu'umüin tü ekirajüleekat”. ²³Je “nüküjeerü süchiki jümüin, jo'uule joo nia”, namaka'a na kachoinshiikana chi mo'upü'ükai, sükajana mmolüin neema na laülaayuukana.

²⁴Je na fariseokana, neenajakalaka nüchikua chi mo'upü'ükai sünain namüin nümüin:

—Watüjaa aa'uchi chi eiyajakai pia sünain wayuuin kaainjarai nia. Anakaja püküjüle wamüin joolu'u tü shiimüinkat noo'opünaa nu'upala Maleiwa —namakalaka nümüin.

²⁵Nümakalaka namüin:

—Nnojoihi tatüjaain aa'u müleka kaainjaraire nia. Shia'ala ne'e tatüjaaka aa'u, mo'upü'üin taya tamaiwa, otta müsia joolu'u, ko'uichipa taya —nümataalakalaka.

²⁶Nasakirakalaka nia nüchikua:

—¿Jamüsü pukuaippa nütüma? ¿Kasa niyajaka aka tü po'ukot? — namakalaka nümüin.

²⁷—Taküjüitpa'asa jümüin, otta nnojotsü kachipünaain jaa'in tanüiki. ¿Jamataalaka'a joo jaapajeeka'a shia süchikua? ¿Ekirajüneeshii jia nütüma? —nümakalaka namüin.

²⁸Na'ülüjakalaka na fariseokana nümüin chi wayuukai sünain mojuulu'ulüin nanüiki nümüin:

—Piyaainje ne'e shikirajüin wayuwa'atakat tia. Eitüshi'ireein

joo waya nikirajanain Moisés.

²⁹Watüjaa aa'ut sünain niain Moisés naashajaapü'üin amaa Maleiwa. Akaajasa chia, ¿jara atüjaaka saa'u jalaje'ewalin? —namakalaka nümüin.

³⁰Nümakalaka chi mo'upü'ükai namüin na laülaayuu judfokana: —Atak, nia anaka atüma taya su'upala wayuu süpüshua. ¿Jamüsü nnojotka'a jütüjaain aa'u jalaje'ewalin wayuu eekai müin aka chia? ³¹Jütüjaa aa'uchi chi Maleiwakai sünain nnojolüin kapülain naa'in sünüiki wayuu eekai kaainjaralüin, alu'ujasa chi eekai keisalain sümüin nukuaippa nu'upala sünain noonoin sümaa nünüiki.

³²Nnojotsü waapüürüin achiki wane wayuu eekai sütüjüin süpüleerua ko'uin wayuu sütüma, eekai jemein sümaa mo'uin maa aka takuaippa. ³³Müleka nnojoiereje aluwataaushin nütüma Maleiwa, nnojotsüje nuuntüin naa'inrüin kasa eekai müin aka tüü —nümakalaka namüin.

³⁴Namakalaka nayakana nümüin:

—Pia jemeikai sümaa kaainjalain, e'rüyaakai aa'in wayumüin, ekirajeekai waya, pu'una yaajee —namakalaka nümüin sünain najünajaain sulu'ujee tü ekirajüleekat.

**Achiajaanüshii na laülaayuu
judfokana nütüma Jesús**

saliijee nayouktüin nünüiki

³⁵Otta müshia Jesús naapapa nüchiki chi mo'upü'ükai sümaa nüjünajaain sulu'ujee tü ekirajüleekat na judfokana, nüchajaakalaka nüchiki. Shiasa nüntapa nünain, nüsakirakalaka nia: —¿Anoujashi pia nünain chi Shipayakai Wayuu? —müshi nümüin.

³⁶—Ekirajüikalee, ¿jarai nian? Püküja tamüin nüchiki tanoujaiwa nünain —nümakalaka chi mo'upü'ükai nümüin Jesús.

³⁷—Nia chi pi'rakai joolu'u, chi yootokai pümaa —nümakalaka Jesús nümüin.

³⁸—Senyotkalee, anoujashi taya pünain joolu'u —nümakalaka sünain nu'waajüin Jesús.

³⁹Nümakalaka Jesús nümüin: —Antüshi taya yaa mmolu'umüin sa'akamüin wayuu süpüla tee'iyatüinjatüin sümüin sünain kaainjaralüin süpüshua. Chi eekai kapülain naa'in tanüiki, niyaawateerü aa'u tü shiimüinkat, maa aka joo piakai ko'uichipain. Otta chi eekai niyouktüin tanüiki, maa aka naa'in nala fariseokana, müichia mayaawatüin saa'u tü shiimüinkat. Meena aka mo'ukai — nümakalaka Jesús.

⁴⁰Eejanakalaka waneerua fariseo yaa peje sünain eejachire yootüin. Naapajakalaka tü nümakat. Namataalakalaka nümüin Jesús: —¿Mo'usalijasa'a joo waya paa'inru'u?

⁴¹Nüsouktakalaka Jesús namüin: —Sükajee jiyouktüin tanüiki sünain ju'waataain sulu'u jütüjaain saa'u jaashin tü shiimüinkat, kasalajaneerü jümüin jaainjala. Otta chi wayuu eekai kapülain naa'in tü tekirajakat anain, maa aka chi mo'upü'ükai, nnojoleerü kasalajanain nümüin naainjala —nümakalaka namüin.

Nukuaippa chi anneetpü'ü shiimüinshikai

10 ¹Ayatshia aashajaain Jesús namüin na laülaayuu judíokana sünain nümüin namüin: “Shiimüin tü tamakat jümüin: Chi

wayuu ootokai shiinalu'upünaa sükulaatse anneerü, nnojoiakai ekerolüin so'ulu'upünaa, ka'ruwarai. ²Alu'ujasa'aya chi eekai nikerolüin so'ulu'upünaa, nia'aya chi shiimainkai anneetpü'üin. ³Ajutannüsü so'u tü kulaatkat nüpüleerua. Je tü na'anneetsekai, shi'raajüin nünüiki neenajapa süka sünülia süpüla nike'erüin nüpüleerua. ⁴Je nike'etpa shia, o'unüsü süpüshua nümaa eepünaale shia nütüma süka shi'raajüin nünüiki. ⁵Alu'ujasa sümüin wayuu eekai naatajatüin, nnojoleerü o'unüin sümaa süka nnojolüin shi'raajüin sünüiki, a'walakajaweerü süpüleerua”, nümataalakalaka Jesús namüin. ⁶Aashajaashi joo Jesús süka sukuaiippa tü kasa e'nnaajünakat sainküin mma süpüla nii'iyatüinjatüin namüin na laülaayuu judíokana sünain nnojoliin naya müin aka naa'in niakai sünain ekirajaa tü shiimüinkat sümüin wayuu. Otta nnojotkalaka nayaawatüin saa'u jamalu'ulüin tü nüchikikat chi anneetpü'ükai nüküjaitpakat namüin.

Jesús, müshi aka naa'in wane anneetpü'ü eekai anamiain ma'i

⁷Nümakalaka Jesús namüin nüchikua süka nnojoliin nayaawatüin saa'u na laülaayuu judíokana tü nikirajeekat anain: “Shiimain tü tamakat jümüin: Tayakai, müshi aka saa'in wane so'u sükulaatse anneerü. ⁸Tü wayuu antakalüirua tapülapünaa, na aküjakana alawaa, müshii aka saa'in ka'ruwaralii napüshua. Je tü anneetkalüirua, nnojotsü shiyaawatüin aa'u nanüiki. ⁹Tayakai, müshi aka saa'in so'u sükulaatse anneerü süka shikerolüin wayuu

tanainjee nūma'anamūin Maleiwa. Je chi eekai nūnoujain tanain, aapūneerū nūmūin nūtūma Maleiwa sūpūshua tū che'ojaakat nūmūin.

¹⁰Chi ka'ruwaraikai, antūshi ne'e sūpūla a'luwajaa anneerū je o'una'alaa saa'in tū mūrūtkaalūirua. Akaajasa tayakai, antūshi taya sūpūla shii'iranajaainjatūin saa'in wayuu tatūma sūpūla eeninatūin waneepia nūmaa Maleiwa”, nūmataalakalaka Jesús namūin.

¹¹Aashajaashi Jesús nūchikua namūin: “Tayakai, mūshi aka naa'in wane anneetpū'ū eekai anamiain ma'i, chi nnojokai mmolūin seema ouktaa saa'ujee aa'inmajaa na'anneetse. ¹²Akaajasa chi aa'inmajiruushikai ne'e saa'u neerū, nnojoiishi mūin aka naa'in chi ka'anneetseshikai. Mūleka sūntūle wane unaalū sūnainmūin, nūpūnaajeerū tū anneetkaalūirua. A'walakajaa meeria sainkūin mmakat, shika sūmeeria tū unaatkat. ¹³Nūpūtapūnaain tū anneetkaalūirua sūka maalin shia nūpūla saa'u nnojolūin nūmū'ūnūin, a'yataashin ne'e nia saa'u neerū.

¹⁴“Saa'u mūin aka taya naa'in wane anneetpū'ū eekai anamiain ma'i, te'raajūin tū ta'anneetsekaalūirua je ne'raajūin taya, ¹⁵maa aka ni'raajūin taya chi Tashikai je te'raajūin nia'aya. Je yapashi taya sūpūla aapajirawaa tekii sūpūla ouktaa saa'u tū ta'anneetsekaalūirua. ¹⁶Eeshi'iya wane anneerūruaya'a waneejannuu. Tantireena naya'aya tanainmūin sūpūla noonoinjanain sūmaa tanūiki. Kotteeshii tatūma na ta'anneetsekana napūshua sūpūla naa'inmajūnūinjanain tatūma tamūiwa, tayakai chi napū'ūyakai.

¹⁷“Aishi ma'i taya nūpūla chi Tashikai saa'u taapajiraainjachin tekii sūpūla ouktaa saa'u tū ta'anneetsekaalūirua. Je oso'iraweerū taa'in sūchikijee ouktaa.

¹⁸Taapajiraain tekii sūka taa'in tamūiwa sūpūla ouktaa, nnojotsū sūkajeejachin o'utūnaa aa'in sūtūma wayuu. Laūlaa taya tamūiwa sūpūla aapajirawaa tekii oo'ulaka sūpūla oso'irawaa aa'in, sūka shiain aluwataana anain taya nūtūma chi Tashikai”, nūmataalakalaka Jesús namūin.

¹⁹Otta mūshi'iya na laūlaayuu judfokana sūtūma tū nūmakat Jesús, a'ūlūjaajiraashii naya nachikua.

²⁰—Mamainnashi nia sūtūma kale'eru'uwaa yolujaa. Nnojotsū anain sūpūla waapajūin nūnūiki — mūshii wainma na laūlaayuukana.

²¹Otta sūnūiki waneerua: —Wane wayuu eekai kale'eru'uin yolujaa, nnojotsū aashajaain pūtchi eekai mūin aka tūū. Je wane yoluja'aya, nnojotsū anain wane wayuu eekai mo'uin sūtūma — mūshii naya.

**A'ūrūlaashii ma'i waneerua
laūlaayuu judfio nūnain Jesús**

²²Wanaa sūmaa alin jemiai chaa Jerusalén, o'ttūsū wane mi'iraa natūma na judfokana cha'aya sūpūla sotūinjatūin naa'in wanaa sūmaa sūikkale'ennūin sūchikua paala tū a'waajūleekat Maleiwa. ²³Warai mūshi Jesús sulu'u tū a'waajūleekat Maleiwa suupūnaapūnaa tū luma e'itaanakat anain nūnūlia Salomón. ²⁴Narūtkaakalaka wane laūlaayuu judfoirua nūnainmūin sūpūla noo'ulakūin naa'in. Nasakirataalakalaka nia:

—¿Jamüshi pia kama'aka'a ma'i süpüla aküjaa wamüin sünnain jaralin pia? Müleka shiimüinre sünnain piain Cristoin chi Nüneekajalakai Maleiwa, püküjaa wamüin süka pütchi eekai ja'yashin —namakalaka nümüin Jesús.

²⁵Nūsouktakalaka Jesús namüin:

—Taküjütpa'asa jümüin sünnain tayain Cristoin, otta jiakana, nnojotsü kapülain jaa'in tanüiki. Tü kasa anasü taa'inrakat, tü aluwataanakat anain taya nütüma chi Tashikai, tü nütüjakat apüleerua nümüiwa, shii'iyatüin jümüin takuaippa. ²⁶Masütaajuka'a jia sünnain manoujain tanain, shia süka nnojoliin ta'anneetsein jia.

²⁷Otta na ta'anneetsekana, te'raajüin naya je o'unüshii tamaa süka ne'raajüin tanüiki. ²⁸Ee'iranajaaitpa naa'in tatüma süpüla eenjanain naya nümaa Maleiwa waneepia. Müina nnojoliin amüloulain naya. Je nnojotsü jaralüinjatüin asütüin naya tajapulu'ujee. ²⁹Saa'u naapajalain naya tamüin chi Tashikai, chi alana'aleekai sünnain pülashin suulia kasakat süpüshua, nnojoruleeja'a nasütünajanain najapulu'ujee. ³⁰Tü takuaippakat, a'aniraasü nümaa chi Tashikai, akaajaa tü nukuaippakat tamaa —nümakalaka Jesús namüin.

³¹Na laülaayuu judfokana, naapaakalaka ipa nachikua süpüla na'ina'aluinjachin nia.

³²Nümakalaka joo Jesús namüin:

—Tountüin taa'inrüin nütüma chi Tashikai kasa wainma eekai anashaatain ma'i ju'upala, tü nütüjakat apüleerua niakai nümüiwa. ¿Jaratka'a ju'uteein anainjee taa'in süka ipa? —nümakalaka namüin.

³³Nasouktakalaka nümüin:

—Nnojoiishi wa'iteein pia süka ipa saaliijee paa'inrüin kasa eekai anain,

saaliijeejatü e'rülin wayumüin pia sümaa pünüiki “Taya'aya Maleiwa” pümüin sümaa wayuuin ne'e pia —namakalaka nümüin.

³⁴⁻³⁵Nūsouktakalaka Jesús namüin:

—Pansaasü tü karaloukta nüchikimaajatkat Maleiwa. Soto jaa'in tü nümakat chi Maleiwakai ashajünakat sulu'u nütüma Moisés sünnain “maleiwa jia” nümüin. Saa'u “maleiwa” namüinüin na wayuu kamüinjanakana tü pütchikat,

³⁶¿jamaka'a joo mojushiika'a jümüin “Nüchon taya Maleiwa” tamüin jümüin? Nnojotsü te'ralain wayumüin tia nümüin Maleiwa.

Tayakai, akatannüshi nütüma Maleiwa süpüla nüjütüinjachin taya sa'akamüin wayuu. ³⁷Müleka nnojorule taa'inrüin tü naa'inrakat chi Tashikai, anasüja'a sulu'u nnojorule kapülain jaa'in tanüiki.

³⁸Akaajasa taa'inrüle shia, ja'itaichi jiyouktüin taya, anakaja müleka kapürale jaa'in tü taa'inrakat ju'upala süpüla jiyawatüinjatüin saa'u sünnain sa'aniraain nukuaippa chi Tashikai tamaa je sa'aniraain takuaippa nüma'aya —nümataalakalaka Jesús namüin.

³⁹Nata'üleekalaka nachikua Jesús, akaisa isain nia noulia.

⁴⁰Ale'ejaa müshia Jesús chamüin waneemüin sa'ata tü süchikat Jordán eejechire paala Juan sünnain owoutisaajaa wayuu. Je saa'u makatüin Jesús cha'aya, ⁴¹antapaayaa müsü wayuu wainma nünainmüin sünnain sümajiraain nüchiki mayaa:

—Mayaainje nnojoliün naa'inrüin Juan wane kasa anasü nütüjakat apüleerua Maleiwa nümüiwa, shiimainshaana tü nümapü'tikat noo'opünaa Jesús —namakalaka.

⁴²Je cha'aya, anoujasü wainma wayuu nünain Jesús.

Ouktüshi Lázaro

11 ¹Eejachi wane wayuu kanüliashi Lázaro, kepiashi cha'aya Betania sulu'u tü mmakat Judea sümaa nushunuumuyuu kanüliasü María oo'ulaka Marta. Ayuukalaka nia. ²(Shia tü María o'yotokat “perfume” saa'u nuu'ui chi Senyotkai je süla'ajain shia süka su'wala.) ³Na nüshunukana Lázaro, najütakalaka wane wayuu nünainmüin Jesús eejachire nia wane sa'ata tü süchikat Jordán süpüla naapirüinjachin nia nüchiki Lázaro:

—Senyotkalee, ayuuiishi chi aishikai püpüla —nümünakalaka.

⁴Je naapapa Jesús nüchiki Lázaro, nümakalaka:

—Ayuuliikat tia, nnojotsüyaaje'e ouktajachin sütüma. Süpülajatü ne'e sütüjaainjachin wayuu naa'u chi Maleiwakai sünain pülashin ma'i je süpüla sütüjaainjachin naa'u chi Nüchonkai Maleiwa sünain pülashin ma'i nia'aya —nümakalaka Jesús.

⁵⁻⁶Wanaa sümaa naapinnüin nüchiki Lázaro sünain ayuulin nia, makatüshi Jesús maa aka piama ka'i cha'aya wane sa'ata tü süchikat Jordán, mayaainje alin ma'i nüpüla Marta je tü shimiiruakat je müshija'a Lázaro.

⁷Shiasa süchikijee piama ka'i, nümakalaka Jesús namüin na nikirajüinkana:

—Anakaja wale'ejüle wachikua'aya joolu'u Judeamüin.

⁸Namakalaka na nikirajüinkana nümüin:

—Ekirajüikalee, mataashi pu'utüneekai aa'in süka ipa natüma na laülaayuu judíokana

cha'aya Jerusalén. ¿Jamüinjachi püle'ejeeka'a joolu'u chamüin? —namakalaka.

⁹Süpüla nii'iyatüinjatüin Jesús namüin sünain nnojolüin keraain nükalia süpüla ouktaa, nümakalaka namüin:

—Müleka waraittüle wane wayuu so'uka'i, nnojoleechi ashanaain, süka ja'yain tü wopukot sütüma nuwarala chi ka'ikai. ¹⁰Otta müleka waraittüle nia sa'wai, eeshi süpüla nüshanaain süka nnojolüin ja'yain tü wopukot sütüma tü piyuushikat — nümakalaka namüin.

¹¹Ayatshi Jesús sünain naashajaain namaa:

—Chi watünajutkai Lázaro, atunküshi nia. Chainjachika'a joo taya sünain achijiraa nia — nümakalaka namüin.

¹²Namakalaka na nikirajüinkana nümüin:

—Senyotkalee, müleka nutunküle, analeerü naa'in.

¹³Tü nümakat Jesús, shia nüchiki Lázaro sünain ouktüin nia. Otta saa'in namüin na nikirajüinkana, atunkayaaja'a ne'e naa'inru'u.

¹⁴Lotokalaka joo nünüiki Jesús namüin:

—Ouktüichipa Lázaro, ¹⁵je anasü saa'in tamüin sünain nnojolin chajachin taya wanaa sümaa ouktüin nia, süka katsünjeerüin joolu'u tü jünoulakat sütüma tü kasa anasü ji'reetkat cha'aya. Joo'uya jümaala chamüin —nümakalaka Jesús namüin.

¹⁶Nüsouktakalaka wane chi nikirajüinkai kanüliakai Tomás, chi Senkeyuu münakai:

—Joo'uya wapüshua ouktaiwa waya wanaa nümaa chi ekirajüikai

waya —nümakalaka namüin na nüpüshikana.

**Aashajaashi Jesús süchiki
nüso'iraweechin aa'in Lázaro**

¹⁷Nu'unakalaka Jesús namaa na nikirajüinkana chamüin Judeamüin. Je nüntapa Betaniamüin, naapa achikit süinain sülatüürüin pienchi ka'i süchikijee ni'itaanüin chi ouktüshikai. ¹⁸Saa'u pejein Betania süinain Jerusalén, maa aka apünüin “kilómetro” eera, ¹⁹antapaatasü wainma wayuu chajee shipialu'umüin Marta je María süinain alapalawaa naya.

²⁰Saapaiwa'aya Marta nüchiki Jesús süinain antaa, süpanapajakalaka nia. Shiaka María, makatüin miichipa'a. ²¹Sümakalaka Marta nüümüin Jesús:

—Senyotkalee, müleka yaajachireje pia, nnojioishije ouktüin chi tawalakai. ²²Otta müsia joolu'u, mayaainje ouktüichipain nia, tatüjaa aa'ulu sümaa naa'inreerüin Maleiwa süpüshua tü puchuntakat nüümüin — sümakalaka nüümüin.

²³—Oso'iraweechi aa'in chi puwalakai —nümakalaka Jesús sümüin.

²⁴—Aa, tatüjaa aa'uchi sümaa nüso'iraweechin aa'in sümaa wayuu süpüshua so'uweena tü ka'i saja'lajaainjatkat o'u kasa süpüshua —sümakalaka Marta nüümüin.

²⁵Nümakalaka Jesús sümüin:

—Tayakai, taya atüjaka oso'ire'eraa saa'in wayuu süpüla eenjatüin nümaa Maleiwa waneepia. Chi eekai nünojain tanain, ja'itaichi ouktüin maa aka wayuu süpüshua, cheechi nia nümaa Maleiwa süpüla ka'ikat süpüshua. ²⁶Ee'iranajaweerü naa'in sütüma nünojain tanain, je

nnojoleechi amüloulin. ¿Kapülasü paa'in tü tamakat pümüin?

— nümakalaka Jesús sümüin Marta.

²⁷—Aa, tanoujain süinain piain Cristoin chi Nüneekajalakai Maleiwa, chi Nüchonkai Maleiwa antajachikai yaa mmolu'u sa'akamüin wayuu — sümakalaka Marta nüümüin Jesús.

²⁸Kettaapa süntüiki Marta, ale'ejüsü shia süchikua eemüin María tü shimiiruakat süinain sümüin sümüin sujuuna wayuu: “Isaa antüin chi Ekirajüikai, nüsaajirüin pia”, sümakalaka sümüin. ²⁹Saapapa María tü püchikat, asha'walaasü yaawalajaja süinain o'unaa eemüin Jesús. ³⁰Otta Jesús wanaa sümaa tia, sajachi eejechire paala nia yootüin sümaa Marta. Mekerolüinsai sulu'umüin tü pueulokat. ³¹Je nayasa na wayuu alapalaashiikana shipialu'umüin María, ne'rapa shia süinain o'unaa yaawalajaja'a, noushikajaakalaka süchiirua. Chainjata naa'inru'u süinain a'yalajaa amouyuupa'amüin eere ni'itaanüin chi ouktüshikai.

³²Mayaasü antüin María nüinainmüin Jesús, o'ttüsü süka süsapain nümulatu'umüin süka kojutüin nia sütüma.

—Senyotkalee, müinka yaajachireje pia, nnojioishije ouktüin chi tawalakai —sümakalaka nüümüin.

³³Je ni'rapa Jesús María süinain a'yalajaja oo'ulaka na wayuukana sümaajanakana, mojukulaka ma'i naa'in sütüma.

³⁴—¿Jalashi nia e'itaanüin?

— nümakalaka namüin.

—Joo'uya Senyotkalee, pi'raiwa — namakalaka nüümüin.

³⁵Ni'yalajakalaka Jesús. ³⁶Shiasa'a nanüiki wane wayuukana:

—Aireekaija'a ma'i nia nüpüla —müshii.

³⁷Otta süniiki waneerua:
—¿Jamüshi nnojoka'a niyajiin
paala chi wayuukai suulia ouktaa,
maa aka niyajiin paala chi
mo'usaikai? —sümakalaka.

Nüso'ire'erüin Jesús naa'in Lázaro

³⁸Je nüntapa Jesús
amouyuupa'amüin, mojukalaka ma'i
naa'in nüchikua. Je tü eejachire
ni'itaanüin chi ouktüshikai, wane
ipa müsü aka saa'in sulu'upünaa paü
ke'ipolosü wane ipa miyo'u.

³⁹—Jüsünne'era türa shirousekat
—nümakalaka Jesús namüin.
—Senyotkalee, keejuuichin,
pienhit ka'i süchiiruajee ni'itaanüin
—sümakalaka Marta tü nüshunuukat
chi ouktüshikai.

⁴⁰Nümakalaka Jesús sümüin:

—Soto paa'in tü tamakat
pümüin. Müinka pünoujüle tanain,
pütüjaweechi aa'u chi Maleiwakai
sünain pülashaatain ma'i nia.

⁴¹Süsünne'ennakalaka joolu'u tü
shi'ipolokat. Eirakaa müshia Jesús
iipünaamüin sümaa maa:

—Taataa, taapüin pümüin analu'ut
maa'ulu yaa süka paapüin tanüiki.

⁴²Tatüjaa aa'uchi pia sünain paapüin
tanüiki meinshi. Tamüsü ne'e tü
pütchikat pümüin nayaalu'u na wayuu
yaakana süpüla nanoujainjanain
sünain püjünalain taya —nümakalaka
Jesús nüümüin Maleiwa.

⁴³Shiasa kettaapa nüniiki Jesús,
neenajaka'a chi ouktüshikai:

—Lázaro, pujuittaa yalajee yaa
anoopa'amüin —nümakalaka
sünain emetuluin nüniiki.

⁴⁴Nujuittaaakalaka chi ouktüshikai
paala sünain ko'oin süka kuluulu
najapü, nuu'ui oo'ulaka nu'upünaa.

—Juwasta nuulia türa ko'oyookat
akan. Juu'ulaapa nu'unaiwa

nümüiwa —nümakalaka Jesús
namüin na wayuukana.

**Aashajiraashii na laülaayuu
judiokana süchiki**

no'utirajachin naa'in Jesús

⁴⁵Wainma na wayuu antakana
shipialu'ümüin María, anoujashii
nünain Jesús sütüma tü naa'inrakat.

⁴⁶Otta waneerua, o'unüsü
nanainmüin na fariseokana
sünain aküjaa namüin süchiki
tü naa'inrakat Jesús. ⁴⁷Je na
laülaayuushiikana na'akajee na
sacerdote judiokana oo'ulaka na
fariseokana, nakotchajiraakalaka
napüshua na laülaayuu judiokana.
Namakalaka namüin:

—¿Kasa waa'inrüinjatka nüka chia
wayuukai? Naa'inrüin wainma kasa
anasü nütüjakat apüleerua Maleiwa
nümüiwa. ⁴⁸Müleka woo'ulaale
nia, anoujeerü wayuu wainma
nünain. Anta meenia na sülaülakana
mma Romaje'ewaliikana, süpüla
najuttirüin tü a'wajüleekat
Maleiwa sümaa no'una'alüinjatüin
waa'in —namakalaka namüin na
laülaayuukana napüshua.

⁴⁹Nüsouktakalaka joo wane
na'akajee, Caifás nüniilia, chi
laülaashikai napüleerua na
sacerdote judiokana so'u juyakat tia.
Nümakalaka namüin:

—Matüjüinsalii jia jüpüshua.

⁵⁰Nnojotsü anain müleka
wo'una'annüle aa'in wapüshua
natüma na wayuu Romaje'ewaliikana.
Shia anaka alu'u, saa'in tamüin,
ouktüle waneeshia ne'e wayuu waa'u
wayakana judiokana wapüshua
— nümakalaka namüin.

⁵¹Tü nümakat Caifás, shia
noo'opünaa Jesús sünain

ouktüinjachin saa'ujee tü judfokolüirua süpüshua. (Tü nümakat, nnojotsü niyaawatüin aa'u jamalu'ulüin. Nnojotsü nüle'eru'ujeejatüin ne'e tü pütchikat. Nuuntüin nüküjüin shia nütüma Maleiwa süka laülaashin nia napüleerua na sacerdote judfokana so'u juyakat tia.) ⁵²Nnojoshi ouktajachin ne'e Jesús naa'ujee na judfokana namüiwa, ouktajachi saa'ujee süpüshua tü nüpüshikalüirua Maleiwa eekat sainküin mmakat, süpüla kottüinjanain naya süinain wanaawain naa'in. ⁵³Otta na laülaayuu judfokana so'ule'eya ka'ikat tia, o'ttühshii süinain naashajaajiraain süchiki kasainjatüin naa'inrüin süpüla no'utirüinjachin naa'in Jesús.

⁵⁴Je sükajee tia, nnojolichipa waraittüin ma'i Jesús na'aka na wayuukana sulu'u tü mmakat Judea. Nu'unakalaka namaa na nikirajüinkana yalajee Judeajee sulu'umüin wane pueulo kanüliakat Efraín chaa sü'ütüpa'a wane isashii süpüla chainjanain naya cha'aya.

⁵⁵Je sülü'ülapa sükalia tü mi'iraakat natüma na judfokana, tü kanüliakat Pascua, o'unüsü wayuu wainma sulu'ujee tü mmakat süpüshua chamüin cha'aya Jerusalénmüin. O'unüshii naya süpülapünaa su'ttüin tü mi'iraakat süpüla naa'inrüinjatüin tü kasa wuleinjatkat akajee nakuaippa nu'upala Maleiwa. ⁵⁶Je tü wayuu antakalüirua süinainmüin tü mi'iraakat, süchajaa achikichi Jesús. Wanaa sümaa sükotchijaain sulu'u tü a'waajüleekat Maleiwa, naashajaajiraakalaka süinain maa:

—¿Anteechi cheje nia süinain tü mi'iraakat naa'in jümüin? ¿Nnojottaajeechi antüin?

⁵⁷Müsü sünüiki tü wayuukolüirua süka saapinnüin paala natüma na laülaayuuushiikana na'akajee na sacerdote judfokana oo'ulaka na fariseokana süka tü pütchi makat: “Müleka sütüjaale wane wayuu naa'u Jesús süinain jalain nia, anasü müleka saapirüle waya süpüla wata'ülüin nia”.

O'yotünüsü wane “perfume”
saa'u nuu'ui Jesús

12 ¹Je aippirua ka'i süpülapünaa tü mi'iraak kanüliakat Pascua, nüle'ejakalaka Jesús Betaniamüin eere kepiaín Lázaro chi nüso'ire'erakai aa'in paala. ²Eesü wane ekawaa nüpüla nütüma Lázaro oo'ulaka na nuwalayuuukana süpüla nee'iyatüin sümüin wayuu süinain kojutüin ma'i nia natüma. Shiitajakalaka Marta tü eküütakat. Otta müshia Lázaro, yaashi nia eküin sa'aka tü eejatkalüirua süinain tü ekawaakat nümaa Jesús. ³Shiasa María, shi'yotokalaka wane shiatapünaa maraaja “perfume” kojutüsü ma'i kanüliasü “nardo” saa'u nuu'ui Jesús süpüla shii'iyatüin nujut nümüin sümaa süla'ajaain shia süka su'wala. Jemetuuikalaka ma'i tü paükat sütüma eejanale naya.

⁴Sa'aka tü ekaasükalüirua, eejachi chi nikirajüinkai, chi Judas Iscariotekai anülia, chi aapüinjachikai nikii Jesús sümüin wayuu. Saa'u nnojolüin anain nümüin Judas tü saa'inrakat María, ⁵nümakalaka nümüin Jesús:

—Kojutpaja'a ma'i tü “perfumekat”.
¿Jamüsü nnojotka'a suikküntüin

süpüla sükaaliijjain wayuu eekai müliain tü süliakat? Tü süliakat, müsü aka shi'yataainjut wane wayuu so'u wane juya —nümakalaka.

⁶Je tüü, nümaka'a Judas, nnojotsü sükajeejatüin alin wayuu nüpüla eekai müliain, nümüsü süka ka'ruwaralin nia. Nu'luwatapü'ü apüshirü tü neerü nalü'üjapü'ukat na nikirajüinkana Jesús, saa'u niain anaajaalin shia. ⁷Nüsouktakalaka Jesús nümüin Judas:

—Kettsian, ko'uta ne'e pia.

Je nümakalaka Jesús namüin na wayuukana napüshua:

—Anasü tü saa'inrakat María tamüin, süka sünaajaalatüjülü'inya tü “perfumekat” süpüla sushulerüinjatüin tanain so'u tü ka'i tojoitünajachikat o'u. ⁸Je na wayuu müliakana, eejeena jümaa waneepia süpüla jüsülajüinjanain namüin. Otta tayakai, süpülajachire joo yaawaa jümaa —nümakalaka Jesús namüin.

⁹Je naapünapa achiki Jesús sünnain nüle'ejüin Betaniamüin, antapaayaa müsü wayuu watta saalii nünainmüin süpüla shi'rüinjachin nia oo'ulaka süpüla shi'rüinjachin Lázaro chi nüsü'irakai aa'in paala. ¹⁰⁻¹¹Anoujasü nünain Jesús wainma wayuu judío süka nüsü'ire'erüin naa'in Lázaro. Je na laülaayuushiikana na'akajee na sacerdote judiokana, süka suu'ulaayaa sümüin tü wayuukolüirua suulia oonowaa sümaa nanüiki, no'utee aa'inchi Lázaro wanaa nümaa Jesús.

A'waajünüshi Jesús wanaa sümaa nüntüin Jerusalénmüin

¹²Shiasa mapa waneemüin ka'ikat, aapüna achikichi Jesús

sütüma tü wayuu wattakat saalii antüsükalüirua sünnainmüin tü mi'iraakat sünnain nüntajachin Jerusalénmüin. ¹³Su'unakalaka tü wayuukolüirua nüpülamüin Jesús sulu'ujee tü pueulokat sünnain kajapulu'uyaa namüin alantüna süpüla shi'itaainjatüin nüpüla eepünaainjachire nülätüin süpüla shii'iyatüin nujutu nümüin. Namayaa namakalaka emetuluin sünnain asakaa nia:

“Aleluya”.

“Wa'waajüin chi Maleiwakai süka nütütüin wamüin chi Aluwataashikai waa'u wayakana Israelkana”.

“Anata'aleeshija'a ma'i chi antakai wanainmüin”.

¹⁴Nüntakalaka Jesús saa'u wane püliikü puutut, maa aka tü ashajünakat paala nüchiki sümaiwa sulu'u tü karaloukta nüchikimaajatkat Maleiwa makat:

¹⁵“Jia wayuu

Jerusalénje'ewaliikana, nnojo mmolüin jia neema chi aluwataakai jaa'u.

Anii nia antüin jünainmüin saa'u wane püliikü puutut”.

¹⁶(Je na nikirajüinkana Jesús, nnojotsü nayaawatüin aa'u tü kasa aa'innakat so'u ka'ikat tia. Nayaawatale aa'ulu wanaa sümaa niyalennüin Jesús iipünaamüin nünainmüin Maleiwa. Sotüsü naa'in tü ashajünakat nüchiki je tü ka'i a'waatünakat o'u naa'u sütüma tü wattakat saalii wayuu.)

¹⁷⁻¹⁸Je tü wattakat saalii wayuu o'unakat nüpülamüin Jesús, sükajeejatü naapüin süchiki tü kasa anasü alatakat nümüin Lázaro, tü nütüjakat apüleerua Maleiwa nümüiwa. Naapüin nanainjee

na wayuu e'rajüshiikana nukua Lázaró wanaa sümaa süso'iraain naa'in sütüma nünüiki Jesús je wanaa sümaa nujuittaain sulu'ujee tü woowirakat eejechire ni'itaanüin. ¹⁹Nayasa na fariseokana, naashajaajiraakalaka:

—Atak, anoujasü wayuu watta saalii nünain. Nnojotsü kasakainjatüin watüma tü wayuukolüürua süpüla woo'ule'eriin shia suulia o'unaa nünainmüin — müshii naya sümaa shapaain naa'in.

Aküjüshi Jesús nüchiki sünaain nülü'ülüin süpüla ouktaa

²⁰Sa'aka tü antüsükalüürua sünaainmüin tü mi'iraakat süpüla a'waajaa Maleiwa, eeshii eekai nnojolüin judfoin. ²¹Narütkaakalaka no'uluku nünainmüin Felipe, chi chaje'ewaikai sulu'ujee tü pueulokat Betsaida cha'aya Galilea, süpüla namüinjanain nümüin:

—Ekirajüikalee, aashajaweeshii waya nümaa Jesús —namakalaka nümüin.

²²Otta müshia Felipe, nüküjakalaka shia nümüin Andrés. Je namakalaka shia nümüin Jesús.

²³Shiasa nantapa nünainmüin Jesús na wayuukana, nümakalaka Jesús namüin oo'ulaka namüin na nikirajüinkana:

—Tayakai, chi Shipayakai Wayuu, kettaasü takalia joolu'u süpüla nii'iyatüinjatüin Maleiwa sümüin wayuu tü kasa anashaatasü naa'inrüinjatkat taka. ²⁴Tamüsü paala jümüin tü shiimüinkat: Wane waiyee, mayaainje süpünajünüin sulu'u palitchoin, shiasa'a süshannapa, watta saalii. Je müleka nnojorüle süpünajünüin, amülouijeerü. Akaainjachia taya,

ouktajachi süpüla su'tte'ennüinjatüin tatüma wayuu wainma. ²⁵Chi eekai naa'inmajiraweein nukuaippa suulia ouktaa, ouktajachia ne'e. Alu'ujasa chi eekai nnojolüin kachipünaain naa'in nukuaippa sükajee ni'yataweein nümüin Maleiwa, ayateechi nümaa Maleiwa waneepia. ²⁶Chi wayuu eekai ni'yataweein tamüin, anashi müleka ni'itaale naa'in süpüla nünoujain tanain. Je anteechi nia cha'aya ee'ewaire taya sümaa kojuteechin nia nütüma chi Tashikai saa'u ni'yataain tamüin — nümakalaka Jesús namüin.

²⁷Naashajaakalaka joo Jesús nümüin Maleiwa sünaain maa nümüin: “Taataa, shapatüsü ma'i taa'in. ¿Jamüinjatü tanüiki pümüin joolu'u? Jaliachon taya, pülatira toulia tü alatajatkat tamüin joolu'u, ¿müinjachi taya? Nnojoleechi müin taya pümüin, süka shiainja tantüin apüla tü ouktaakat sa'akamüin wayuu. ²⁸Taataa, anakaja pii'iyatüle pukuaippa joolu'u sümüin wayuu sünaain pülashaatain ma'i pia”, nümakalaka Jesús.

Süsouktakalaka joo wane pütchi iipünaajee, müsü mayaa: “Tee'iyatüitpa takuaippa sümüin wayuu sünaain pülashaatain ma'i taya, je too'ulakeerü shia süchikua”, müsü. ²⁹Shiasa'a tü wayuukolüürua wattakat saalii eejatkat nü'ütpa'a Jesús, saapaiwa'aya tü pütchikat, müsü aka sütürüla juya saa'in sümüin waneerua. Oo'ulaka saa'in sümüin waneerua, nünüiki wane aapiee.

³⁰Nümakalaka joo Jesús sümüin tü wayuukolüürua:

—Nnojotsü tayaalujutüin tü pütchikat, jiyaalujutü jiakana. ³¹Keraaitpa sükalia tü

wayuukolüirua sainküin mmakat süpüla kasalajanainjatüin sümüin saainjala nütüma Maleiwa. Otta müshia Satanás, chi aluwataashikai naa'u, alejümeerü joolu'u nuulia tü aluwatawaakat. ³²Otta müshia tayakai chi Shipayakai Wayuu, so'u tü ka'i akachennajachikat o'u taya süpüla ouktaa, teenakeerü wayuu sainküinjee mmakat süpüshua tanainmüin —nümatalakalaka. ³³Nümüsü Jesús tüü namüin süpüla nii'iyatüinjatüin sünain jamüinjatüin nukuaippa sünain ouktaa.

³⁴Sümakalaka tü wayuukolüirua nümüin Jesús:

—¿Jamalu'ut tü pümakat wamüin sünain nükachennajachin chi Shipayakai Wayuu? Saashin tü nüshajakat Moisés nüchiki Cristo chi Nüneekajalakai Maleiwa, katajachi o'u waneepia. ¿Jaraija'a joo chi Shipayakai Wayuu paashajaakai achiki? —namakalaka.

³⁵Nüsouktakalaka Jesús namüin:

—Tayakai, shiimüin sünain tayain anaküin süpüna wayuu je yaajeachi taya jümaa motso'o ne'e. Anakaja joonoole sümaa tanüiki süma'inru'u yaain taya ja'aka süpüla jütüjaainjatüin saa'u tü shiimüinkat, süka sülü'ülüin süpüla süntüin tü piyuushikat jünainmüin. Chi eekai waraittüin sa'aka piyuushi, maa'awakuu meechi. ³⁶Anasü müleka jaapawaatüle joolu'u tü shiimüinkat eeiwa'aya shia süpüla nüpüshinjanain jia Maleiwa chi aapakai shia jümüin —nümakalaka Jesús namüin.

Kettaapa nünuiki namüin, o'unüshi anujulaain noulia.

Ayatsia manoujain tü wayuukolüirua nünain Jesús

³⁷Mayaainje naa'inrapü'üin Jesús wainma kasa anasü nütüjakat apüleerua Maleiwa nümüiwa su'upala tü wattakat saalii wayuu, ayatsüja'a manoujain nünain. ³⁸Tüü, shia shikeraajaka tü nümakat Isaías paala, chi nünuikimaajachikai Maleiwa, tü makat:

“Maleiwakalee, ja'itairü pii'iyatüin namüin pukuaiippa sünain pülashin pia, ayatsia ne'e manoujuuin tü püchikikat waküjakat namüin”.

³⁹Nnojoliikalaka nountüin nanoujain nünain. Müshii aka saa'in wayuu eekai mo'uin, maa aka tü nümakat Isaías:

⁴⁰“Müleka nanoujüle nünain Maleiwa, nula'ajaajeerü naainjala noulia. Otta nnojoliishii anoujain nünain. Süka jamüin, mo'usalii naya nütüma, matüjainsalii naya nütüma, süpüla nnojolüinjatüin nayaawatüin saa'u tü shiimüinkat”.

⁴¹Tü nüküjakat Isaías, nüküjain süka shii'iyatüin nümüin nütüma Maleiwa sünain anashaateechin ma'i Jesús so'uweena wane ka'i je sünain shiyoukteechin nia wayuu.

⁴²Mayaainje manoujain wainma wayuu nünain Jesús, eesü wainma na'akajee na laülaayuu judiökana anoujain nünain. Shiasa süka mmolüin naya neema na fariseokana suulia ajuitinnaa sulu'ujee tü ekirajüleekat, nounjulajakalaka

nachiki sünain nanoujain nünain Jesús, ⁴³süka shiain kee'ireein ma'i naa'in a'waajünaa sütüma wayuu nuuliale'eya Maleiwa.

Kasalajaneerü sümüin wayuu shiyouktüin tü nümakat Jesús

⁴⁴Naashajaakalaka Jesús nüchikua sümaa emetuluin nüniiki: “Chi wayuu eekai nünoujain tanain, nnojishi tayain ne'e nünouja anain tamüüwa, nünouja anainchiya chi kajünalakai taya. ⁴⁵Maa'aya aka ni'raajüle taya'aya, ni'raajüin chi kajünalakai taya. ⁴⁶Antüshi taya sa'akamüin wayuu yaa mmalu'u sünain müinya aka taya saa'in wane anakia, süka shiyaawatüinjatüin wayuu saa'u tü shiimüinkat tatüma. Chi eekai nünoujain tanain, nnojolichipa waraittüin sümaa piyuushi maa'awakuu müin suulia tü shiimüinkat.

⁴⁷“Otta müshia chi eekai naapajüin tanüiki sümaa nnojolin noonoin sümaa, kasalajaneerü naainjala nümüin. Nnojoleechi tayain kasalajanain atüma nümüin. Süka jamüin, antüshi taya sa'akamüin wayuu süpüla to'tte'erüinjatüin shia suulia saainjala. ⁴⁸Na wayuu eekai nayouktüin taya oo'ulaka tü tamakat namüin maa'ulu yaa, süsaleena naya tüü so'uweena tü ka'i kasalajaneetkat o'u sümüin saainjala tü manoujainsatkalüürua. ⁴⁹Süka jamüin, tü taküjakat, nnojotsü tale'eru'ujeejatüin ne'e, naapajala tamüin chi Tashikai, chi kajünalakai taya. ⁵⁰Shia ne'e taküjaka waneepia tü naapakat tamüin chi Tashikai, süka tatüjaain saa'u sünain shiain ee'iranajaweerüin atüma naa'in chi eekai noonoin sümaa”,

nümataalakalaka Jesús sümüin tü wayuukolüürua.

O'lojüshi Jesús noo'ui na nikirajüinkana

13 ¹Je so'u tü ka'i nekaainjatkat o'u na judiökana tü ekawaa kanüliakat Pascua, nütüjaa aa'ut Jesús sünain keraain nukalia süpüla o'unaa sa'akajee tü wayuukolüürua eemüin chi Nüshikai. Je saa'u alin ma'i nüpüla waneepia na anoujashiikana nünain, ayatshijja'a alin ma'i naya nüpüla pejepa nukalia süpüla ouktaa naa'ujee.

²Shiasa motsapa tü ka'ikat, nükotchirüin Jesús na nikirajüinkana sünainmüin tü ekawaakat. Otta chi nikirajüinkai Judaskai anülia, chi nüchonkai Simón Iscariote, e'itaanatüjülia nikiiru'u nütüma Satanás, chi sülaülakai yolujaa, süpüla naapüinjachin nikii Jesús süpüla o'utünaa aa'in. ³Nütüjaa aa'ut Jesús sümaa sülaülain nia kasa süpüshua nütüma chi Nüshikai, je sünain chaje'ewalin nia eejee Maleiwa je sünain nüle'ejüinjachin nüchikua nünainmüin. ⁴Otta süpüla nii'iyatüin namüin na nikirajüinkana sünain nnojolüin yaletayain naa'in noulia, nüsha'walaakalaka joo sünainjee tü ekawaakat je naakatüin tü nüshe'inpalajanakat sünain nijittaain wane tuwaaya nüse'eru'upünaa. ⁵Nipirajakalaka wane irala süka wüin. Nu'ttakalaka sünain o'lojoo noo'ui na nikirajüinkana sümaa noosojüin shia süka tü tuwaayakat.

⁶Je wanaa sümaa nürütkaain nünainmüin Simón Pedro, —Senyotkalee, çpu'lojooinjatü too'ui? —nümakalaka Pedro nümüin.

⁷Nüsouktakalaka Jesús nümüin:

—Ja'itairü nnojoliün piyaawatüin
maa'ulu yaa saa'u tü taa'inrakat
püka, piyaawateerü aa'u mapeena
— nümataalalakalaka Jesús nümüin.

⁸—Nnojottaa —nümakalaka
Pedro nümüin —Nnojotsü tacheküin
süpileerua pu'lojooinjatüin too'ui.

Nüsouktakalaka Jesús nümüin:

—Müleka nnojoire wulein pia
tatüma, nnojoleechi kasajachin pia
tamüin —nümakalaka.

⁹—Senyotkalee, müleje shia,
pu'lojole'e too'ui, tajapü je tekii
süma'alee —nümakalaka Pedro
nümüin Jesús.

¹⁰Nüsouktakalaka Jesús nümüin:

—Wane wayuu süchikijee o'oojoo,
wulesü nüta süpüshua. Shia ne'e
che'ojaaka nümüin nu'lojooin
nuu'ui süchikijee waraittaa. Otta
müshi'iyia jiakana, wuleinapa.
Waneesha'alaja'a ne'e chi nnojokai
wulein ja'aka —nümakalaka
Jesús. ¹¹Nümüsü Jesús tüü süka
nütüjaatüjülüin aa'u jaralinjachin
aapüin nikii.

¹²Shiasa süchikijee nu'lojoin Jesús
noo'ui na nikirajüinkana, na'atüin
tü nüshe'inpalajanakat sümaa
nüikkalaain nüchikua eejechire
paala nikaain. Nümakalaka namüin
na nikirajüinkana:

—¿Jamalu'ut saa'in jümüin tü
taa'inrakat júka? ¹³“Ekirajüikalee”
je “Senyotkalee” müshii jia tamüin.
Je lotüsü jünüiki süka tia, süka
tayainja'a chi jümakai. ¹⁴Maa aka
tayakai, chi ekirajüikai jia, chi
Jüsenyotsekai, to'lojojooitpa juu'ui,
müinjana jia'aya ju'lojojiraainjatü
juu'ui. ¹⁵Tüü, tee'iyatia jümüin
sünain nnojoliün yaletayaain taa'in
juulia. Akaainjana jia namüin
na juwalayuukana, nnojotsü
yaletayaainjatüin jaa'in noulia.

Akaalinjiraainjana jia waneepia.

¹⁶Tamüsü paala jümüin tü
shiimüinkat: Wane wayuu eekai
achepchieein, nnojoiishi alanaain
nuulia chi kachepchiakai. Je wane
aluwataaushi, nnojoiishi alanaain
nuulia chi kajünalakai. ¹⁷Otta
müshi'iyia jiakana, süka jütüjaaitpain
saa'u joolu'u tüü, talatashaateena
ma'i jia müleka ji'yataale namüin
na juwalayuukana sümaa nnojoliün
yaletayaain jaa'in noulia.

Aküjüshi Jesús süchiki naapünajachin ekii

¹⁸“Tü tamakat jümüin: ‘Wuleinapa
jia’, nnojotsü jümüinjatüin jüpüshua.
Tatüjaa aa'ulu jukuaiappa jüpüshua
süka taneekalain jia. Otta tü
kasa alateetkat joolu'u tamüin,
süpülajatü shikeraajüinjatüin tü
ashajünakat paala sümaiwa sulu'u
tü karalouktakat nüchikimaajatkat
Maleiwa makat: ‘Nü'ünüüichipa
joolu'u taya chi ekiraashikai tamaa’.

¹⁹“Takjüin joolu'u jümüin tachiki
süpülapünaa saapüniün tekii süpüla
jünoujüinjatüin sülatapeena sünain
tayain tayakai chi aküjapü'üikai
tachiki. ²⁰Shiimüin tü tamakat
jümüin: Chi eekai kamaneein
namüin na eekai tajünalain,
kamaneeishi tamü'innya. Je saa'u
kamaneein tamüin, kamaneeishi nia
nümüin chi kajünalakai taya'aya”,
nümataalalakalaka Jesús namüin na
nikirajüinkana.

²¹Süchikijee nümüin Jesús tüü,
antajaasü wane shapashapataa aa'in
nümüin. Nümakalaka namüin na
nikirajüinkana:

—Shiimüin tü tamakat jümüin:
Naapeechi ekii taya wane ja'akajee.

²²Neirakaajiraakalaka joo na
nikirajüinkana sünain “¿Jarai

cheje eera nia?” sümüin naa'in nale'eru'u. ²³Otta müshia wane nikirajüinkai Jesús, chi aishikai ma'i nüpüla, yaashi joyotüin nü'ütpa'a. ²⁴Nujutachonkalaka najapü Simón Pedro nümüin süpüla nüsakirüinjachin Jesús sünain jaralin chi aapüinjachin nikii. ²⁵Nejeheraakalaka joo chi nikirajüinkai sünain nüsakirüin nia:
—Senyotkalee, ¿jarai chi aapüinjachika pikii? —nümakalaka nümüin Jesús.

²⁶Nüsouktakalaka Jesús nümüin:
—Niechi chi tacholotitkai amüin pan shiroku tü shirakat asalaa —nümakalaka.

Nücholotirakalaka joo tü pankat sünain naapüin shia nümüin Judas, chi nüchonkai Simón Iscariote. ²⁷Je naapaapa Judas tü pankat, nikerolokalaka Satanás, chi sülaülakai yolujaa, nüle'eru'umüin. Nümakalaka Jesús nümüin:

—Pu'una pümaala paa'inramaataiwa tü paa'inrajatkat.

²⁸Otta müshi'iyi na nikirajüinkana yaakana sünain tü ekawaakat, nnojotsü nayaawatüin aa'u jamalu'ulüin tü nümakat nümüin Judas. ²⁹Saa'u niain Judas anaajaalin tü neerü nalü'üjapü'üikat na nikirajüinkana Jesús, aluwataanayaashi ne'e saa'in namüin waneerua sünain ayalajaa tü kasa che'ojaakat namüin süpüla tü mi'iraakat. Oo'ulaka saa'in namüin waneerua, aluwataanayaashi sünain asülajaa sümüin wayuu eekai müliain.

³⁰Njuittaataalalaka Judas yaawalaja'aya anooipa'amüin süchikijee naapaain tü pankat süpüla o'unaa nama'anajee. Piyuupa tü mmapa'akat.

Aattajaweechi Pedro naa'u Jesús

³¹Shiasa nüchikuru'u Judas, nümakalaka joo Jesús namüin na nikirajüinkana: “Müshi paala taya jümüin tachikua: Tayakai, chi Shipayakai Wayuu, kettaasü takalia joolu'u süpüla nii'iyatüinjatüin Maleiwa sümüin wayuu tü kasa anashaatasü naa'inrüinjatkat taka. Je sünainjee tü naa'inrüinjatkat taka, sütüjaajerü aa'u wayuu süpüshua sünain pülashaatain ma'i nia. ³²Je sütüjaapa wayuu naa'u sünain pülashaatain ma'i nia, nii'iyatamaateerü sümüin sünain anashaatain ma'i taya maa aka niakai.

³³“Tachonniwaa, jia aishiikana tapüla, yaashi ne'e taya jümaa motso'o. Jüchajaweechi achiki taya sümaa nnojoleechin jüntüin tanain, süka nnojoliyülin juuntüin o'unaa chamüin eemüinjachire to'unüin, maa aka tü tamakat paala namüin na laülaayuu judiökana.

³⁴“Otta müsia joolu'u, tü taluwataainjatkat anain jia, kasa jeket. Taluwataain jia joolu'u sünain ajjiraainjanain jia jüpüla wane'ewaare jukua maa aka alin jia tapüla. ³⁵Müleka shiimüinre sünain ajjiraain jia jüpüla, ayaawatüneena jia sütüma wayuu süpüshua sünain tekirajanain jia”, nümataalalalaka Jesús namüin na nikirajüinkana.

³⁶—Senyotkalee, ¿jalainjachi pia o'unüin? —nümakalaka Simón Pedro nümüin.

Nüsouktakalaka Jesús:
—Nnojyülia puuntüin o'unaa tamaa joolu'u chaa eemüinjachire taya. Alu'ujasa mapeena, tamaajeechi pia chamüin — nümataalalalaka nümüin.

³⁷—Senyotkalee, ¿jamüshikai nnojoika'a tountajachin o'unaa pümaa joolu'u? O'uneeshi taya pümaa, ja'itashi taya o'utüünin aa'in pünainjee —nümakalaka Pedro nümüin.

³⁸Nüsouktakalaka Jesús nümüin: —¿Shiimüin ma'i tü pümakat tamüin süna'in yapain pia süpüla ouktaa tanainjee? Taküjüin paala pümüin tü shiimüinkat: Süpülapünaa nükootalerajüin wane kaliina so'u aikat tüü, aattajaweechi pia paa'u apünüintua süna'in pi'raajüin taya —nümakalaka Jesús nümüin.

Naashin Jesús, a'aniraasü nukuaippa nümaa Maleiwa

14 ¹Ayatüshi Jesús aashajaain namaa na nikirajüinkana süna'in nümüin namüin: “Nnojo mojuin jaa'in. Anakaja ayatüle jia süna'in jünoujain nünain Maleiwa maa'aya aka tana'inya. ²Chaa eere kepian chi Tashikai, wainma ma'i paü. O'uneechi taya joolu'u chamüin jüpüleerua süpüla yapainjatüin tatüma tü paükalüürua jüpüla. Müleka nnojoruleje een shia, nnojotsüje taküjain achiki jümüin. ³Aniin taya o'unüinjachin joolu'u süpüla yapainjatüin tatüma tü paükalüürua jüpüla, ale'ejeechi taya joo'omüin süpüla tasaajüin jia süpüla chainjanain jia eere taya. ⁴Jütüjaa aa'ulu eemüinjachire to'unüin otta jalapünaainjanain jia süpüla jüntüin chamüin”, nümataalalalaka Jesús namüin.

⁵Aashajaashi joo Tomás, wane chi nikirajüinkai Jesús: —Senyotkalee, nnojotsü watüjaain aa'u eemüinjachire pu'unüin, shialeeka watüjeweematüin aa'u

jalapünaainjanain waya süpüla wantüin chamüin.

⁶Nüsouktakalaka Jesús nümüin: —Tayakai, taya chi süntajachikai akajee wayuu nünainmüin Maleiwa, süka tayain ee'iyatüin sümüin tü shiimüinkat nüchikikat Maleiwa süpüla shii'iranajaainjatüin saa'in tatüma süpüla eenjatüin nümaa waneepia. Chi e'raajirakai Maleiwa, taya tayakai tamüiwa. ⁷Müleka shiimüinreje süna'in ji'raajüin ma'i taya, ji'raajüinje chi Tashikai wanaa tamaa. Je shiasa joolu'u, ji'raajeechi chi Tashikai süna'injee tü naa'inrüinjatkat taka —nümataalalalaka Jesús nümüin Tomás.

⁸Nüsouktakalaka wane'eya, chi Felipekai anülia: —Senyotkalee, müleka pii'iyatüle wamüin chi Püshikai, aneerü waa'in sümaa.

⁹Nüsouktakalaka Jesús nümüin: —Atak, ja'itaichiyala'a kakaliaichin taya jümaa, nnojoliyüüta'aya pi'raajüin taya. Chi eekai ni'rüin taya, ni'rüin chi Tashika'iya. ¿Jamalu'utka'a pütüma “Pii'iyata wamüin chi Püshikai” pümakalaka tamüin? ¹⁰¿Jamüsü nnojotka'a pünoujain tanain süna'in sa'aniraain takuaippa nümaa chi Tashikai je süna'in sa'aniraain nukuaippa tamaa? —nümakalaka Jesús nümüin Felipe.

Aashajaashi joo Jesús namüin napüshua: “Tü pütchi taküjapü'ükat jümüin, nnojotsü pütchi ne'e tale'eru'ujeejatü. Je tü kasa anasü taa'inrapü'ükat, tountüin taa'inrüin süka sa'aniraain nukuaippa chi Tashikai tamaa. ¹¹Anakaja jünoujüle tü tamakat jümüin süna'in sa'aniraain takuaippa nümaa chi

Tashikai je sünain sa'aniraain nukuaippa tamaa. Müleka isale shia jüchiki jünoujain, jünouja shia tamüin sünainjee ji'rüin tü kasa anasü taa'inrapü'ükat, tü nütüjakat apüleerua Maleiwa nümüiwa.

¹²“Shiimüin tü tamakat jümüin: Chi eekai ni'itaa'in naa'in sünain anoujaa tanain, nuunteerü naa'inrüin kasa anasü makat aka saa'in tü taa'inrapü'ükat ju'upala. Je tü naa'inreetkat, alana'aleejeeria sünain anain ma'i suuliale'eya tü taa'inrapü'ükat, süka to'unüinjachin eemüin chi Tashikai. ¹³Je süpüshua tü kasa jüchunteetkat nümüin chi Tashikai saa'u tapüshin jia, taa'inreerü shia süpüla nütüjaanüinjachin aa'u sünain anashaatain ma'i nia sütüma tü taa'inreetkat jümüin, tayakai chi Nüchonkai. ¹⁴Otta süpüshua tü jüchuntakat tamüin tayakai saa'u tapüshin jia, taa'inreerü jümüin”, nümakalaka Jesús namüin na nikirajüinkana.

**Naashin Jesús, ajütünajachi
chi Naa'inkai Maleiwa**

¹⁵Ayatshi aashajaain joo Jesús namaa na nikirajüinkana sünain müin mayaa: “Müleka aire ma'i taya jüpüla, jaa'a meena jia sümüin tü taluwataapü'ükat anain jia.

¹⁶Otta müshia tayakai, tachunteerü nümüin chi Tashikai süpüla nüjütüin jünainmüin wane Akaaliijü'iyia maa aka tayakai süpüla eenjachin jümaa waneepia. ¹⁷Nieechi chi Naa'inkai Maleiwa, chi ekirajeechikai jia sünain tü shiimüinkat noo'opünaa Maleiwa. Otta tü wayuukolüirua eekai manoujain tanain, nnojoleechi kapülain saa'in nia, süka nnojolüin shiyaawatüin saa'u nukuaippa je

süka mochoojüin nia so'u. Alu'ujasa jiakana, ji'raajüin süka een nia jümaa. Je mapeena, sulu'ujeechi jaa'in.

¹⁸“Nnojoleena makatüin jia jümüiwa sünain makaaliijuwaa tatüma. Ale'ejeechi taya jünainmüin.

¹⁹Che'ojaasü motso'o ne'e süpüla nnojoreeinjachin shi'rüin taya wayuu eekai manoujain tanain. Alu'ujasa jiakana, ji'reechi taya. Saa'u katüinjatüin to'u süchikua, akaweenia jiakana kateena o'u nümaa Maleiwa süpüla ka'ikat süpüshua. ²⁰Je so'u tü ka'i nüjütüneechikat o'u jünainmüin chi

Naa'inkai Maleiwa, jütüjaweechi aa'u taya sünain sa'aniraain takuaippa nümaa chi Tashikai je sünain sa'aniraain jukuaippa tamaa maa'aya aka takuaippa jüma'aya.

²¹Chi eekai noonoin sümää tü taluwataakat anain nia, nia'aya aika apüla taya. Je saa'u alin taya nüpüla, aijeechi nia nüpüla chi Tashikai. Je aijeechi nia tapülaya sümää tee'iyatüin takuaippa nümüin”, nümatalakalaka Jesús namüin na nikirajüinkana.

²²Nüsouktakalaka wane nikirajüin, chi kanüliakai Judas (nnojoiishi niain chi Judas Iscariotekai):

—Senyotkalee, maa aka pii'iyatüinjatüin pukuaippa wamüin, çjamaka'a nnojolüinjatka'a pii'iyatüin pukuaippa namüin na manoujainsaliikana? —nümakalaka.

²³Nüsouktakalaka Jesús nümüin:

—Tamüsü paala pümüin süchikua: Chi eekai alin apüla taya, oonoweechi sümää tü tekirajakat anain. Aijeechi nia'aya nüpüla chi Tashikai je anteenaa waya nünainmüin süpüla nümaain waya waneepia. ²⁴Otta chi eekai nnojolüin

noonoin sümaa tü tekirajakat anain, maalinsai taya nüpüla. Je tü pütchi tamakat ayouktünakat sütüma tü wayuukolüürua, nnojotsü pütchin tale'eru'ujeejatü ne'e. Naapajala chi Tashikai tamüin, chi kajünalakai taya —nümakalaka Jesús nümüin.

²⁵Nümakalaka joo namüin napüshua na nikirajüinkana: “Tamüsü jümüin tüü süma'inru'u yaayülin taya jümaa. ²⁶Je chi Naa'inkai Maleiwa, chi Akaaliijüikai, ajütüneechi jünainmüin nütüma chi Tashikai sünainjee tapüshin jia. Nikirajeena jia sünain kasa süpüshua noo'opünaa Maleiwa je nüso'ireerü jaa'in sünain süpüshua tü tamapü'ukat jümüin. ²⁷Aapüneerü joolu'u wane anaa jümüin. Je chi aapüinjachikai shia jümüin, taya tayakai chi Jüsenyotsekai. Otta tü anaa taapajakat jümüin, nnojotsü müin aka saa'in tü anaa saapakat wayuu. Je sükajee tia, anakaja nnojorule mojuin jaa'in sümaa mmolüin jia seema tü kasa alateetkat.

²⁸“Soto jaa'in tü tamakat jümüin: Mayaainje to'unajachin juulia, ale'ejeechi taya tachikua jünainmüin. Müleka aireje'eya ma'i taya jüpüla, talateerüje jaa'in sümaa to'unajachin eemüin chi Tashikai, süka laülaain nia toulia. ²⁹Tamüsü jümüin tüü süpülapünaa to'unüin, süpüla jünoujainjatüin sünain pansaain tanüiki sülatapeena tü tamakat. ³⁰Alü'ütsü joo süpüla kettaain taashajala jümaa, süka nüntamaateechin Satanás. Mayaainje nuluwataain saa'u wayuu sainküin mma, nnojoiishi laülaain nia taa'u. ³¹Chi toonookai amaa waneepia, nia chi Tashikai. Je joolu'u saa'u taa'inrüinjatüin

tü nuluwataakat anain taya, atüjaaneerü aa'u sütüma wayuu sainküin mma sünain alin ma'ia nia tapüla”, nümakalaka Jesús namüin na nikirajüinkana. Je kettaapa nüüüiki namüin, “Joo'uya wo'unaiwa yaajee”, müshi nia namüin.

Nukuaippa chi wayuu a'aniraakai akuaippa nümaa Jesús

15 ¹Je sünain waraittain Jesús, yootüshi nia namaa na nikirajüinkana sünain nümüin namüin: “Wane sütüna wunu'u, kachonsü shia süka sünaain shia tü wunu'ukot, akaweenia jiakana juunteerü jaa'inrüin kasa anasü sünainjee sa'aniraain jukuaippa tamaa. Taya'aya tayakai chi wunu'u shiimüinshikai süka tayain tamüiwa suuntaka akajee wayuu saa'inrüin kasa anasü. Otta chi Tashikai, müshi aka naa'in wane a'yataai sulu'u yüüja, süka nükaaliijain jia süpüla juuntuinjatüin jaa'inrüin kasa anasü. ²Akaajasa müleka nnojorule jaa'inrüin kasa anasü, meena aka jia saa'in tü sütünakalüürua wunu'u ashöttünakat nütüma chi aa'inmajüikai saaliijee machonwaa. Alu'ujasa chi aa'inrakai kasa anasü, wuleerü naa'in nütüma Maleiwa süpüla nuuntuinjatüin naa'inrüin waneepia kasa anasü, maa aka tü wunu'u anaatünakat ma'i atüna süpüla ayatüinjatüin kachoin. ³Je jiakana, wuleitpa jaa'in sütüma tü pütchi tamapü'ukat jümüin. ⁴Müleka ayatüle sa'aniraain jukuaippa tamaa, ayateerü juuntuin tatüma aa'inraa kasa anasü. Nnojorule kachetüin sütüna wane wunu'u sünain, machonjeerü tü sütünakat. Akaweenia jiakana, nnojoleerü

juuntuin jaa'inriin kasa anasi müleka nnojorule ayatüin jia tanain.

⁵“Tayakai, müshi aka saa'in tü wunu'ukot. Otta jiakana, müshii aka saa'in tü süttünakat. Süka jamüin, chi wayuu eekai ayatüin sünnain sa'aniraain nukuaippa tamaa je takuaippa nümaa, naa'inreerü wainma kasa anasü. Müleka nnojorule ayatüin jia tanain, nnojoleerü juuntuin jaa'inriin kasa anasü. ⁶Chi wayuu eekai nnojoliin sa'aniraain nukuaippa tamaa, müshi aka saa'in wane süttüna wunu'u eekai süshottüünin sümaa sükotchijünüin süpüla a'ajünaa jutpa. ⁷Otta müleka sa'aniraale jukuaippa tamaa sümaa joonoin sümaa tanüiki, jüchunta nümmün chi Tashikai tü kasa kee'ireekat jaa'in, je aapünerü shia jümüin. ⁸Müleka jaa'inrüle ma'i wainma kasa anasü, a'waajüneechi chi Tashikai sünnainjee tia je atüjaaneena aa'u sümaa tekirajüin jia.

⁹“Maa aka alin taya nüpüla chi Tashikai, aishii jia tapülaya. Joonoo jumaala sümaa tanüiki süpüla ayatüinjanain jia alin tapüla. ¹⁰Müleka joonoole sümaa tü taluwataakat anain jia, ayateena jia alin tapüla, maa aka ayatüin alin taya nüpüla chi Tashikai saa'u toonoin sümaa tü nuluwataakat anain taya. ¹¹Taküjain jümüin tüü süpüla talatashaatainjatüin ma'i waneepia jaa'in tanainjee.

¹²“Tü taluwataakat anain jia, shia tüü: Ajjiraa jia jüpüla maa aka alin jia tapüla. ¹³Wane wayuu, aapajiraakai nukuaippa süpüla ouktaa saa'ujee nütünajutüirua, miyo'ushaata ma'i naalii nüpüla. ¹⁴‘Tatünajut’ meechi taya jümüin müleka joonoole waneepia sümaa tü

taluwataakat anain jia. ¹⁵Nnojoleena ‘tachepchia’ tamüin jia. Süka jamüin, wane achepchiee, nnojotsü aküjünüin nümmün tü naa'inrakat chi nülaamainkai. Alu'ujasa jiakana, ‘tatünajut’ tamüshii jia süka taküjüin jümüin süpüshua tü aküjünakat tamüin nütüma chi Tashikai. ¹⁶Nnojoishi jüneeekajalain taya, jia taneekajalaka. Te'itaain jia süpüla jaa'inrüinjatüin wainma kasa anasü matüjainkat amalajawaa. Müleka jaa'inrüle tia, naa'inreerü chi Tashikai jümüin süpüshua tü juchuntakat nümmün saa'u tapüshin jia. ¹⁷Nnojo motüin jaa'in tü taluwataakat anain jia makat: Ajjiraa jia jüpüla”, nümataalakalaka Jesús namüin na nikirajüinkana.

Maaliisalii na anoujashiikana napüla na manoujainsaliikana

¹⁸Aashajaashi Jesús nüchikua namüin: “Müleka kanainre jia saa'in tü manoujainsatkalüirua, soto jaa'in sünnain tayain kanain saa'in palajana. ¹⁹Müleka wanaawaleje jaa'in namaa, aishiije jia napüla maa aka alin napüla na wanaawakana namaa. Otta süka taneekajalain jia na'akajee, nnojoishii wanaawain jia namaa. Je sükajee tüü, maalinsalii jia napüla. ²⁰Soto jaa'in tü pütchi tamayütkat jümüin makat: ‘Wane wayuu eekai achepchieein, nnojoishi alanaain nuulia chi kachepchikai’. Maa aka een wayuu kapülakat aa'in tü tekirajakat anain, meenia jiakana atüma'aya. Je maa aka een wayuu eekai ni'rüin wayümüin tamiin, akaweenia jiakana atüma'aya. ²¹Meena jia atümaa saa'u tapüshin jia je saa'u nnojolin ne'raajüin chi kajünalakai taya.

²²“Müleka nnojoireje tantüin na'akamüin na manoujainsaliikana

sünain ekirajaa naya, nnojotsüje kasain kasalajanainjatüin namüin. Otta müsia saa'u tantüichipain na'akamüin, nnojotsü jamüinjatüin nanüiki. ²³Je chi eekai kanain naa'in taya, kanainshi naa'in chi Tashikai wanaa tama'aya. ²⁴Müleka nnojoreje taa'inrüin no'upala tü kasa anasü nütüjakat apüleerua Maleiwa nümüiwa, nnojotsüje kasain kasalajanainjatüin namüin. Otta mayaainge ne'rüin tü kasa anasü taa'inrapü'ukat, ayatshiija'a kanain naa'in taya oo'ulaka chi Tashika'iya. ²⁵Müsü nakuaiippa süpüla shikeraajüinjatüin tü pütchi ashajünakat paala sulu'u tü karaloukta nüchikimaajatkat Maleiwa makat: 'Nnojotsü kasain kanainjeerin na'ürüla tanain'.

²⁶“Nüntapeena jünainmüin chi Akaaliijüikai, chi Naa'inkai Maleiwa, chi tajüteechikai chajee iipünaajee nüma'anajee chi Tashikai, nii'iyateerü jümüin süpüshua tü shiimüinkat noo'opünaa Maleiwa. Je aashajaweechi nia tachiki jümaa. ²⁷Otta müshi'iya jiakanaya, anashii müleka jüküjüle tachiki sümüin wayuu, süka jiainja'a tamaatüjüli'inya to'ttoiwa'aya sünain ekirajaa wayuu.

16 ¹“Taküjain jümüin süpüshua tüü süpüla sotüinjatüin jaa'in tanüiki ji'rapa müliaa suulia sümalaja'alaain jünoula tanain. ²So'uweena wane ka'i, ajünajaaneena jia sulu'ujee tü ekirajüleekat. Je chi eekai nu'uteein jaa'in, talateechi Maleiwa nümaa naashin müleka nu'utüle jaa'in. ³Naa'inreerü kasa mojusü eekai müin aka tia, süka nnojolin ne'raajüin chi Maleiwakai je süka nnojolin ne'raajüin tayaka'iya.

⁴Taküjüin jümüin joolu'u tüü tama'ichiki süpüla sotüinjatüin jaa'in shia mapeena ji'rapa tü müliaakat. Nnojotsü taküjapü'üin shia jümüin paalainka süka aniüyüli'inya taya jümaa”, nümakalaka Jesús namüin na nikirajüinkana.

Tü naa'inreetkat chi Naa'inkai Maleiwa

⁵⁻⁶Aashajaashi Jesús nüchikua namüin: “Je joolu'u, o'unajachi taya jüma'anajee eemüin chi Tashikai chi kajünalakai taya. Tatüjaa aa'ulu jamüin nnojoiika'a jüsakirüin taya sünain jalamüinjachin taya. Shia süka mojushaatain ma'i jaa'in sütüma tü kasa tamayütkat jümüin. ⁷Shiimüin tü tamüinjatkat joolu'u jümüin: Müleka to'unüle jüma'anajee, jiainjana anaka sükajee, süka tajüteechin jünainmüin chi Akaaliijüikai. Müleka yaale taya jümaa, nnojoleechi antüin.

⁸“Je nüntapa yaamüin, nii'iyateerü sümüin wayuu eekai manoujain tanain sünain nnojolüin lotüin tü sünoujakat anain. Süka jamüin, nnojotsü nanoujain tü shiimüinkat sünain kaainjaraliin naya, sünain maainjalasalin tayakai, je sünain kasalajaneerüin namüin naainjala so'uweena wane ka'i. ⁹Nnojotsü lotüin nekiiru'u sünain kasain wayuu tü aainjalaakat, süka nayouktüin anoujaa tanain.

¹⁰Nnojotsü lotüin nekiiru'u sünain wayuuin maainjalasai taya, süka to'unüinjachin nünainmüin chi Tashikai sümaa nnojoleechin taya shi'rüin wayuu. ¹¹Nnojotsü lotüin nekiiru'u sünain kasalajaneerüin namüin naainjala, süka kasalajanaitpain nümüin naainjala Satanás, chi aluwataashikai naa'u na manoujainsaliikana sainküin mma.

¹²“Wainma tü pütchi isakat süpüla taküjüin jümüin. Otta nnojoleerü taküjüin jümüin süpüshua, süka kapüleejeerüin jümüin jiyaawatüin saa'u maa'ulu yaa. ¹³Otta müshia chi Naa'inkai Maleiwa nüntapa, chi ekirajeekikai jia sünnain tü shiimüinkat, nükaaliijeena jia süpüla jiyaawatüinjatüin saa'u süpüshua tü shiimüinkat noo'opünaa Maleiwa. Tü nüümüinjatkat jümüin, nnojoleerü pütchi ne'e nüle'eru'ujeejatü. Shieerü nüküjaka tü aküjünakat nüümüin. Je naapireena jia süchiki tü kasa alateetkat mapeena. ¹⁴⁻¹⁵Chi Tashikai, nüküjüin tamüin süchiki kasa süpüshua. Otta tü nüküjakat tamüin, shia taküjapü'ukat jümüin. Je chi Naa'inkai Maleiwa, nüso'ireerü jaa'in sünnain tü taküjapü'ukat jümüin. Je sünnainjee nikirajeenain jia sünnain tü taküjakat, kojuteechi taya jütüma.

¹⁶“Je joolu'u, motsomüin yaain taya jümaa. Shiasa palitchon ka'i, ji'reechi taya tachikua”, nümakalaka Jesús namüin na nikirajüinkana.

Jamüinjatü naa'in na nikirajüinkana nüchikiru'u Jesús

¹⁷Naashajaajiraakalaka joo wane ne'ipa na nikirajüinkana sünnain maa:

—¿Jamalu'ut cheje nüünüiki wamüin sünnain: “Je joolu'u, motsomüin yaain taya jümaa. Shiasa palitchon ka'i, ji'reechi taya tachikua”, makat? ¿Je jamalu'ut tü nümakat wamüin sünnain: “Süka to'unüinjachin nünnainmüin chi Tashikai”, makat? —namajiraakalaka.

¹⁸Ayatshii naya sünnain nasakijiraain sünnain:

—¿Jamalu'ut cheje nüünüiki wamüin sünnain: “Je joolu'u

motsomüin”, oo'ulaka “Shiasa palitchon ka'i”, makat? Nnojotsü wayaawatüin aa'u tü nümakat wamüin.

¹⁹Otta müshia Jesús, süka nütüjaain saa'u sünnain nasakireein nia süchiki tü nümakat paala namüin, nümakalaka namüin:

—¿Aashajaajiraashii jia sünnain tü tamakat sünnain: “Je joolu'u, motsomüin yaain taya jümaa. Shiasa palitchon ka'i, ji'reechi taya tachikua”, makat? ²⁰Shiimüin tü tamüinjatkat joolu'u jümüin: Mojeerü ma'i jaa'in sümaa ji'yajajüin mapeena. Otta tü manoujainsatkalüirua sainküin mma, talateerü saa'in. Mayaainje mojeerüin jaa'in, talateerü jaa'in süchikijee.

²¹“Wane jierü eekai jemeyülüin, aisü süümüin saalii tü süchonkot. Otta süchikijee jemeyülüin, anasü. Motüsü saa'in tü müliaakat süka talatüin ma'i saa'in sujuittapa süchon. ²²Müshii aka jia kana sünnain mojuin jaa'in joolu'u. Otta süchikijee mapa ji'rapa taya, talateerü ma'i jaa'in. Je nnojoleerü oo'ulaain juulia tü talataakat aa'in. ²³Je so'uweena ka'ikat tia, nnojoleechi taya jüsakirüin sünnain wane kasa. Shiimüin tü tamakat jümüin: Kasa süpüshua eekai juchunteerüin nüümüin chi Tashikai sünnainjee jiain tapüshin, naapeerü shia jümüin. ²⁴Je jüchuntaiwa'aya nüümüin chi Tashikai paala, nnojotsü juchuntüin sünnainjee jiain tapüshin. Otta müsia joolu'u, anakaja jüchuntüle sünnainjee jiain tapüshin, je aapüneerü tü kasa jüchuntakat jümüin nütüma. Je talatashaateerü ma'i jaa'in süka tia”, nümataalalakala Jesús namüin na nikirajüinkana.

²⁵ Ayatüshi Jesús aashajaain namaa: “Aküjüshi taya nüchiki chi Tashikai jümüin süka sukuaippa tü kasa e'nnaajünakat sainküin mma. Otta so'uweena wane ka'i, nnojoleechi müin aka taya joolu'u sünaïn ekirajaa jia, alu'ujasa lotüinjatü tanüiki nüchiki. ²⁶ Je so'u ka'ikat tia, nnojoleechi tayain chi achuntakai nümüin chi Tashikai jaa'ujee. Alu'ujasa juunteerü jüchuntüin nümüin jiakana sünaïnjee jiain tapüshin, ²⁷ süka alin jia nüpüla niaka'iyia. Aishii jia nüpüla chi Tashikai süka alin taya jüpüla je süka jünoujain sünaïn nüma'anajeejachin taya. ²⁸ Shiimüin sünaïn tantüshin chajee iipünaajee nüma'anajee chi Tashikai yaamüin yaa sa'akamüin wayuu. Je joolu'u, o'üneechi taya tachikua sa'akajee wayuu eemüin chi Tashikai”, nümataalakalaka Jesús namüin na nikirajüinkana.

²⁹ Namakalaka na nikirajüinkana nümüin:

—Atak, lotüitpa joo pünüiki wamüin je nnojolüitpa paashajaain süka sukuaippa tü kasa e'nnaajünakat sainküin mma. ³⁰ Watüjajaachipa aa'u pia sünaïn piyaawatüin saa'u kasa süpüshua. Müleka wasakireere pia sünaïn wane kasa, pütüjaatüjülia aa'ut tü jülüjakat waa'in. Sükajee tüü, anoujainapa waya süka süpüshua waa'in sünaïn püntüshin nüma'anajee Maleiwa —namakalaka nümüin Jesús.

³¹ Nüsouktakalaka Jesús namüin: —¿Shiimüin cheje eera sünaïn jünoujainapain süka süpüshua jaa'in? ³² Alü'ütsü jükalia süpüla ju'walakajaain wane'ewa'ire jukua. Shiimüin sünaïn süntüitpain tü

jükaliakat süpüla jüpütüinjachin taya sümaa jüle'ejüin jipialu'ümüin. Otta müshia tayakai, nnojoleechi tamüiwain süka een chi Tashikai waneepia tamaa.

³³ “Taküjain jümüin tüü süpüla anainjanain jia sünaïnjee sa'aniraain jukuaippa tamaa. Mayaashiije mülieenain jia mapeena sütüma tü kasa mojusü saa'inreetkat tü manoujainsatkalüirua jüka, anakaja joolu'u talatüle jaa'in süka tayamülüichipain chi aluwataashikai naa'u na manoujainsaliikana”, nümataalakalaka Jesús namüin na nikirajüinkana.

Achuntüshi naa'ujiraa Jesús nümüin Maleiwa

17 ¹ Shiasa süchikijee naashajaain Jesús namaa na nikirajüinkana, eirakaashi nia iipünaamüin süpüla aashajawaa nümaa Maleiwa:

“Taataa, kettaasü joo takalia süpüla ouktaa. Anakaja joolu'u müleka pii'iyatüle sümüin wayuu tü kasa anashaatasü paa'inrüinjatkat taka tayakai chi Püchonkai süpüla sütüjaainjatüin aa'u wayuu süpüshua sünaïn pülashaatain ma'i pia. ² E'itaanüshi taya pütüma süpüla laülaainjachin saa'u wayuu süpüshua. Otta müsia tü wayuukolüirua e'itaanakat pütüma tajapulu'u, pücheküin süpüleerua shii'iranajaainjatüin saa'in tatüma süpüla eenjanain naya pümaa waneepia.

³ “Chi wayuu ee'iranajaaitpakai aa'in, nuuntüin niyaawatüin joolu'u saa'u tü shiimüin ekirajünakat püchiki sünaïn waneeshin pia sünaïn Maleiwain, je tachiki tayakai Jesucristo

sünain püjünalain taya sa'akamüin wayuu. ⁴Saa'u tekeraajüin süpüshua tü puluwataakat anain taya, tee'iyatüitpa pukuaippa sümüin wayuu süpüshua sainküin mma sünain anashaatain ma'i pia. ⁵Taataa, anakaja müleka kojutüle taya pütüma joolu'u chaa iipünaa eere pia, maa aka kojutpü'üin taya pütüma sümawai paala nnojolüüwa'aya sükumajünüin tü kasakat süpüshua.

**Achuntüshi Jesús naa'u
na nikirajüinkana**

⁶“Taataa, na tekirajüinkana, na aneekuushikana pütüma sa'akajee wayuu, tee'iyatüin pukuaippa namüin sünain anashaatain ma'i pia. Saa'u püpüshin naya, pi'itaain naya süpüla nayainjanain na tekirajüinkana. Je noonooitpain sümää pünüiki. ⁷Otta müsia joolu'u, natüjaaipaa aa'u sünain shiimüin pünainjeejatüin süpüshua tü püküjakat tamüin. ⁸Tü pütchikat püküjapü'tikat tamüin, taküjain shia namüin je kapülasü naa'in tanüiki. Natüjaa aa'ut sünain shiimüin tantüshin püma'anajee je nanoujain sünain püjünalain taya sa'akamüin wayuu.

⁹“Taataa, achuntüshi joolu'u taya pümüin naa'u na tekirajüinkana. Nnojishi taya achuntüin pümüin saa'u wayuu eekai nnojolüin sünoujain tanain, alu'ujasa naa'u nayakana süka nayain na aneekuushikana pütüma je süka nayain püpüshin. ¹⁰Je saa'u püpüshin naya, tapüshi tayaka'iyä. Je süka nanoujain tanain, na'waajüin ma'i taya.

¹¹“Nnojoleechi makatüin taya yaaya sa'aka wayuu, süka

to'unajachin pünainmüin. Otta müshi'iyä na tekirajüinkana, makateena naya yaaya sa'aka tü wayuu manoujainsatkalüirua. Taataa, pia A'waajünakai, tachuntüin pümüin sünain paa'inmajüinjanain na tekirajüinkana süpüla wanaawajiraain naa'in maa aka wayakana sünain wanaawajiraain waa'in. Paa'inmaja naya süka tü püpülainkat. Saa'u paapüin tü püpülainkat tamüin paala, ¹²tountüin taa'inmajüin naya wanaa sümää eepü'üin taya namaa. Je süka taa'inmajüin naya suulia kasa eekai mojuin, nnojoliishii naya ojutuun. Waneeshia ne'e niain Judas ojutuun süpüla amüloulin, chi e'itaanatüjüika'iyä süpüla tia, süpüla shikeraajünjatüin tü ashajünakat nüchiki sulu'u tü nüchikimaajatkat Maleiwa.

¹³“O'üneechi taya joolu'u pünainmüin. Otta süka yaayülin taya sa'aka wayuu, aashajaashi taya pümaa joolu'u süpüla talatashaatain ma'i naa'in na tekirajüinkana sütümajee tanüiki maa aka tayakai sünain talatüin taa'in. ¹⁴Taküjüitpa namüin süpüshua tü püküjakat tamüin. Akatsa'a maalin naya süpüla tü manoujainsatkalüirua, süka nnojoliin süpüshin naya maa aka tayakai sünain nnojolin süpüshinya.

¹⁵“Nnojishi taya achuntüin pümüin süpüla püsaajünjanain naya sa'akajee tü wayuukolüirua eekai manoujain, alu'ujasa süpüla paa'inmajüinjanain naya nuulia chi Kama'üraikai. ¹⁶Nnojoliishii süpüshin naya

tü manoujainsatkalüürua, maa aka tayakai sünain nnojolin süpüshinya. ¹⁷ Anakaja müleka pükatarüle naya pünainmüin sütümajee tü pünüiki shiimüinkat pi'itaakat napüleerua süpüla noonooiin sümaa. ¹⁸ Je maa aka püjütüin taya sa'akamüin wayuu, tajütüin na tekirajüinkanaya sa'akamüin. ¹⁹ Je takatalaain pünainmüin süpüla jüüjüüin taya pümüin süpüla nakatannüinjanain pünainmüin na tekirajüinkanaya”, nümakalaka Jesús nümüin Maleiwa sünain nüchuntüin naa'u na nikirajüinkana.

**Achuntüshi Jesús naa'u
napüshua na anoujashiikana**

²⁰ Ayatshi Jesús achuntüin nümüin Maleiwa: “Nnojoiishi taya achuntüin joolu'u pümüin naa'u na tekirajüinkana ne'e namüiwa. Achuntüshi taya'aya naa'u na wayuu anoujainjanakana tanain sütüma tü nekirajüinjatkat anain na tekirajüinkana. ²¹ Taataa, achuntüshi taya pümüin naa'u na anoujashiikana napüshua süpüla wanaawajiraainjatüin naa'in. Maa aka sa'aniraain pukuaippa tamaa je sa'aniraain takuaippa püma'aya, tacheküin müleka sa'aniraale nakuaippa wamaa süpüla shiyaawatüinjatüin aa'u wayuu süpüshua sainküin mma sünain tajütüüshin pütüma.

²² “Tee'iyatüitpa sünain kojutüin naya tatüma, maa aka kojutüin taya pütüma paala sümaiwa, süpüla wanaawajiraainjatüin naa'in, maa aka wayakana sünain wanaawajiraain waa'in. ²³ Saa'u sa'aniraain takuaippa namaa, maa aka sa'aniraain

pukuaippa tamaa, tachuntüin süpüla wanaawajiraainjatüin ma'i naa'in waneepia. Je müleka wanaawajiraale naa'in, sütüjaajeerü aa'u wayuu süpüshua sünain ajütüüshin taya pütüma je sünain alin naya püpüla maa aka alin püpüla tayaka'ia.

²⁴ “Taataa, na wayuu e'itaanakana pütüma tajapululu'u, tacheküin napüleerua tamaainjanain naya chaa eere taya, süpüla ne'rüinjachin taya sünain anashaatain ma'i. Shiimüin sünain kojutüin ma'i taya pütüma süka alin taya püpüla sümaiwa paala nnojölüüwa'aya sükumajünüin tü kasakat süpüshua.

²⁵ “Taataa, pia lotokai akuaiippa sünain kasalajanain pütüma sümüin wayuu saainjala, mayaaanje nnojolin shi'raajüin pia wayuu eekai manoujain, te'raajüin pia tayakai. Je na anoujashiikana, natüjaa aa'ulu sümaa püjünalain taya, ²⁶ sükajee tee'iyatüitpain pukuaippa namüin. Je ayateechi taya sünain tee'iyatüin shia namüin süpüla aijiraainjanain naya napüla maa aka alin taya püpüla, je süpüla sa'aniraainjatüin takuaippa namaa”, nümakalaka Jesús nümüin Maleiwa.

Aapünüsü nikii Jesús nütüma Judas

18 ¹ Shiasa süchikijee nüchuntüin Jesús nümüin chi Nüshikai, nu'unakalaka namaa na nikirajüinkana waneemüin sa'ata wane luwopu kanüliakat Cedrón, suupünaamüin wane wunu'ulia kanüliasü Olivos.

² Otta müshia Judas, chi aapünjachikai nikii Jesús, ni'raajüin tü wunu'uliakat

sika noutkajaapü'üin cha'aya Jesús namaa na nikirajüinkana. ³Nüntakalaka joo Judas eemüin Jesús sümaa wane surulaalüirua je wane suwaariase tü a'waajüleekat Maleiwa ajütünakana natüma na fariseokana je natüma na laülaashiikana na'akajee na sacerdote judfokana. Kajapulu'uyaa müshii chajaruuta oo'ulaka kasimo'uyaa müshii süpüla nanaküin tü wopukot. ⁴Otta Jesús, sünain nütüjaain saa'u süpüshua tü aa'innünjatkat joolu'u nüka, nürütkaakalaka sünainmüin tü surulaatkalüirua sünain nüsakirüin naya:

—¿Jarai jüchajaaka achiki?

⁵—Jesús chi Nazaretje'ewaikai —namakalaka.

—Taya'aya tayakai —nümakalaka Jesús namüin.

Otta müshia Judas chi aapakai nikii, eejachi sha'watüin namaa na surulaatkana. ⁶Je wanaa sümaa nümüin Jesús namüin: “Taya'aya tayakai”, ansünajaashii sünain no'nnajaain mmalu'u. ⁷Nüsakirakalaka joo Jesús nüchikua:

—¿Jarai jüchajaaka achiki?

—Nia Jesús chi Nazaretje'ewaikai —namakalaka nümüin.

⁸—Tamüinapa'asa jia sünain taya'ayain tayakai. Müleka tayale jüchajaain, juu'ulaa no'unaiwa na wayuu yaakana tamaa — nümakalaka namüin.

⁹Müsü nüntüiki Jesús süpüla shikeraajünjatüin tü nümakat paala sünain maa: “Nnojotsü amüloulin toulia waneesükaije'e na'akajee napüshua na ni'itaakana Maleiwa süpüla nayain tapüshin”.

¹⁰Je Simón Pedro, nuwatalakala noo'omüin wane nüchepchia

chi laülaashikai napüleerua na sacerdote judfokana sümaa wane chajaruuta. Nüchoto'oleekalaka tü nüche'e nikialu'ujeejatkat. Otta müshia chi achepchieekai, Malco nünülia. ¹¹Nümakalaka Jesús nümüin Pedro:

—Pi'itaa püchajaruutse süchikua sulu'u süta. Acheküsü talatirüin tü müliaa nüchekakat chi Tashikai tapüleerua.

O'uninnüshi Jesús nünainmüin Anás

¹²Chi sülaülashikai surulaat namaa na surulaatkana je na suwaariasekana tü a'waajüleekat Maleiwa, amaanüshi Jesús natüma ¹³sünain kapüin nia süpüla no'unirüin nia palajana nünainmüin Anás. Nia nüshimiaka Caifás chi laülaashikai so'u juyakat tia napüleerua na sacerdote judfokana. ¹⁴Chi Caifáskai anülia, nia maka paala namüin na laülaayuu judfokana sünain maa: “Shia anaka alu'u, saa'in tamüin, ouktüle waneeshia ne'e wayuu waa'u wayakana judfokana wapüshua”.

¹⁵Otta müshia Simón Pedro, oushikajaashi nüchiirua Jesús nümaa wane'eya. Chi wanee, e'nnajünüshi nütüma chi laülaashikai napüleerua na sacerdotekana. Je sükajee tia, nikerotinnakalaka nümaa Jesús sulu'umüin nüpaatiase chi sacerdotekai. ¹⁶Otta müshia Pedro, makatalakala nia anooipa'a so'ulu'u tü paatiakat. Otta chi nuwala'ataakai, nujuittaakalaka nüchikua süpüla naashajaain sümaa tü majayüt aa'inmajüsukat tü so'ukot süpüla shikerotirüinjachin Pedro. Je wanaa sümaa nikerolüin, ¹⁷süsakitkalaka nia tü majayütakat:

—Aashin piyaaain wane chi nikirajüinkai —sümakalaka nümüin Pedro.

—Nnojoishi tayain —nümakalaka sümüin.

¹⁸Je yaa sulu'u tü paatiakat, eejana wane nüchepchiairua chi sacerdotekai namaa wane suwaariase tü a'waajüleekat Maleiwa sha'washawalüin sü'ütpa'a wane siki chuwatsü natüma süpüla aatulajaa. Eejachi Pedro sha'watüin namaa sünaain aatulajaa.

Asakinnüshi Jesús nütüma Anás

¹⁹Asakinnüshi joolu'u Jesús yaa paülü'ü nütüma Anás chi laülaashikai napüleerua na sacerdotekana nachiki na nikirajüinkana je süchiki tü nikirajapü'ükat anain. ²⁰Nüsouktakalaka Jesús nümüin: —Ekirajapü'üshi taya eepünaapü'üle nakotchajaain na judíokana napüshua sulu'u tü ekirajüleekalüirua je sulu'u tü a'waajüleekat Maleiwa. Aashajaapü'üshi taya su'upala wayuu wainma, nnojoishi aashajaain taya sujuuna wayuu. ²¹¿Jamakalaka püsakiraka'a taya joolu'u? Shia anaka püsakirüle na wayuu aapajapü'ükana tanüiki. Shiimüin sünaain nayain atüjaain saa'u tü tamapü'ükat —nümataalakalaka Jesús nümüin Anás.

²²Je nümapa Jesús tüü, nüshe'ejaanakalaka nuwalapa'anain nütüma wane nuwaariase chi sacerdotekai sha'watüshikai nül'ütpa'a sünaain nümüin emetut nümüin Jesús: —E'rüikaiche pia wayumüin sümaa pünüiki nümüin chi laülaashikai napüleerua na sacerdotekana.

²³Nüsouktakalaka Jesús:

—Müleka moju'uruleje tanüiki nümüin, anasüje pii'iyatüle shia tamüin. Akaajasa taküjüle nümüin tü shiimüinkat, ¿jamaka'a püshe'etaka'a taya saalii? — nümakalaka Jesús.

²⁴Nu'uninnakalaka joo Jesús nütüma Anás nünainmüin Caifás chi wane laülaashikai napüleerua na sacerdotekana. Maakatüjüyülia tü jüikukat nuulia.

Ounjulajüshi Pedro nüchikua nüchiki Jesús

²⁵Wanaa sümaa sha'watüin Simón Pedro yaa anoopa'a sünaain aatulajaa, nüsakinnakalaka sütüma wane wayuu:

—¿Nnojoishijasa piain wane chi nikirajüinkai?

Naattajaakalaka Pedro sünaain maa:

—Nnojoishi tayain.

²⁶Niasa wane nüchepchia chi laülaashikai napüleerua na sacerdotekana, nüpüshi chi wayuu ochotoonokoi ache'e paala nütüma Pedro, nümakalaka nümüin: —Te'rüinsa pia nümaa suupünaa tü wunu'uliakat.

²⁷Naattajaakalaka Pedro nüchikua. Shiasa wanaa ma'i sümaa nüsouktüin Pedro, akootole'erajaashi wane kaliina.

Asakinnüshi Jesús nütüma Pilato

²⁸Nu'uninnakalaka Jesús watta'a maalü natüma na laülaayuu judíokana nipialu'ujee Caifás eemüin tü laülaapiakat eere ni'yataain Pilato chi Romaje'ewaikai sülaülashikai tü mmakat Judea so'u ka'ikat tia. Nayasa na judíokana, nnojoliishii ekerotüin sulu'umüin

tü laülaapiakat. Müleka nekerorule, saa'in namüin, na'akamüin na gentilekana, yarütteerü nakuaiippa nu'upala Maleiwa je nnojoleena eküin shikiira tü Pascuakat. ²⁹Nujuittaakalaka Pilato anooipa'amüin süpüla nüsakirüinjainain naya noo'opünaa Jesús:

—¿Kasa naainjalaka wayuukai chii jaajüin süpüla süsalainjachin nia tatüma? —nümakalaka Pilato namüin na laülaayuu judfókana.

³⁰Nasouktakalaka nümüin:

—Müleka nnojoiereje kaainjaralin nia, nnojoiishiye waapüin ekii pümüin —namakalaka nümüin.

³¹Nümakalaka Pilato:

—Ju'una jüchikua süpüla jiaijnainain kasalajanain atüma naainjala nümüin süka tü jukuaippapü'ükat.

Nasouktakalaka na judfókana:

—Nnojoliishii e'itaaushin waya judfókana süpüla o'utaa saa'in wayuu —namakalaka nümüin.

³²(Münüsü tüü süpüla

keraainjatüin tü nümapi'ükat Jesús soo'opünaa tü nukuaippainjatkat sünaain ouktaa.) ³³Nikerotokoloko joo Pilato nüchikua paülü'ümüin sümaa neenaktüin Jesús nünainmüin süpüla nüsakirüinjachin nia:

—¿Piajasa'aya chi Aluwataashikai saa'u tü wayuu judfokolüirua?
— nümakalaka Pilato nümüin Jesús.

³⁴Nüsouktakalaka Jesús:

—¿Püle'eru'ujeejatü tü pümakat tamüin? ¿Shiataapasa ne'e tachiki pümüin sütüma wayuu?

³⁵Nümakalaka Pilato:

—¿Judfójasa joo taya? Aashin nayain aapüin pikii na püpüshikana je na laülaashiikana na'akajee na sacerdotekana. ¿Kasasalajeeshisa

pia namüin süpüla naapüin pikii tamüin?

³⁶Nüsouktakalaka Jesús:

—Wane'eya sümüin sukuaiippa tü taluwataayakat, nnojotsü müin aka nakuaiippa na sülaülashiikana mma. Müleka müleje aka shia, atkaashiije na tamaajanakana taa'ujee suulia tata'ünnüin natüma na laülaayuu judfókana —nümakalaka Jesús nümüin.

³⁷—¿Shiimüinjasa'a piain wane aluwataashikai? —nümakalaka Pilato nümüin.

Nüsouktakalaka Jesús nümüin:

—Shiimüin tü pümakat tachiki sünaain tayain aluwataashin. Shia'aya jemeika apüla taya tia. Je antüshi taya sa'akamüin wayuu süpüla tee'iyatüinjatüin tü shiimüinkat sümüin. Chi eekai kachiiruaain aa'in tü shiimüinkat, nia aapaka tanüiki —nümakalaka Jesús.

³⁸—¿Eesüjasa'aya süpüla ountünüin tü shiimüinkat?
— nümakalaka Pilato nümüin.

Je süchikijee naashajaain nümaa Jesús, ojuittüshi Pilato anooipa'amüin nüchikua süpüla naashajaain namaa na judfókana sünaain maa namüin:

—Nnojotsü tantüin anain wane aainjalaa nünain süpüla süsalainjachin nia tatüma. ³⁹Otta saashin jukuaippa jia judfókana so'u tü mi'iraa Pascuakat, ajütünapü'üshi wane püreesashi tatüma. ¿Jücheküin süpüleerua niain tajüittirüin joolu'u jümüin Jesús chi Aluwataashikai jaa'u jia judfókana? —nümakalaka Pilato namüin.

⁴⁰—Nnojo, nnojoiishi niainjachin. Anashi niale püjütüin wamüin Barrabás —namakalaka emetui. Chi Barrabáskai, ata'ülüüshi saaliijee

ni'ipolopü'üin chi sülaülashikai
mma.

**O'uninnushi Jesús nütüma
Pilato süpüla o'utinnaa aa'in**

19 ¹Nüjütünakalaka
Jesús nütüma Pilato
süpüla ni'yaajünüin sütüma tü
surulaatkalüürua nünainru'upünaa
wainmatua süka wane jiiku maniirase.

²Shi'itaakalaka tü surulaatkalüürua
wane kotse keimsesü saa'u nikii
Jesús. Na'atakalaka wane ashe'inyüü
anasü nünain, jepisiyaa, maa aka
saa'in nüshe'in wane aluwataai saa'u
mma. ³Narütkaajakalaka naya sümaa
neme'erainpalain nia wainmatua
sünain maa nümüin:

—Pia Aluwataashikai saa'u tü
wayuu judfokolüürua —müshii naya
nümüin.

Je nashe'ejakalaka nia sünain
nu'upünaa.

⁴Nujuittaakalaka Pilato
anooipa'amüin nüchikua sünain
nümüin namüin na judfokana:

—Anii tojuittirüin joo nia
jünainmüin süpüla taapirüin
jia sünain nnojölüin tantüin
anain wane aainjalaa nünain
süpüla süsalainjachin nia tatüma
— nümakalaka Pilato namüin.

⁵Je nujuittapa Jesús anooipa'amüin
sünain ein tü kotse keimsesükat
sünain nikii oo'ulaka tü ashe'inyüü
jepisiyaa nünainjatkat, nümakalaka
Pilato namüin na judfokana:

—Anii chi wayuukai.

⁶Otta na laülaashiikana
na'akajee na sacerdotekana je na
nawaariasekana, na'waatakalaka
ne'rapa Jesús:

—Anashi nüchitinnüle sünain
kuruusa süpüla ouktaa. Püchitira
pümaala nia —namakalaka.

Niasa Pilato, nüsouktakalaka
namüin:

—Anakaja jiale jiakana achitüin
nia. Alu'ujasa tayakai, nnojotsü
tantüin anain wane aainjalaa nünain
süpüla süsalainjachin nia tatüma
— nümakalaka namüin.

⁷Masütaajusalii na laülaashii
judfokana sünain na'waatüin sünain
maa:

—Saashin tü pütchi e'itaushikat
namüin na watuushiyuukana,
acheküshi o'utinnaa aa'in nia
saaliijee “Nüchon Maleiwa taya”
nümüin —namakalaka.

⁸Naapapa Pilato tüü,
eimolojooleesia ma'i naa'in.

⁹Nikerotkoloko joo sulu'ümüin tü
laülaapiakata süpüla naashajaain
nüchikua nümaa Jesús:

—¿Jaleje'ewai ma'i pia?

— nümakalaka nümüin.

Niasa Jesús, ko'uu müshi nuulia.

¹⁰—¿Jamüshi ko'utaka'a pia
toulia? ¿Nnojotsü pütüjaain aa'u
sünain laülaain taya süpüla
tajütüinjachin pia je süpüla
tachitirüinjachin pia sünain kuruusa
süpüla ouktaa? —nümakalaka Pilato
nümüin.

¹¹Nüsouktakalaka Jesús ni'ipajee:
—Müleka nnojorule kaawain

pünüiki nütüma Maleiwa,
nnojoiishije pia laülaain toulia. Je
sükajee tia, chi alana'aleekai sünain
kaainjalain, nia chi aapakai tekii
pümüin —nümakalaka Jesús.

¹²Je süchikijee tia, o'unüshi Pilato
anooipa'amüin nüchikua süpüla
naashajaain namaa na judfokana
shii'iree nüjütüin Jesús. Otta
nayakana, masütaajusalii sünain
na'waatüin sünain namüin nümüin:

—Müleka püjütüle chi wayuukai,
nnojoiishija na'aleewain pia

César. Süka jamüin, chi wayuu
 “Aluwataashi taya saa'u wayuu”
 makai, nia nü'ünüüka César
 — namakalaka nüümüin Pilato.

¹³Shiasa naapapa Pilato tü
 namakat nüümüin, nojoyolookoloko
 eere naikkalaapü'üin na
 sülaülashiikana mma süpüla
 kasalajanainjatüin sümüin wayuu
 saainjala natüma. Je sünülia tü
 aikkajüleekat, “Ipakat” münüsü.
 (Je sünülia süka pütchi hebreo,
 “Gabata”.) Nüntirakalaka joo Jesús
 anooipa'amüin. ¹⁴Je wanaa sümaa
 tia, kale'ojatü. Che'ojaasü wane
 ka'i süpülapünaa süka'iya tü
 eemerawaakat sünain tü mi'iraa
 Pascua münakat. Nümakalaka joo
 Pilato namüin na judíokana:

—Anii chi Aluwataashikai jaa'u.

¹⁵Otta müshi'iya na wayuukana,
 masütaajusalii sümaa nekiisa sünain
 maa nüümüin:

—Pi'ikaje'era maala nia yaajee
 pükacheriraiwan nia sünain kuruusa
 süpüla ouktaa —namakalaka.

—¿Shiimüin sünain jücheküin
 sünain takacherirüin jümüin chi
 Aluwataashikai jaa'u? —nümakalaka
 Pilato namüin.

Otta na laülaashiikana na'akajee
 na sacerdotekana, nasouktakalaka
 nüümüin:

—Nnojoishi niain aluwataain
 waa'u. Nia nüümüiwa aluwataaka
 waa'u César.

¹⁶Naapünakalaka joo Jesús nütüma
 Pilato sümüin tü surulaatkalüirua
 süpüla nükachennüinjachin natüma
 sünain kuruusa süpüla ouktaa.

**Akachennüshi Jesús sünain
 kuruusa süpüla ouktaa**

Süchikijee naapünüin Jesús
 namüin na surulaatkana,

¹⁷o'uninnüshi nia natüma
 sünain nüli'üjüin tü wunu'u
 akachennüinjachikat anain nia
 eemüin wane wutai kanüliasü
 “Ekiyüükat”. (Je sünülia tü wutaikat
 süka pütchi hebreo, “Gólgota”.)

¹⁸Je yala, nükachennakalaka
 Jesús. Eeshii piamashii wayuu
 akachennüin wanaa nümaa.
 Naatawaishii naya sünain wane
 wunu'u. Je Jesús, akachennüshi
 pasanain nanain.

¹⁹Eesü wane pütchi ashajinnüsü
 nütüma Pilato e'itanaanat
 shi'ichiru'u tü kuruusa kanainkat
 Jesús. Müsü mayaa: ANII JESÚS
 CHI NAZARETJE'EWAIIKAI, CHI
 ALUWATAASHIKAI SAA'U TÜ WAYUU
 JUDÍOKOLÜIRUA.

²⁰Aashaje'ennüsü tia sütüma
 wainma wayuu judío süka
 pejein sünain Jerusalén tü wutai
 akachennakat aa'u Jesús, je süka
 süshajuushin süka apünüinsü
 anüikii: hebreo, griego, je latín.

²¹Otta na laülaashiikana na'akajee
 na sacerdotekana, nayoukta amaali
 tü nüshajirakat Pilato. Namakalaka
 nüümüin:

—Nnojotsü anain tü püshajirakat:
 “Chi Aluwataashikai saa'u wayuu
 judío”, pümüin. Anastüje müleka
 pii'iratüle tü pütchikat: “Chi
 Aluwataashikai saa'u wayuu judío
 naashin”, müstüje.

²²—Tü tashajirüitpakat,
 tashajirüitpa. Nnojoleerü tee'iratüin
 —nümakalaka Pilato namüin.

²³Je na surulaatkana süchikijee
 nakacherüin Jesús sünain tü
 kuruusakat, naapaain tü nüshe'inkat
 sümaa nakatajiraain naka na
 pienchishiikana. Shiaka apütaain tü
 nüshe'inpalajanakat süka me'itiain
 shia, akumajuushi süka wane

kuluulu waneesia. ²⁴Aashajiraashii na surulaatkana:

—Nnojo wasüküijiraain tü nüshe'inpalajanakat. Shia anaka alu'u müleka washantanajiraale saa'u süpüla watüjaain naa'u jaralin chi makatüinjachin apüla shia —namakalaka.

Noo'ulakakalaka shia. Naa'inrüin tüü süpüla shikeraajüinjatüin tü ashajuushikat paala sulu'u tü nüchikimaajatkat Maleiwa sünain maa:

“Nakatajiraain tashe'in je nashantanajiraa aa'ulu”.

²⁵Je peje sünain tü kuruusakat kachetakat anain Jesús, eejatü tü niikat sha'watüin, oo'ulaka wane nüü'irü, oo'ulaka María nu'wayuuse Cleofas, oo'ulaka María Magdalena. ²⁶Niasa Jesús wanaa sümaa ni'rüin tü niikat nümaa chi nikirajüin aishikai ma'i nüpüla sünain sha'watüin nia sü'ütpa'a, nümakalaka sümüin:

—Maachee, iraa chi püchonkai.

²⁷Otta nüümüin chi nikirajüinkai:

—Naa tü püikat —nümakalaka.

Je süchikijee ka'ikat tia, o'ttüshi sünain jülüjain waneepia naa'in tü niikat Jesús chi nikirajüinkai.

Ouktüshi Jesús

²⁸Je Jesús süchikijee tia, sünain nütüjaain aa'u sümaa kettaain süpüshua nütüma tü nuluwataakat anain nia Maleiwa,

—Münyaasüshi taya —nümakalaka.

Müsü nüünüiki süpüla keraainjatüin tü ashajünakat paala sulu'u tü nüchikimaajatkat Maleiwa.

²⁹Eesü wane iita yaa mmolu'u kalu'ukot wane asüüshi jashü'üsü.

Sücholetinnakalaka wane maawüi shi'ichiru'u wane lumia

süpüla shi'itaanüinjatüin sünain niimata Jesús. ³⁰Shiasa süchikijee nuu'ulaküin shia,

—Kettaaitpa tatüma —müshi Jesús sünain nejepülüin nikii je aja'ttüüsü naa'in yala'aya.

³¹Je tü ka'i ouktakat o'u Jesús, shia süpülapünaa süka'iya tü eemerawaakat sünain tü Pascuakat.

Je na laülaayuu judókana, süka nnojolüin nacheküin sünain makatajanain na kachetüshiikana saa'u tü kuruusakalüirua

so'u sükaliain eemerawaa, nachuntakalaka nüümüin Pilato süpüla süshate'ennüinjatüin nasa'a süpüla ouktamaatüinjanain süpüla nashakatinnüin.

³²Nashate'erakalaka na surulaatkana nasa'a na wayuukana piamashii kachetüshiikana na'atalu'u Jesús.

³³Otta nantapa nünaimüin Jesús, süka ouktatüjülinya nia napüla, nnojotsü nashate'erüin nüsa'a.

³⁴Otta müshia wane surulaat, nüso'tüin naa'inpünaa Jesús süka wane kachueera kasa e'ichirü.

Süparalalakalaka yaawala nüsha sümaa sujuittüin wüin sümaa tü nüshakat. ³⁵(Tatüjaa aa'ulu sünain shiimüin tü alatakat nüka Jesús,

süka te'rüin nia sünain ouktaa. Je tashajüin joolu'u tü nüchikikat jümüin süpüla jünoujainjatüin

jiakanaya. ³⁶Tü naa'inrakat na surulaatkana nüka Jesús, alatüsü süpüla keraainjatüin tü ashajuushikat

sünain maa: “Nnojoleerü ashate'ennüin niipüse” ³⁷oo'ulaka wane müsü'üya: “Neirakaajeechi

amüin chi nasotüinkai”.)

E'itaanüshi Jesús

³⁸Eeshi wane laülaashi judío kanülüashi José cheje'ewaikai

Arimatea yaa sulu'u tü mmakat Judea. Nuunjulajapü'üin sünaïn niaïn wane nikirajüin Jesús süka mmolüin nia neema na nuwala'atakana. Nüchuntakalaka joolu'u José nümüin Pilato ni'itaainjachin müliashii sulu'u woowira. Saa'u anain nümüin Pilato tü nüchuntakat apüla, nüntakalaka José sünaïn alü'tijaa müliashii. ³⁹Je nümaa, eejachi Nicodemo chi antakainka paala so'u wane ai nünainmüin Jesús. Nülü'tüjain wane wunu'u jemeta eejuulu, wane “mirra” sümaa “áloes”, maa aka pienchi shikii “kilo”, süpüla shi'itaanüin na'aka müliashii. ⁴⁰Nashakatorakalaka joo müliashii sünaïnjee tü kuruusakat. Noko'olokoloko nia süka wane kuluulu kojutsü kanülüasü “lino”. Je tü wunu'ukot jemetakat eejuut, e'itaanüsü sümaa tü kuluutkot. Shia sukuaippaka'aya wayuu judío tia süpüla e'itawaa saamaka.

⁴¹Je sü'ütüpa'a tü wutaikat eejachire nu'utütüin aa'in Jesús, eesü wane apain. Je sulu'u tü apainkat, eesü wane woowira akumajuushi sulu'u wane ipa miyo'u. Jeket akumajuushin. Me'itaajuyülia aamakaa sulu'u. ⁴²Saa'u pejein tü woowirakat sünaïn tü wutaikat, ne'itaamaatakalaka müliashii yaa sulu'u, süka sülü'ülüin ma'i su'ttüin süka'iya tü eemerawaakat natüma na judíokana.

Tü woowira malu'uwaaw makat

20 ¹Je süchikijee tü ka'i neemeraakat o'u na judíokana, su'unakalaka María Magdalena eeiwa'aya aikat eemüin tü woowirakat eejachire ni'itaanüin Jesús. Shiasa süntapa chamüin,

sünta anainrü süsünne'eruushin tü ipa shirousekat. ²Suwataakalaka María eemüin Simón Pedro oo'ulaka wane'eya nikirajüin Jesús aipü'ükai ma'i nüpüla sünaïn sümüin namüin: —Ayu'nnüshi chi Senyotkai sulu'ujee tü woowirakat je nnojotsü watüjaain aa'u jalakualin nia atümaa —sümakalaka María namüin.

³Nuwataakalaka Pedro nümaa chi nuwala'atakai sünaïn müin tü woowirakat. ⁴Nüntakalaka chi wane nüpüleerua sünaïn müin tü woowirakat süka kawatiraain nia nuulia. ⁵Je nüntaiwa'aya, nünalaakalaka sulu'u tü woowirakat. Ni'rakalaka tü kuluutkot jachii müin. Otta nnojoiishi ekerotüin nia. ⁶Nüntakalaka joo Pedro nüchiiruajee sünaïn nikerotomaatüin sünaïn ni'rüin tü kuluutkat jachitüin, tü oko'ojünakat aka müliashii, ⁷je tü saalajakat nikii sümüiwa'asü sünaïn apaa'awajaaushin shia. ⁸Nikerotokoloko chi nuwala'atakai nüchiiruajee, chi antüshikai palajana sünaïn müin tü woowirakat. Ni'rakalaka joo nüchikanain Jesús. Nünoujakalaka sünaïn süso'iraain naa'in. ⁹Otta nnojoliüyülia nayaawatüin saa'u tü ashajünakat paala sulu'u tü nüchikimaajatkat Maleiwa sünaïn süso'iraainjatüin naa'in.

**Ee'iyataashi Jesús sümüin
María Magdalena**

¹⁰O'unüshii joo na nikirajüinkana chamüin nepialu'umüin nachikua, ¹¹otta María Magdalena, makatüsü anooipa'a sü'ütüpa'a tü woowirakat. Sha'watüsü shia yala sünaïn shi'yalajüin. Süналаakalaka joo sulu'u tü woowirakat ¹²sümaa

shi'ruin piamashii aapiee
nūma'anaje'ewalii Maleiwa.
Kasuutannuu nashe'in. Joyotūshi
wane eejatūle nikii je wane eejatūle
nuu'ui mūliashii. ¹³Nasakirakalaka
shia:

—Nii waa'iraa, ¿jamūsū pia
pi'yalajaka'a? —namakalaka sūmūin.

—Ayu'nnūshi chi Tasenyotsekai, je
nnojotsū tatūjaain aa'u jalamūinre
nia alū'ūjūnūin —sūmakalaka
namūin.

¹⁴Shiirakaakalaka joo María
sūchiruajee sūmaa shi'ruin Jesús
yaa sha'watūin. Akaisa nnojolin
shiyaawatūin nia. ¹⁵Nūmakalaka
Jesús sūmūin:

—Nii waa'iraa, ¿jamūsū
pia pi'yalajaka'a? ¿Jarai chi
pusukujaaka achiki? —nūmakalaka
Jesús sūmūin.

Wayuuyaa a'yataai ne'e sulu'u
tū apainkat saa'inru'u María chi
saashajaakai amaa. Sūmakalaka
nūmūin:

—Mūleka piale chi alū'ūjakai chi
Tasenyotsekai yaajee yaa, anasūje
pūkūjale tamūin jalamūinre nia
pūtūma tasaajaiwa nia nūchikua
— sūmakalaka María nūmūin.

¹⁶—María —nūmakalaka Jesús
sūmūin.

Sujununajaakalaka nūnainmūin
Jesús sūmaa sūmūin nūmūin:

—Raboni.

(Je tū pūtchikat sūka pūtchi
hebreo, “Ekirajūikalee” malu'ut.)

¹⁷Nūmakalaka Jesús sūmūin:

—Nnojo pajapulū'ujain taya
sūka nnojoliyūliain tale'ejūin
nūma'anamūin chi Tashikai. Shia
anaka alu'u mūleka pu'unūle
eemūin na tawalayuukana sūpūla
pūkūjainjatūin tanūiki namūin
sūnain maa: “Ale'ejeechi taya

nūma'anamūin chi Tashikai,
chi Jūshikai wanaa tamaa,
nūma'anamūin chi Tamaleiwasekai,
chi Jūmaleiwasekai wanaa tamaa”.

¹⁸Su'unakalaka María Magdalena
eemūin na nikirajūinkana Jesús
sūnain sūkūjaain tū shi'rakat:

—Te'rūichipa chi Senyotkai
— sūmakalaka namūin.

Je sūkūjain namūin tū
nūmūitpakat Jesús sūmūin.

Ee'iyataashi Jesús na'akamūin na nikirajūinkana

¹⁹Je mapa aipa'a so'u tū ka'i
naashajaakat o'u Jesús sūmaa María
Magdalena, eeshii na nikirajūinkana
Jesús jutkatūin sulu'u wane miichi.
Tūrankalu'usū so'u tū miichikat sūka
mmolūin naya neema na laūlaayuu
judfokana. Ee'iyata'alaa mūshi Jesús
yaa pasanain nanain.

—Kasataalejese anain jia
— nūmakalaka namūin.

²⁰Sūchikijee nūmūin tūti,
nii'iyatakalaka namūin tū
nūlio'u najappūnaajatkat je tū
nūchiro'upūnaajatkat. Talatashaanasū
ma'i naa'in na nikirajūinkana sūka
ne'ruin joo chi Senyotkai.

²¹—Kasataalejese anain jia
— nūmakalaka namūin nūchikua.
—Maa aka tayakai ajūtūnūin
sa'akamūin wayuu nūtūma chi
Tashikai, akaajaa jiakana, tajūtūin
joolu'u jia —nūmakalaka namūin.

²²Nuju'ulakalaka naya sūnain
nūmūin namūin:

—Anasū mūleka jūmaale joolu'u
chi Naa'inkai Maleiwa. ²³Mūleka
jūlatirūle saainjala wane wayuu,
alatinneerū shia nūtūma chi
Tashikai. Akaajasa mūleka nnojorule
jūlatirūin shia, nnojoleerū alatinnūin
—nūmakalaka Jesús namūin.

Nii'iyatüin Jesús nülio'u nümüin Tomás

²⁴Otta müshia Tomás, wane na nikirajüin polookana piammüin, chi Senkeyuukai anülia, nnojoishi eejachin na'aka na nüpüshikana wanaa sümaa nii'iyataain Jesús na'akamüin. ²⁵Akújünüsü nümüin natüma:

—We'rüichipa chi Senyotkai
— müshii naya nümüin.

Otta nünüiki Tomás ne'ipajee, müsü mayaa:

—Müleka nnojorule te'rüin süchikanain tü külaawakat süinain najapü sümaa te'itaain tajapü süinain tü nülio'ukot je süinain tü nülio'u yaakat sümülatu'u nüchira, nnojoleerü tanoujain sümaa katüin no'u —nümakalaka Tomás namüin.

²⁶Je süchikijee maa aka wane semaana, eeshii na nikirajüinkana Jesús nachikua sulu'u tü miichikat sümaa ein Tomás namaa. Mayaainje türankalu'uin so'u tü miichikat, ee'iyata'ala müshi Jesús yaa pasanain nanain.

—Kasataalejese anain jia
— nümakalaka namüin.

²⁷Nümakalaka nümüin Tomás:
—Pirakaa sümüin süchikanain tü külaawakat yaa süinain talio'u. Je piyurula pütüna yaa süinain tü talio'u sümülatu'ukat tachira pütüjaaawi saa'u. Puu'ulaa suulia manoujüinyee, pünouja pümata tanain —nümakalaka Jesús nümüin.

²⁸Nüsouktakalaka Tomás nümüin:
—Shiima'inya süinain piain piakai chi Tasenyotsekai, chi Tamaleiwasekai.

²⁹Nümakalaka Jesús nümüin:
—Anoujashi pia joolu'u süka pi'rüichipain taya. Otta na

wayuu anoujeenakana tanain ja'itashi nnojolin ne'rüin taya, talatashaateena ma'i naya.

³⁰Wainma kasa anasi naa'inrapü'ükat Jesús no'upala na nikirajüinkana, tü kasa nütüjakat apüleerua Maleiwa nümüiwa. Otta nnojotsü tashajüin süpüshua sulu'u tü karalouktakat. ³¹Otta müsia tü tashajakat jümüin, tashajüin süpüla jünoujainjanain nünain Jesús süinain niain chi Cristo Nüneekajalakai Maleiwa, süinain niain chi Nüchonkai Maleiwa. Je müleka jünoujüle nünain, ee'iranajaweerü jaa'in nütüma süpüla ayatüinjanain jia nümaa Maleiwa waneepia süpüla ka'ikat süpüshua.

Ee'iyataashi Jesús sotpa'a palaa

21 ¹Je sülatapa kojuya ka'i süchikijee naashajaain Jesús nümaa Tomás, ee'iyataashi nüchikua na'akamüin no'utku na nikirajüinkana sotpa'a tü palaa kanüliakat Galilea, tü Tiberiaskat anüliaya. ²Eejana Simón Pedro, Tomás chi Senkeyuukai, Natanael cheje'ewaikai Caná sulu'u Galilea, na nüchooinkana Zebedeo, oo'ulaka piamashii noo'omüin. ³—Anakaja tolojüle jime —nümakalaka Simón Pedro namüin na nüpüshikana.

—Anashii pümaale waya
— namakalaka nümüin.

No'otookoloko sulu'u wane anua süpüla olojoo jime. Otta nalatirüin aikat süpüshua süinain masirüin naya. ⁴Shiasa nale'ejapa watta'a maalü, eeshi Jesús sha'watüin sotpa'a tü palaakat. Otta na nikirajüinkana, nnojoishi natüjaaain aa'u süinain niain Jesús. ⁵Nu'waatakalaka Jesús namüin:

—Tatünajutumuyuwaa,
çkasirüyaashijee jia? —nümakalaka namüin.

—Nnojo —namakalaka.

⁶—Müleka jujutüle tü jukusüinkat wopujeeru'u sünnain tü anuakat, anteena jia sünnain jime — nümakalaka Jesús namüin.

Shiasa najutakalaka tü nakusüinkat shirokumüin tü palaakat, kasitkalaka naya jime watta ma'i saalin. Isasü nachiki ayu'laa süka jawatüin shia noulia. ⁷Je chi nikirajüin aishikai ma'i nüpüla Jesús, nümakalaka nümüin Pedro:

—Nia'ayaasa chi Senyotkai.

Je Pedro, naapapa nünnüiki sünnain nümüin: “Nia'ayaasa chi Senyotkai”, na'atakalaka nüshe'in süchikua nünain. Numuttakalaka shirokumüin tü palaakat süpüla o'unaa eemüin Jesús. ⁸No'unakalaka na nüpüshikana sulu'u tü anuakat sotpa'amüin tü palaakat. Najaralijiraain tü nakusüin wotokot jime, süka pejein tü anuakat sünnain tü mmakat, maa aka poloo shikii “metro”. ⁹Nashakatapa sulu'ujee tü anuakat, eesü napüla wane siki asijüna aa'ulu jime otta pan sü'ütpa'a.

¹⁰—Iche'era jumaala süpüshi tü jüsítkat —nümakalaka Jesús namüin.

¹¹No'otookalaka Simón Pedro nüchikua sulu'u tü anuakat süpüla najaralijaain tü nakusüinkat sotpa'amüin tü palaakat. Mayaainje wainmain jime mülo'uyuu sulu'u tü nakusüinkat, nnojotsü asüküijaain süttüma. Eejatü 153 jime sulu'u.

¹²—Jalaina jikaaiwa — nümakalaka Jesús namüin.

Je na nikirajüinkana, mayaainje nasakireein sümaa jaralin nia, nnojishii nasakirüin süka japülin naya sheema asakiraa. “Nia cheje Jesús eera”, müsü naa'in nale'eru'u.

¹³Nürütkaakalaka Jesús sünnainmüin tü sikikat. Naapaakalaka wane pan sümaa naapüin shia namüin na nikirajüinkana. Akaata'aya tü jimekat nüttümayá. ¹⁴Je süka tüü, apünüintuaichi ee'iyataain joo Jesús namüin na nikirajüinkana süchikijee süso'iraain naa'in.

E'rajiraashi Pedro nüchikua nümaa Jesús

¹⁵Süchikijee nekaain, aashajaashi Jesús nümaa Simón Pedro:

—Simón, nüchonkai Jonás, ¿alatüsü taalin püpüla suulia taalin napüla na puwala'atakana? — nümakalaka Jesús nümüin.

—Senyotkalee, pütüjaa aa'ut sümaa alin pia tapüla —nümakalaka Pedro.

—Anakaja müleka pikirajüle tü anoujasükaliürua tanain — nümakalaka Jesús nümüin.

¹⁶Nümakalaka Jesús nüchikua:

—Simón, nüchonkai Jonás, ¿shiimüin sünnain alin taya püpüla?

Nümakalaka Pedro:

—Senyotkalee, shiima'innya pütüjaa aa'ulu sümaa alin pia tapüla.

Nümakalaka Jesús nümüin:

—Anakaja müleka paa'inmajüle tü anoujasükaliürua tanain.

¹⁷Apünüintuaichi joolu'u nüsakirüin Jesús:

—Simónwaa, nüchonkai Jonás, ¿aishi taya püpüla? —nümakalaka nümüin.

Mojukalaka ma'i naa'in Pedro

süka “¿Aishi taya püpüla?”

nümüin apünüintua nümüin.

Nüsouktakalaka Pedro:

—Senyotkalee, pütüjaa aa'ulu

kasakat süpüshua. Pütüjaa aa'uchi alin pia tapüla —nümakalaka Pedro nümüin Jesús.

—Anakaja müleka pikirajüle

tü anoujasükaliürua tanain

— nümakalaka Jesús nümüin.

¹⁸Naashajaakalaka Jesús nūmaa Pedro nūchikua:

—Shiimūin tü tamakat pūmūin: Jintūliiwa'aya pia, a'anaapū'ūshi pia sūpūla o'unaa eemūinre pu'uneein. Otta laūlaapa pia, piyuruleerū pūtūna sūpūla sa'atūnajatūin pūnain pūshe'in. Je e'ikajaaneechi pia atūmaa eemūinre nnojolūin pūchekūin —nūmakalaka Jesús nūmūin.

¹⁹Mūsū nūnūiki Jesús nūmūin sūpūla naapirūinjachin nia sūchiki jamūinjatūin nukuaippa sūnain ouktaa so'uweena wane ka'i je sūchiki nu'waajūnūinjachin chi Maleiwakai sūtūma tü e'rajūsūkalūirua nūkua Pedro wanaa sūmaa ouktūin. Nūmakalaka joolu'u Jesús nūmūin:

—Ja'itairū tü alateetkat pūka, anakaja ichere pia tanain waneepia.

²⁰Niirakaakalaka Pedro yaa nachii ruajee nūmūin chi nikirajūinkai Jesús, chi aishikai ma'i nūpūla. (Nia chi joyotokai paala nū'ūtpa'a Jesús sūnain tü ekawaakat, chi “Senyotkalee, ¿jarai chi aapūinjachika pikii?” makai nūmūin Jesús.) ²¹Nūmakalaka Pedro nūmūin Jesús:

—Senyotkalee, ¿jamataaleerū nukuaippa chi wachiiruajeeikai?

²²Nūsouktakalaka Jesús nūmūin Pedro:

—Mūleka tacheekūleje katūin no'u sūpūrale'eya tale'ejapa, nnojotsū kasajatūinjatūin pūmūin. Shia anaka alu'u mūleka ichere pia tanain waneepia —nūmakalaka.

²³Sūkajee tia pūchikat, aashajaajiraashii na anoujashiikana nūchiki chi nikirajūinkai sūnain nnojoleechin ni'rūin ouktaa naashin. Otta nnojotsū malu'ulūin tü nūmakat Jesús sūnain nnojolin ouktajachin nia. Tü nūmakat, mūsū ne'e: “Mūleka tacheekūleje katūin no'u sūpūrale'eya tale'ejapa, nnojotsū kasajatūinjatūin pūmūin”.

²⁴Tayakai, Juankai anūlia, taya'aya chi nikirajūinkai Jesús. Takūjain nūchiki jūmūin sūnain shiimūin ma'i tü alatakat. Sūka eepū'ūin taya nūmaa, jūtūjaa aa'ut sūnain shiimūin. Je joolu'u tashajūitpa joo shia jūmūin.

²⁵Je eesū wane'eya kasairua naa'inrapū'ūin Jesús. Mūleka tashajūleje shia sūpūshua'ale, wotūsūje tü mmakat sūtūma tü karalouktakat.